工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二二五四零 二八九三零八七
營業部：二七零七七零
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二二式五四一 二式一四九五 三八五

電報掛號二零七五五　郵箱六二二號
出紙兩大張售價壹毫

股市之趨淡，且不論其外來因素亦或內在因素：大體來講，是有關到社會經濟繁榮，現在的股市雖與社會民生有着息息……吉都有可能，因為現實的問題，寫字樓的租金與職員薪水，兩樣的費用並非等閒之事。……價位不要漲得太急，因扳上過高，獲利回吐就不斷的出現，故大市祇要在一定水平內，如……

是日走勢，低開高收，行情全面扳起，早盤市況低沉，成盤異常疏慢，大部份做價再度輕微滑落，午市開始表現投轉為活躍，臨收盤前買家轉趨活躍，一般股份頗為出色，大多……

銀行兩登記走勢各異，（本港）上漲八元，收三四二元，（倫敦）回落至三一六元，跌四元，置地下降〇·四〇元，收一六·九〇元，新世界跌〇·二五元，收五·九五元。工商三行兩者間……元，倫敦登記及恒生分別以三二四元及二一七〇元收市。三行表現大同小異，怡和、和記堅守於九二元及二一·三〇元，會德豐微漲〇·五〇元，收五七元。東方海外及模漢置地無上落，收一六·七〇元，新世界升〇·〇五元，收五·九〇元。兩燈、電話……

工務局成為「樽頸」 二千份圖則受積壓

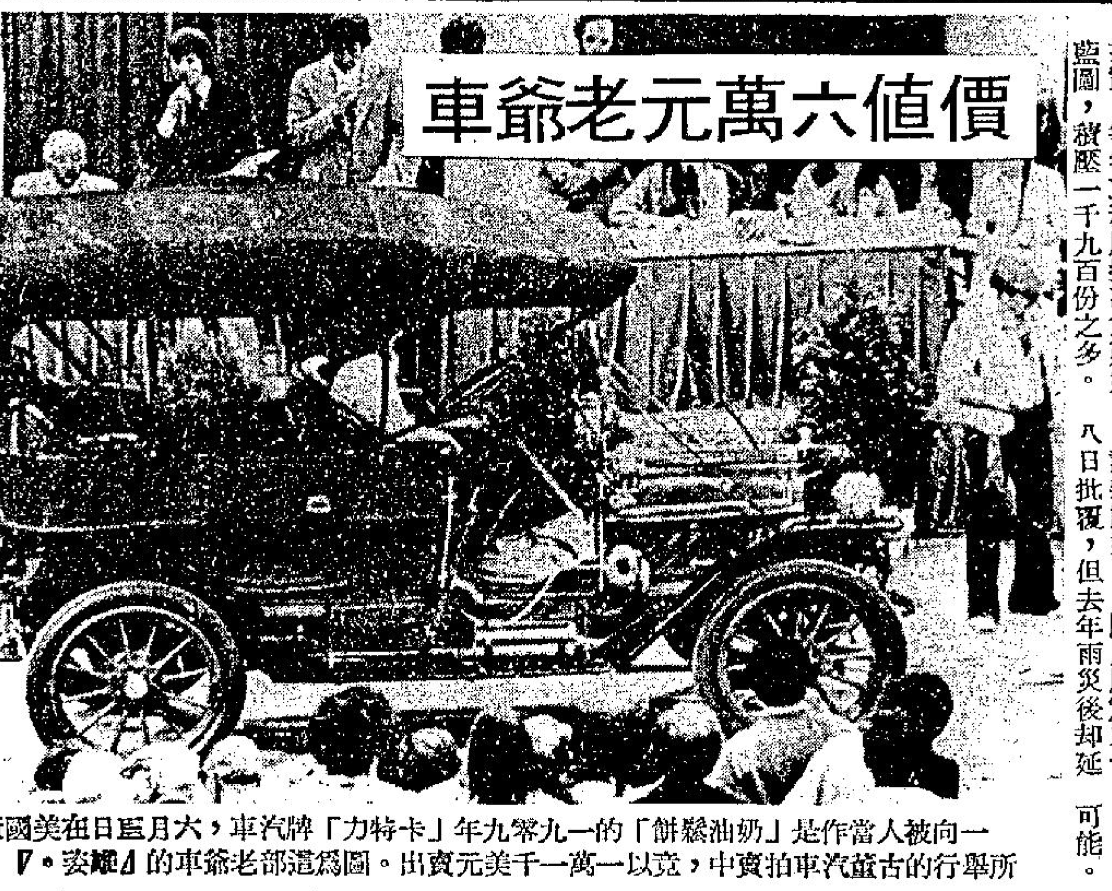
【本報訊】工務局大量積壓建築圖則之結果，對本港可能有嚴重之影響，除非當局採取行動。

據最近出版之香港法律雜誌揭露：等待工務局批准之建築圖，積壓一千九百份之多。

該刊物認為：此係去年山泥傾瀉慘劇後缺乏效率與遠見所造成。除非採取行動迅加處理，否則建築發展將大受妨礙，又從而打擊工業之增長。

該雜誌指出：圖則原定二十八日批覆，但去年雨災後卻延長期限為六十日。

不久之前，工務局宣佈改變審查圖則辦法，作為加速處理圖則之對策。因此，目前已清理部份積壓之圖則，似乎非無可能。



價值六萬元老爺車

一向被人當作是「奶油鬆餅」的一九零九年「卡特力」牌汽車，六月三日在美國麻省春田所舉行的古董汽車拍賣中，竟以一萬一千美元賣出。圖為這部老爺車的『姿態』。（合眾社）

反罪惡又奏凱歌 遇賊呼救搶匪就捕 學生被劫老師捉賊

【本報訊】「撲滅罪行運動」宣傳又奏旋歌。遇賊高呼，搶匪落網；學生遇劫，老師擒兇。

一名二十一歲青年，昨晚八時許在九龍太子道近公爵街時遭兩名匪徒攔途截劫，掠去手表一個，事主不甘損失，與賊糾纏。並且大聲呼賊。因而引起九龍城警署一隊警探注意，協助事主，卒擒獲其中一名疑匪，但被其餘一名匪兇脫，被拘之疑匪，年約卅歲。

另一宗發生在觀塘樂道，蔡光學校附近，一名十三歲男學生黎建生，昨日下午四時許遭兩名青年截劫，掠去少量現款，事主待匪離去後，立刻返回學校向一名老師投訴。該教師連忙奔往現場，將兩名疑匪擒獲，適巧附近有觀塘警署之探員在附近巡邏，故教師將疑匪交予他們，並在疑匪身上搜回失物。兩名年約十六歲的疑匪被帶回觀塘警署落案，今晨解往法庭提堂。

市政局辦音樂會 蔡崇力鋼琴獨奏

【本報訊】市政局主辦之本港青年鋼琴家蔡崇力單人獨奏會，將於本月九日（星期六）晚八時在大會堂音樂廳舉行，門券分二元、三元兩種，已在大會堂票房出售。

蔡崇力為目前本港經常演奏中國鋼琴作品的青年好手，早年隨郭專基女士及夏利柯教授學琴，並參與校際音樂及朗誦節，獲得首獎，包括一九六七年音樂節鋼琴比賽蕭邦組冠軍，及岩士唐夫人獎學金，他又榮獲英國聯校音樂考試組所頒發一項四年獎學金，前往英國深造，於一九六七年進入倫敦皇家音樂院，跟隨艾力家南瑪，克魯遜，及義大利鋼琴家米開朗基理。

蔡崇力於一九六九年在倫敦皇家音樂院期間以優異成績獲獎。其後，參與在達丹頓夏令營舉行的鋼琴高級深造班。一九七〇年曾在皇家音樂院的音樂會上，演奏蕭邦的E小調第一號鋼琴協奏曲。去年二月返港，並在本港中文大學崇基書院音樂系任鋼琴教席。

是次演奏會為其自返港後舉之第二次公開獨奏會。

今日天氣預測

吹和緩疾勁南或西南風，密雲，間中有雷暴及有雨，雨勢有時頗大，下午最高溫度可升至攝氏表廿七度。

中午十二時錄得室外氣溫為攝氏表廿六度；濕度為百分之九十五。

高潮：上午十一時五十五分
低潮：下午七時二十一分。

蓬培度傳身罹頑疾

【巴黎三日路透社電】謠傳法總統蓬培度患着神秘的頑疾已經有數月之久，今天他的健康事又引起了人們的注意，或許將成為法國內的政治問題。

各「新聞雜誌」與「世界報」聯合強調這件事情的重要性。這件事早已引起人們的揣測：誰將繼承蓬培度。

「快報周刊」今日說：這年六十一歲的總統業已在乘機去冰島與尼克遜總統舉行高峯會議之前的數天，在一個巴黎的醫院進行一系列醫學上的檢查。

「快報周刊」說，蓬氏的不知名的疾病是用「鈷光」與「皮質酮」來治療的。

兩名泰籍按摩娘 逾期留港罰千元

【本報訊】兩名泰國妹逾期留港被控，今晨在中央法庭提訊。法官聆訊後，每人分別罰欵一千元。

兩名被告女子：㈠華利，廿五歲；㈡潘蝶，廿一歲。兩人同為按摩小姐，分別控以居留本港逾期不去。

據案情透露稱：本月一日，移民局根據消息，在尖沙咀棉登徑一樓宇地下，找獲兩被告。並查出第一名被告於三月十九日到期未離港；而第二被告亦於三月三日到期。稍後兩被告分別控以上述罪名。

研究協助傷殘者 報告書石沉大海

【本報訊】政府把三年前委任若干專人研究殘廢居民之特別需要。該等人士雖已調查研究，但報告書迄今仍如石沉大海，未見發表。

報告綜述，例如公共與商業樓宇應有方便之設施，以利殘廢人士進出上落等。

工務局三年工程師等討論將來之車站應包括如何設施，以助殘廢人士。

工務局一官員謂：報告目前已準備，但不知何時發表。

前曾設小組討論及研究有關之細節。但據所知未來地下火車之基本設計，亦未能滿足代表殘廢居民利益之志願團體。

香港社會服務聯會曾企圖取閱關於報告，但迄今仍未能獲得。福利機構亟欲所得報告，俾與地下鐵路……

英乒乓球隊經港入大陸

【北平三日路透社電】英國乒乓球隊將於今日抵達此間，作為期兩週的中國大陸旅程。這是兩年內第二隊到中國大陸訪問的英國球隊。

一九七一年四月，連同美國及其他的球隊入中國大陸比賽。當時是在中共「乒乓外交」政策下前往訪問的。

該隊十三名球員及職員中唯一曾到中國大陸訪問的英國乒乓球會主席查理士威理士稱：「對於改善中（共）英關係上，我們因曾盡小小一的力，而感到驕傲。」

威理士稱：他將會邀請中共派隊到英國參加乒乓球公開錦標賽。

漢寧頓道一段 繼續封閉兩月

【本報訊】交通處今日宣佈，介於巴丙頓道及般含道八十四至屋宇間之一段漢寧頓道現繼續封閉，約兩個月。

該處發言人稱，封閉該段漢寧頓道的原因，乃因在修理工程未完成之前，該段道路對於車輛可能引起危險。

監委會陷癱瘓 無法展開調查

【西貢三日路透社電】國際監管越南停火委員會的會議昨日仍然在停頓中，而該委員會現時已無法對破壞停火的投訴展開調查工作。

加拿大、印尼、波蘭和匈牙利的高級官員曾進行非正式的會晤，企圖解決令該四國委員會陷於癱瘓的行動上之爭論。

張飄零全權策劃
心心聯誼會　通告
會址：香港軒尼詩道三三八號八樓
（百樂門酒樓樓上）電梯按7字
電話：H七五二五六四·七五二五六八
歡迎新舊會員會友參加
最佳節目 最好氣氛 演出時間：
五場 九時45分
繽新 十時45分
雙人 十一時45分
表演 十二時正
準時演出·精彩無敵
電動七彩·幻燈舞台
王美美·林菲·姚潔·康妮領導
（排名以筆劃為序）
文伊妮 方玲 江艷 肖玲 李伊薇 吉蒂 竹君 竹影 周小咪 周璇 林玲 林菁 美寶 泰莉 姚麗 婉兒
黃愛如 陳伊麗 葉丹楓 楊伊韻 詩韻 嘉文 嘉琪 嘉慧 麗華 露絲
清歌妙舞·千嫺百媚
高雲五人大樂隊不停伴奏
招待員會時間：每晚八時半至深宵四時

請閱 工商晚報 全港獨有 全日股市版
下午五時出版
（週六、週日及公眾假期停刊）

美豐纖維工業有限公司
召開股東年會通告

本公司定於一九七三年六月廿九日星期五中午十二時假座香港希爾頓大酒店泰國廳召開股東年會，討論下列各項事宜：——
（一）省覽至一九七三年三月卅一日截止之會計年度之董事會及核數師報告書。
（二）宣佈末期派息
（三）選舉董事
（四）委聘核數師，及
（五）其他有關之一般事務。

有權出席及投票之股東得委派代表出席及投票，代表人不需為本公司之股東，本公司將由一九七三年六月十七日至六月廿九日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事會命
秘書 盧新福謹啓

一九七三年六月一日

美豐纖維工業有限公司
派發末期股息通告

本公司董事會宣佈截至一九七三年三月卅一日為止之會計年度，本公司除稅後之盈利為港幣四百三十四萬一千四百三十四元。

董事會已決議於一九七三年六月廿九日舉行之股東年會中建議派發於一九七三年三月卅一日截止之會計年度末期股息每股港幣式毫四仙，將於本年六月廿九日派發，此項末期息較一九七二年九月廿一日招股說明書所預計之每股壹毫捌仙之股息比較增加約為百分之卅三。

本公司股票將於一九七三年六月十七日至六月廿九日首尾兩日包括在內之期間停止過戶。

承董事會命
秘書 盧新福謹啓

一九七三年六月一日

花綢衣料
夏季新裝
美艷趨時
花綢每碼由$2.80至$11.
士啫每碼由$7.-至$16.50
士嚾每碼由$19.80至$58.-
女時裝每件由$28.90至$42.-

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號，東英大廈
分店：荔枝角道廿二號，東興大廈
香港英皇道壹伍叁至壹伍肆叁號，民衆大廈
莊士敦道十二號，東生大廈

京華財務有限公司開業啓事
METROPOLITAN FINANCE CORPORATION LTD.
本公司謹訂於一九七三年六月六日（星期三）上午九時開始營業特此敬告
同業先進
各界友好
京華財務有限公司
董事長 余子亮
董事總經理 鄭午樓
董事經理 李啓員
董事副經理 鄭偉倫
謹啓
香港德輔道中四十五號八樓
電話：H二五九三壹壹至六

迅達旅遊貿易有限公司 主辦
地址：香港中環德忌笠街12號業豐大厦807室
電話：5-243741，5-234792
日本 九洲本洲九天豪華遊覽 HK$2850
6月15日，7月6日，20日，28日，8月2日，11日，21日
膳宿豪華豐富，本公司駐日專業職員導遊，絕對可靠
韓日 九天聯遊豪華團 HK$2750.
6月17日，7月20日，8月12日，9月9日。
東京 四天豪華遊覽 HK$1690.
6月29日，8月3日，8月24日。10月4日
泰馬星 十天豪華遊覽 HK$2550.
6月17日，7月29日，8月12日，9月16日。
一流豪華膳宿，包括數晚夜總會歡宴
馬星 八天豪華遊覽 HK$2250.
6月20日，8月1日，8月15日，9月19日。
曼谷 清邁 巴他耶 豪華遊覽 四天HK$ 950 七天HK$1600 七天HK$1500
6月29日，7月26日，8月3日，8月24日。
台灣 (A)十一天豪華遊覽 HK$1390
6月23日，7月26日，8月5日，8月12日
（暑期特價，增遊金山野柳，全程12天，仍收原價）
(B)十天特級豪華遊 HK$1550
6月17日，7月29日，8月19日，9月23日
(C)五天豪華遊 HK$950.
7月20日，8月3日，8月24日。
代售世界各地廉價機票
代辦各國特快簽證

尖沙咀旺舖招租
疏利士巴利路五號A地下面積一千壹佰尺
即交吉合意請電H四四七四四零七陳洽

歷史上首宗超音速航機意外
在示範飛行之際 俄航機突然爆炸
碎片飛下最少有數十人死傷

【巴黎三日路透社電】蘇俄超音速「杜布李夫一四四」型民航機於今日在巴黎航空展覽的一萃驚駭的觀衆面前在半空中爆成碎片，使蘇俄在航空界的地位毀碎於一團火球和飛濺的碎片之間。

機上人員全部喪生，而最少有另外的十五人死亡和二十五人受傷，這些傷亡是因該機的燃燒着的碎片跌落北部郊區的市鎮而構成的。

該項慘劇——世界上第一宗超音速飛機的意外事件——是當該紅、藍、白相間的航機在空中作示範飛行時發生的。

當時，路透社的記者是站在爲數約三十萬名的開觀群衆之中觀看這一次示範飛行，但當他們看到該架機頭向下傲斜的飛機在半空中爆炸時，他們的讚嘆神色登時轉爲驚惶的呼叫。

記者報導說：該架巨型客機在升至一千五百呎時就開始向下俯衝，而很多人都以爲這是表演的一部分。

但在不久後，有人已經發現該機可能是出現毛病。

該機的左翼突然墜下，而右翼亦告脫落，然後，該機即於半空中爆成碎片。整個過程是在十秒鐘之內發生。

該機的碎片墜下哥斯恩維萊鎮，碎片像鐮刀般割過一連串的屋宇，構成最少九名人士的死亡。燃燒着的碎片最少扯去十間屋宇的屋頂，而有部分的機翼是墜落該鎮的會堂的天階中。

碎片和飛機燃油散佈在街道上，而一名在他的家門前嬉戲的孩子亦被一塊燃燒着的碎片削成身首異處。

「TU一四四」型航機是被認爲唯一可以和英法合製的「協和」式航機匹敵的蘇製航機。

【莫斯科三日路透社電】蘇俄航空工業引以爲傲的出品——TU一四四型民航客機的墜毀事件，被此間人士認爲是對克姆林宮的科技地位的一項沉重的打擊，蘇俄的科技地位已因爲在過去兩年來發生的一連串太空飛行失敗而受影響。

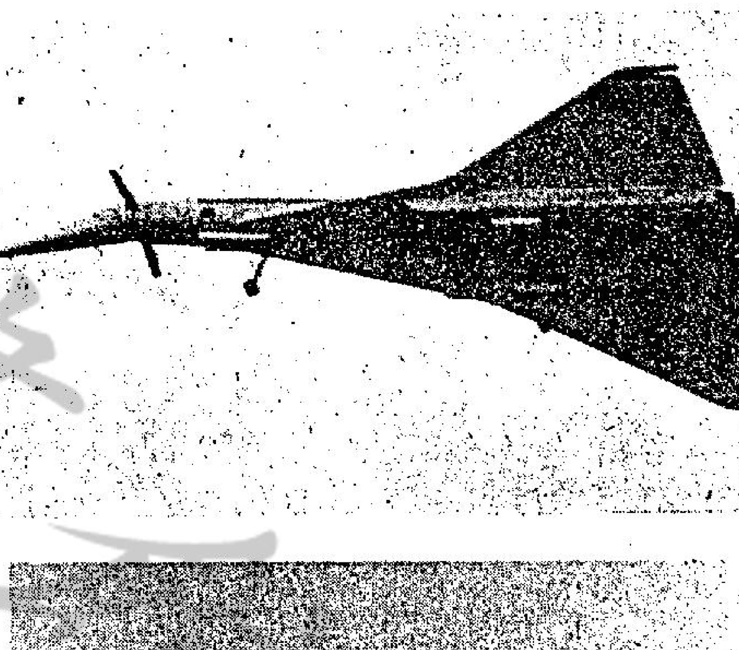
在莫斯科的航空界專家說：這項意外差不多可以肯定是會將該種極之現代化的航機加入民航服務的日期延遲。

在此次意外發生之前，該機是原定於一九七四年底或一九七五年初投入蘇俄航空公司的國際航綫服務之中，按照原定的計劃，該機在初時將會被用作運輸貨物和郵件，然後才用作載客的用途。

權威觀察家說：這種飛機到底要延遲到何時才能供使用還問題是要看引起這次意外的原因而定。

是次發生意外的飛機並不是該種飛機的原型，而祇不過是一間生產前的模型，蘇俄航空公司希望利用這種飛機來縮短莫斯科與西伯利亞、中亞洲和遠東各城市之間的長程飛行的時間。

到底有多少這種生產前的模型飛機是在空中飛行這一項問題到目前仍是一項高度的秘密。



圖片說明：圖示蘇俄的「杜布李夫一四四」型超音速民航客機於本月三日在巴黎[illegible]機場上空作示範飛行時發生爆炸的情形。此次意外是發生於在該機場展出的巴黎航空展覽的最後一日。該機在半空中爆成一團橙色的火球，然後墜向哥斯恩維萊鎮的街道上。（合衆社）

美北越官員續舉行 執行停火協定會議
據悉高棉問題爲主要絆脚石

【巴黎三日法新社電】美國與北越雙方官員今日就執行停火協定事舉行了六小時的談判，結束時同意明日再繼續討論。

北越代表團方面消息說，北越在巴黎郊外基夫來葉村所舉行的談判爲高棉的問題所絆住。

在有人問及會議情形如何時，率領北越代表團的副外長阮基石說：「還好，還好。」

他說：北越對高棉事並未改變它的立場，仍要求堅決實行巴黎和平協定上的第二十條。根據這個條款，外國列强必須結束在該國的一切軍事行動。

觀察家說：阮氏的特別提出這一點，給人們一種印象，那是一個很難談判的題目。

美國呼籲撤退所有高棉的越共軍隊，但北越與錫漢諾親王都否認他們在那兒有甚麼軍隊。在同時，北越也呼籲美國停止轟炸高棉。

率領美方談判團的副助理國務卿蘇里文，拒絕對這會議作何評論。

今天所開始的初步談判，將爲星期三日基辛格與黎德壽所舉行的第二個回合談判鋪路。

這兩人已於上個月在巴黎舉行過會議，圖設法使越南停火協定更爲有效。

在舉行了一次馬拉松式的談判後，雙方決定於本星期三日再談。

在同時蘇里文乘機去了南越、高棉、泰國及寮國，向各談判該國領袖報告與黎德壽談判的內容。

據報導說，南越的總統阮文紹反對基辛格與黎德壽所建議的某些事項。現在討論的，或許就是這事情。

前總統法律顧問狄恩表示 尼克遜深深捲入水門漩渦
白宮對此消息立即予以否認

【華盛頓三日路透社電】據今日報導前總統法律顧問狄恩已經聲稱，尼克遜總統深深地捲入掩飾水門偸聽醜聞事件的漩渦，並且事前知悉以金收買這事的同謀者之緘默。

這載在華盛頓郵報的報導立即爲白宮否認。

國會人士說，這証據如果一經証實，有可能導致對尼克遜彈劾及在參議院接受審訊。

華盛頓郵報引述其形容爲可靠人士之消息說，四月卅日被革職之白宮法律顧問狄恩已告訴參議院調查員和聯邦檢察官，謂在本年一月至四月之間，他最少有卅五次與尼克遜總統或在尼克遜面前討論掩飾水門事件的局面。

紐約時報之封面新聞亦於今日報導，狄恩估計在本年一月底至四月初，他單獨或跟幾個人一起與尼克遜會見有四十多次。但該報引述一位與該事有密切關係之人士的話說，狄恩與參議院調查水門事件委員會法律顧問戴殊討論他與尼克遜會見一事時，並未討論他和尼克遜舉行的任何特殊會談。

白宮直接評論華盛頓郵報的報導說：「這報導和紐約時報所號的相似報導，顯然是一個人或幾個人的一種小心策劃，決計利用影射手法，歪曲事實和揑造故事，在報章上控告總統，一言以蔽之，它之目的是毀滅總統。我們斷然否認這種陳述及其含義。」

北越陣綫表示 準備接受外援

【香港四日路透社電】北越新聞社今日報導：越共的解放愛國陣綫業已表示準備接受外國的經濟與技術援助，但「必須要沒有附帶的政治條件」。

在最近所舉行的一次接見記者中，越共民族解放陣綫中央委員會主席阮友壽曾被要求說出，停火之後經濟建設南越的綱領。

據說他曾對河內的「統一週報」人員說：解放陣綫與它的臨時革命政府「鼓勵海外的越南僑民投資建設國家」。

尼克遜大衛營靜思 籌備美蘇高峯會議

【馬利蘭州大衛營三日合衆國際社電】尼克遜總統今日仍在他的大衛營別墅。官員說，他正在處理石油及經濟事項，並準備蘇聯領袖布里什紐夫於兩星期內之訪問。

預料總統將於星期一之前由這裏返華盛頓。他與法國總統蓬皮度在冰島會談兩日後，於星期五從冰島返抵大衛營的。

星期一，尼克遜將接見賴比瑞亞總統托伯特，並在白宮設宴款待他。

白宮發言人今日說：一班海軍陸戰隊軍官，於週末當中到大衛營向總統報告關於保安部署事宜，這一種保安安排將於布里什紐夫與尼克遜在這裏會議時實施。布里什紐夫之訪問於六月十八日[illegible]

姬鵬飛下週訪問倫敦 與荷姆展開廣泛討論

【倫敦三日路透社電】中共外長姬鵬飛將於下星期在倫敦與英國高級官員舉行範圍廣濶的會談，討論亞洲發展，聯合國等東西方關係，問題及其與英國之經濟和貿易關係。

英國官員說，姬外長可望於星期三抵此作他首次官式訪問，並將於星期日結束他在倫敦的居留而後訪問其他歐洲首都。

姬氏將與外相荷姆爵士舉行主要討論，並將拜會首相希斯。

這位中共外長的訪問是回報荷姆爵士去年十月至十一月間首次訪問北平。

近數月來，這裡的中共關係繼續大見改進，而且中共對於擴展其與英國之貿易和購置民航機等事，已經表示有濃厚興趣。

西柏林騎術比賽後 菲臘斯急往會公主

【司徒加三日法新社電】安妮公主今晚在蘭貝堡城堡會見她的未婚夫婿菲臘斯中尉，安妮公主是於該城堡和她的親戚蘭貝堡皇子和瑪嘉烈公主度週末。

菲臘斯於今日較早時間曾在西柏林參加一項騎術比賽，然後才飛往司徒加，在機場迎接他的安妮公主和一名警方隨員。

菲臘斯是在領獎禮舉行之前離開比賽場，而要[illegible]

明珠・倫敦 今天仍映五場 撲飛趁快
她是生觀音 坐蓮招式
蕩女上空出動 雙槍勇闖狼陣 拖友貪歡求愛 隨時應付要求 媚功犀利 尺碼一流
歐洲首席性感艷星 琳黛瑪露 領銜主演 不兒童宜
DIRTY HARRIET

香港 豪華 皇后 京都 皇都 永華 九龍 文華 麗聲 快樂 金門 聯邦 國寶 油蔴地 寶聲
端節佳片 今晚三度午夜場
兩度午夜場 各院人潮 重重包圍 久久不散
拳脚搏鬥 猛烈皇牌片最 氣魄雄偉 大氣磅礴
挾橫掃歐洲 賓座之威 堂港九獻映
撲飛請早 故事悲壯 豪邁奔放 慷慨激昂
導演：劍龍 不兒童宜
又名黃老虎 王羽 龍飛 紫蘭 主演
KING OF BOXER

東方 凱聲 今天五場 加開12點 絕早滿座！
鄭氏公司榮譽發行 本年度恐怖色情大名片 香港出品
懸疑殺機四伏 險象環生
藍鬍大色魔
天皇巨星 李察波頓 領銜主演
麗歌惠珠 維娜莉絲 妮妲莉狄 瑪莉露杜 嘉蓮舒貝 祖意希花頓 雅葛士汀娜 茜寶丹寧 八大艷星合演 特藝七彩
鋼鐵陣容 精湛演技 恐怖處使你透不過氣 驚險處使你膽破心驚。
萬人敬仰的空戰英雄！千夫切齒的摧花色魔！有八個跟他有關係的女人，七個死在他手裡，一個倖逃出鬼門關！
BLUE BEARD

台灣名產 蓬萊米 香軟可口 每包五斤庄 只售HK$7.50 零沽批發 一律歡迎
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號 九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔莊士敦道二十號（東生大廈）

香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考L.C.C.及P.I.T.V.A.N-A.I.A-GCE-BSC文憑
打字全科—全部新機 學到畢業 TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音—一月速成韋氏及國際音標 英文文法及寫作、國文、蕭文、拉丁文 出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉，一月速成 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科
各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班
保證成功

人人搬屋公司 歡迎詢問
九龍：623995・626525 香港：452933・452943 佐敦道：886440・日夜恭候

福來搬屋公司 香港-710725・702007 九龍-331685・332081 工廠・寫字樓

永發搬運公司 專門搬屋 K634725・654094 H・448176・444927

立信搬運有限公司 專門搬屋 720030・729484 K-627545・622941

中聯搬運公司 專門搬屋 香港-717922・708973 九龍-333560・333532 旺角-315656・319845

中威搬運公司 好 專門搬屋 電話・H616434・710392・463238

商業
工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字卅四 每天二元 上期收不折不扣
凡涉及法律性廣告、請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

洞玄術 傳授秘傳內功醫自療斷根
請搵入廚三十年作者 陳榮 欲想出國謀生 畢業後可到美孚新村京城酒樓實習
電話：702126・711175 九龍北角英皇道145號三樓（民樂大廈） 九龍永星里2號2樓辦事處電話856096

大華無綫電專科學校 招生
晶體管科・無綫電工程科・電視科 擴班招日夜新生・插班生・6月6日開課
無綫電與電視實物函授
首創週末專題講座・實驗特多・收效最大・學費18元・發零件・油蔴地長樂街6至12號三樓（彌敦道526號轉入）電話K845672・空氣調節

遊河海浴 遊艇最多 萬宜大厦 七七二二九九〇 六七六五一 公路司明

歐亞美偵探處 特設私人護衛組
通緝緝居偵查・秘密錄音攝影・失物失蹤偵查・假冒商標偵查・追收債項貨款・騙騙損益偵查・生意合股糾紛・私人安全護衛
灣仔・軒尼斯道310伍樓・5752969

特價機票
香港—東京—香港 $1,290
香港—台北—香港 $ 539
香港—曼谷—香港 $ 750
中環大道中137號廣安銀行大廈7樓 萬豐旅運有限公司H445027內綫15

特快 美加歐洲 簽證
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電H445027（內綫11號）

香港工科學校 立案 擴校招生
旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓 3-305075 深水埗大埔道92—95號
香港北角渣華道37至39號三樓 5-708115 西環皇后大道西501號二樓 5-485447
圖則測量 繪圖計測 建築 繪圖設計工程 機械 廣告設計 室內設計 時裝設計 工廠管理 專科數學 電報航海 無綫電 工程 冷氣工程 電機工程
暑期速成班 增設各科 六月六日開課

街坊日語 七月初五日開課 尖沙咀街坊福利會 電話九龍六七八四三一〇
打字 香港商科語言書院 必文考試中心 保證出入口文件打字速成時間任擇 旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電868440 旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859364

醫藥 立止痔血脫肛 無痛新法 痔瘡 苗樂天 醫精 全港獨一・日本痔科首創人 無痛新法（醫法獨到・保證滿意）

出讓 電視機讓 德律風根無綫電視24寸全套原價千一連五百八 電K12-902159

領帛金 淅世蒙西環街坊會即發第四組第299次帛金壹仟零肆拾元 譚三旺啓 李進
領帛金 淅世蒙西環街坊會即發第四組第298次帛金壹仟零肆拾元 陳松柏啓 周四
領帛金 淅世蒙西環街坊會即發第三組第376次帛金壹仟零肆拾元 柯麗嫻啓 楊二
領帛金 淅世蒙西環街坊會即發第三組第376次帛金壹仟零肆拾元 潘淑兒啓 李四
領帛金 淅世蒙西環街坊會即發第二組第164次帛金壹仟零肆拾元 梁燕群啓 陳四
領帛金 淅世蒙西環街坊會即發第二組第63次帛金壹仟零肆拾元 黃興業啓 屈連

啓事 勿失良機 可尋找時尋找他耶穌真當神趁我是道路真理生命信他耶穌的人能到神那裏去・我說

招租 中區中環車路有寫字樓分租合意者水電廁全齊格四一・三六〇陳 電H四四一
九龍又一邨 華麗洋樓 每呎百五 高尚洋樓連天台車位四千餘呎交吉租期約長不需補地稅先年到得電K816831或K812032

聘請 股票公司 誠聘寫板員工乙名需有工作經驗詳履歷希望待遇連近照電話寄港郵箱1923

耳鼻喉尿病 小便黃赤如膿 白濁 一切淋病斷根 保証一次斷根 一切喉病 保証速愈 傷風鼻塞鼻血 病嗚咽 以上各症另有專方醫治
腦 祖傳中醫 岑明子 古方專醫一服見效 神經衰弱 精神恍惚 心跳失眠 頭暈頭痛 青年學生用腦過度
（剪報診费三元）九龍醫館：旺角彌敦道六七九號二樓 ▲近亞皆老街口▼ 香港醫館：灣仔軒尼詩道三六一號三樓
風濕胃 祖傳中醫 岑良子 古方專醫二服見效 胃氣痛病 （保証一服斷根）

消防足球隊羣像
體育
梁金發急衝：鐵行昨勇挫南華，爆出半冷門，圖爲鐵行梁金發（中）急衝，南華門將仇志强（一號衣）及時接救。（李兢攝）
譚文居馬房，係羅達尼之接班機構，初期成績頗有可觀。可是到了

消防足球隊羣像

奧順　廖榮礎　文錦棠　劉志威　李國華　葉尚華　黃立龍　張子慧　武倫　胡錦良

工商晚報　體育

甲組足球聯賽續有上演

元朗出師作生死戰 消防有意爭奪季軍

消防對元朗甲組足球聯賽，今日下午五時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午三時三刻打頭陣，票價一律二元五角。

今天的一場甲組足球賽，可說是元朗的護級生死戰。他們目前在聯賽的成績是廿三戰五勝五和十三負得十五分，尚有三場未完賽事（對手是消防、東升、流浪），若能在此三場比賽爭取到四分，他們即可解除降班威脅，因此，今仗兩分的得失，就關係他們護級前途十分重大。

消防方面，現在是廿三戰十一勝七和五負得廿九分，冠、亞軍已無緣爭逐，但季軍仍然有望，祇是不能再失。否則季軍一席，便會被東升奪去。

消防與元朗本屆已比賽兩場，兩次都是消防獲勝，聯賽第一循環相遇時淨勝兩球，金禧盃初賽碰頭，又以五比三告捷。根據過去兩次交鋒，消防都獲勝的戰果而論，則今仗元朗限於實力，依然不易有勝望。

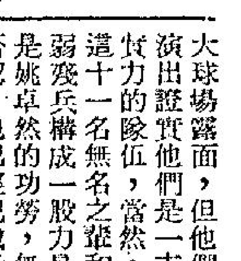
不過，元朗正拚命爭取積分護級，鬥志特別高昂，最近在聯賽勝東方，贏警察，均演出不俗，倘若保持水準，乘着消防狀態不平，便有機會向消防身上搶分。

消防的人腳確比元朗強，鋒衛俱勝一籌，自應贏面甚大。但是，他們自從張耀國及鄭潤如離隊之後，實力削弱，狀態亦告低落，今與元朗對抗，能否演出水準，大有疑問。因此，他們今仗雖有可勝之道，卻沒有贏波把握。併錄消防與元朗雙方陣容下：

（消防）
奧順
鄭健松　劉志威　文錦棠　廖榮礎
李國華　葉尚華
甘明　張子慧　武倫　胡錦良

（元朗）
張耀東
張華安　陳達智　葉振發　許植強
楊少年　梁能仁　蔡華國
游煜華　溫耀球　鄭偉明

鐵行首次上大球場 演出十分使人滿意



鐵行昨午以三比一擊敗南華，使到南精爭霸的氣氛冷卻下來，目前，南華失分比精工已經多四分，除非精工於最後三場比賽失五分，否則南華本屆將告四大皆空。

這是鐵行本屆首次在大球場露面，但他們的演出證實他們是一支有實力的隊伍，當然，把這十一名無名之輩和老弱殘兵構成一股力量，是姚卓然的功勞，無可否認，他已經把鐵行訓練成防衛力堅強而有隊型的「黑馬」。

無論攻守，合作、氣力和速度，鐵行昨仗的表現都比南華好，最令人感到滿意者是他們的傳球很爽朗，無一名球員有扭死波的毛病，更重要的是前鋒三將都有頗好的射門鏡頭。

後防是鐵行最出色的一環，在郭德先傷出之前，南華疲弱的鋒綫根本找不到一絲毫可射門的漏網，直至下半場廿多分鐘，南華在乘着梅永達剛出郭德先而未熟身關係，疏忽了陳朝基的衝門，南華才能打破光蛋。

龔華傑在鐵行後防直一度堅固的鐵門，他遏着他的球路，加上操足的狀態，不斷瓦消了南華的攻勢。

南華方面，他們敗北是咎由自取，雖說鐵行表現出色，但南華踢得差極是無可否認的事實，後防於上半場更如不設防城市一般，三個失球都是本身錯誤所造成，第一球是駱德輝竟把皮球頂入中路被胡順華在禁區內射入，第二球是施建熙中路得球，南華後防球員竟無一人上前威脅，被他從容射入。第三球是梁兆華企得太出，而速度又不及梁金發，被梁金發從後上單刀射入。

總括而言，鐵行於昨午的一場比賽十分出色，勝在合作和速度。

有六千多人參觀昨日比賽，收入二萬多元。

場邊語

鐵行擊倒南華 精工穩得冠軍

△鐵行昨日以三比一勝南華，已間接替精工穩定了甲組聯賽冠軍地位，目前精工比南華賽少一場而多了兩分，換言之，精工已失少四分，今後的三場，祇要一勝一和已穩獲錦標而成為本屆的「四科冠軍」。倘若精工星期三的夜波勝愉園，則精工對鐵行的比賽，將為冠軍決定性賽事。

南華怎樣輸波？

久疏戰陣球將缺態

△久疏戰陣的南華，昨日部份球員呈現缺態的情形，後衞幾乎變了不設防，駱德輝與陳世九無法鉗制對方雙翼，胡順華與施建熙似乎「要過就過」。因此底線傳中，也使梁金發加強了威脅，梁兆華面對着四方八面而來的攻勢，確難於應付，由於陳國雄被判停賽兩場，昨役未能上陣，羅桂生須開上爭取中場波，以致未能退回與梁兆華採雙中堅踢法，因此「少林軍」的後防，更呈不穩。

△龔華傑與胡渠根採取夾攻的方式以鉗制陳朝基，胡渠根担任截球的時候，由龔華傑「執漏」，當龔華傑搶波，則以胡渠根作「清道夫」，遂使「少林軍」的「箭頭」一籌莫展，倘非梅永達上替郭德先之後未夠熱身，則陳朝基或未易憑一記「頭槌」打破「光蛋」。

△陳志佳代替了陳國雄的位置，顯然踢來有些不慣，下半場由郭錦洪上替，亦未扭轉局面，有人說：假如由「蝦仔」踢左後衞，以氣力充沛的陳世九開上助攻，仍可望較為好轉，也不致被鐵行打「落磨」。

閒話要提

△鐵行昨日踢出一場水準波，埔頭球場，以三比一擊敗南華，且鐵行是以三比零領先，「少林兵」幾經拚搏才在下半場廿七分鐘破蛋追回一球，看昨日的南、鐵之爭，本來求勝慾頗強以準備和精工一決短長的南華，反而沒有鐵行演出時的堅靱鬥志和取勝的精神，以致敗得十分難看。難怪擁南躉在完場後亦向少林兵喝倒彩，睇來擁躉亦並非盲目，有是非之分。

△精工在聯賽積分表上高踞首席，在昨南華敗給鐵行後，精工更是定過拾油，聯賽冠軍可謂穩拿，球迷都以一睹為快的精南大戰，現時已無甚價值，南華教練郭石在輸了該仗後都沒好氣話：「今日踢得差，輸了這場重唔使撲對精工那場的『飛』添！」

△南華昨在開場後廿分即被鐵行胡順華破關，號有「神經刀」的仇志強，除了反應快外，輸球後的不良反應亦快，因而鐵行在仇志強信心大損時再加強攻勢連破三關。另外有一有趣的地方便是南華以往都是贏球是在外圍互傳戲弄對方，殊不知昨日被鐵行在最後十分鐘帶住捉迷藏至終場，此場面亦屬新鮮。（韋韋）

戰局分析

元朗備戰功夫做足可能搶一分

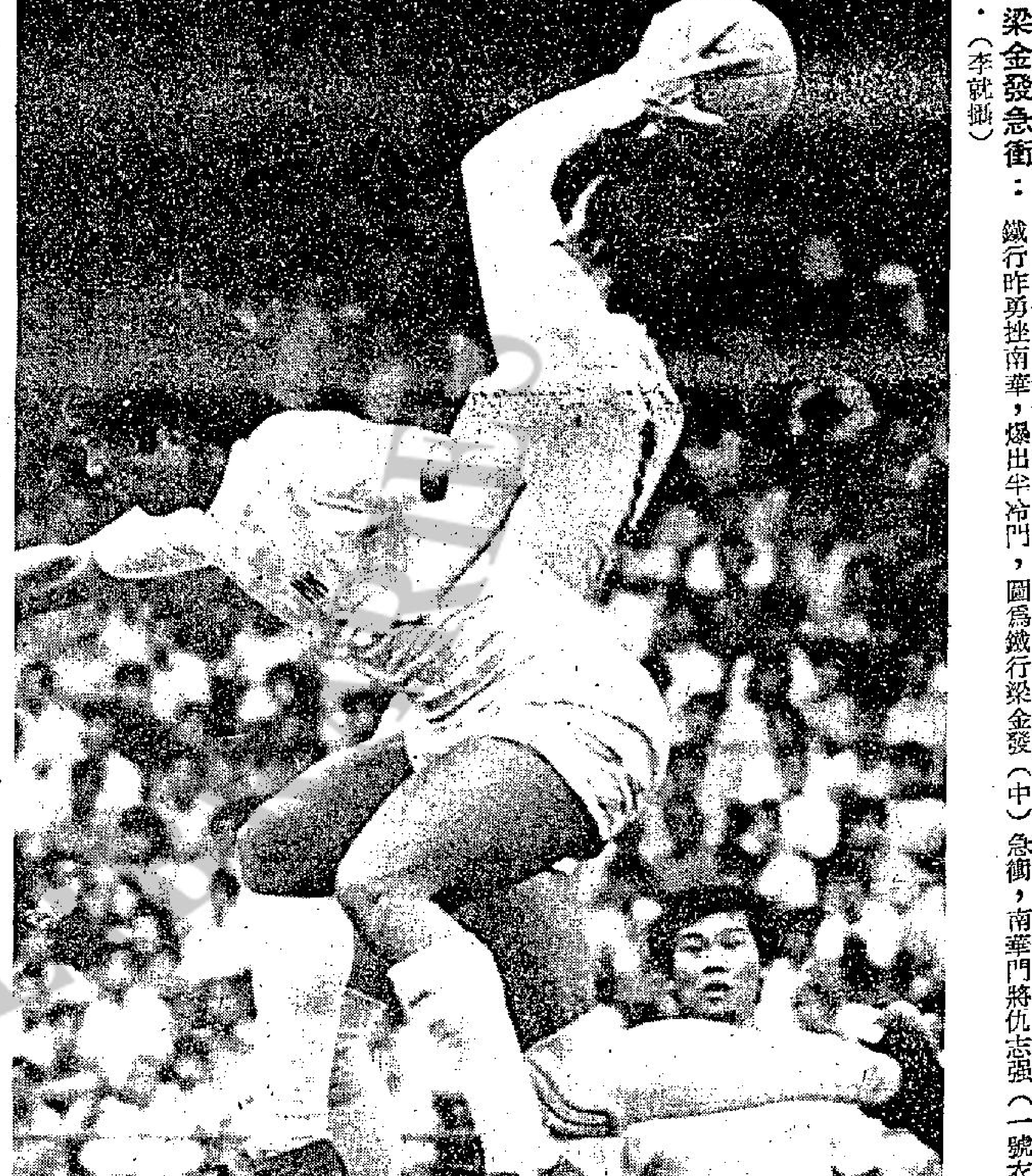
消防力圖闖入三甲，元朗志在搶分護級，今天甲組足球聯賽，雙方均須爭取寶貴兩分，消防曾於金禧盃初賽及聯賽首循環兩挫元朗的戰績，這是以反映出實力遠勝於元朗，然而由於消防久疏戰陣，而且曾有兩個多星期祇能作局部的操練，反觀元朗則為護級而做足備戰功夫，因此仍有威脅力，消防可勝難穩，今天有可能被元朗搶去一分。

聯賽的護級形勢，已進入緊張階段，除了九巴已確定了降班，尚須搶分而作護級的，有警察、星島與元朗，那隊陪同九巴降落乙組，現時尚屬未可知之數，元朗連今仗為尚有三場未賽，雖則對手都較強，然而拼搏的機會仍未消失，三支瀕於降班邊緣的球隊，警察已賽廿五場得十六分。星島賽廿四場獲十五分，元朗則為賽過廿三場得十五分，照目前三隊的處境，則警察的得分頂點為十八分，假如星島或元朗能夠爭取至十九分的話，則可解除降班威脅。

換言之，星島必須兩仗全勝，元朗則為三仗，祇要取得四分，即已到達「安全綫」，今天對消防，如果能夠搶分，則元朗的降班危機減低，此役勢必全力拼搏，問題祇是元朗後防能否穩守，前鋒是否能夠把握臨門一腳的時機。

元朗對於今天的寶貴兩分，被諸消防更為重視，主要的原因為「救火車」隊祇是爭季軍，而目前消防比東升賽多一場而同是廿九分，有人推測東升未賽四場，不易全勝，但東升是否祇再失兩分？卻難估計，如果到了季尾消、昇仍成為同分，則得失球率方面，消防仍感吃虧，因此即使三仗會勝，也不易穩得季軍，這點是否影響消防的戰意而使元朗有機可乘，尤以消防自從上月二日和加山之役，相距逾一個月才再上陣，是否因久疏戰陣而致演出失準，卻難以估計，消防的進攻重點，在張子慧身上，今仗「阿平」是否開上前綫爭取入球？將為消防能否取勝的關鍵，但元朗必力求鉗制張子慧，問題祇是「青春班」的球員能否密集監視一員技術優良的高手？

「救火車」隊的後防，本屆仍未能排出堅強的防禦網，強烈的衝刺，使消防守衛不易應付，但元朗的前鋒有氣力而控球工夫未到家。因此除非消防因久未臨陣而致聯絡方面脫節，香港參加世界盃亞洲A區外圍賽，消防球員有文錦棠、葉尚華及李國華入選，三人為後衞及中場球員，因此五月十三日至廿九日的期間內，消防的採練亦僅能作局部訓練，假如三個世界杯「港腳」都被派後防，則可能似有漏洞，那就有利於元朗，故照雙方個人技術而論，「鄉親班」雖不易爆冷，但卻有一求和之而搶得一分的機會，由於消防的狀態未明，急於搶分護級的元朗，今仗未必輸實。



梁金發急衝：鐵行昨勇挫南華，爆出半冷門，圖為鐵行梁金發（中）急衝，南華門將仇志強（一號衣）及時接救。（李就攝）

分齡網球賽戰果

網總分齡網球賽，昨在維多利亞公園網球場舉行四場，賽果如下：

何富文勝蘇大偉，二比零（六比三，七比五）。

馬一龍勝霍家顯，二比一（四比六，六比零，六比零）。

杜錦燦勝韋永光，二比零（六比一，六比一）。

蕭耀興勝李漢，二比零（六比一，六比四）。

昨日的各場比賽，蘇大偉雖敗于何富文，演出卻不俗，他在首盤共連下三局，但給何富文追成三比三平手後，即告洩氣，再輸三局，以三比六輸去第一盤，次盤則以五比接七近之比數受挫。

其次，馬一龍以二比一擊敗霍家顯，馬一龍首盤以四比六敗陣，但卻輕易以六比零，六比零連追兩盤，後來居上擊敗霍家顯。

梅永達搶陳朝基腳下球：鐵行昨演出水準，以三比一挫敗南華。久未出賽之鐵行門將梅永達（伏地者）昨出替受傷之郭德先，把守獨木關，表現平常。圖為其一次飛撲陳朝基腳下球，力保不失。

圖片說明：天星保齡場「鄧祿普」聯賽賽事全部完竣，日前舉行頒獎禮，由鄧祿普機構經理戴仕華（右）主持，冠軍名盛行代表楊樹聲領獎。

1973年新馬典

第一班　根州童　KENTUCKY LAD　烙印號：F31

棕色　雄性　五歲　十五掌三　布朗廐　馬主：阮達祖

血系：BONEFICIARY—ROYAL LACE

……在澳洲出賽成績……

3—7—71	4 3/4F	出馬 10匹	名次 6	108磅	頭馬獎金	250元
7—8—71	4 3/4F	出馬 9匹	名次 3	118磅	頭馬獎金	195元
（距離頭馬五馬位，時速五十八秒五）						
20—11—71	5½F	出馬 7匹	名次 5	120磅	頭馬獎金	165元

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	磅位	騎師	出馬	時速	入圍馬
35	新	6F	黏	137	嘉	13	1.18.4	△△ 大利市 女英雄
73	新	1M	快	144	嘉	14	1.44.4	智勇雙全 △△ 怪俠
109	打吡	11F	好	137	嘉	12	2.24.3	△△ 繁利 快勇
153	1	9F	軟	138	嘉	8	1.58.3	幸運星 △△ 凱靈登
195	1	11F	好	139	吉	7	2.20.2	快勇 △△ 雪山
228	公開	11F	爛	137	麥	8	2.30.6	幸運星 △△ 金源

……評語……

本屆打吡冠軍馬，來港前僅出賽三次，性能未顯，來港後成熟有進，表現為不可多得之長途佳駟，演出準繩可靠，上落山一段追勁特强，在頂班內，參戰一里以上途程，時刻有力過問大局。賦性耐勞，狀態愈戰則愈利，連賽後表現會更出色。

場地性能：未算擅長，却可應付。

暑期馬經

滿堂歡頂班要角 雪山軟慢地欠佳

舊馬新評（馬士）

飛艇　六九年度馬，隸譚文居廐，高十五掌三，雄性，下季出賽時九歲。以往為短途快馬，但近年來健康情況日趨惡劣，季內上陣兩次，表現乏善可陳，下年度班次水準提高，即使降至第二班去，能否出頭亦有疑問，前途展望，殊不樂觀。

場地性能：宜於快地角逐。

飛騰　七〇年度馬，隸張學文馬房，高十四掌三，雄性，下季出賽時八歲。長短乾濕，件件皆能，可惜所隸馬房不擅保養，雖在壯年，致演出水準已每況愈下。季初時多由邱達禧主策，屢於前段不思振作，養成習性，故季中一度博殺，即自食其果，後上不及見負。下季年歲漸高，若非轉廐易帥，此班不易有為了。

場地性能：軟爛均優。

良友　七一年度馬，隸佐治摩亞廐，高十五掌二，雄性，下季出賽時八歲。健康情況相當惡劣，整季未能上陣，尚幸轉投摩亞廐，仍有一線生機矣。來年若經得起正常操練，當為健康復元之象。起步如飛，短途為拿手好戲。

場地性能：軟路亦宜。

順風　七一年度馬，隸杜華廐，高十五掌，雌性，下季出賽時七歲。亦為健康情況欠正常之馬，季內未見上陣，晨課中亦少露面，前境堪虞，以往雖有輝煌戰績，來季即使能再度出賽，實力亦大打折扣矣。

場地性能：軟地可應付，太爛則欠佳。

凱靈登　七一年度馬，隸譚文居廐，高十五掌三，雄性，下季出賽時七歲。軀幹雄偉，步幅極大，為均速馬之典型，六化郎至九化郎均有極佳戰績，但季內上陣四次，僅在人棄我取之情況下得回一席，表現之差，使人失望，下季若仍留此廐豢養，非有接近演出後不宜捧場也。

場地性能：乾快地最合，稍軟亦可。

滿堂歡　七二年度馬，隸蘇芬諾夫廐，高十六掌二，雄性，下季賽齡七歲。龐然大物，饒有速度，季內上陣六次，雖未能一勝，但僅季初兩仗落第，足見為此班之中堅份子。賦性慢熱，季初難見全勇狀態，來年度是大熱之期，定有一番輝煌戰績，六化郎及一里路程上陣，宜優先攷慮及之。

場地性能：軟路尚可，慢地欠佳。

雪山　七一年度馬，隸吳子林廐，高十五掌，雄性，下季賽齡六歲。貌不驚人，然後勁凌厲，為不可多得之長途佳駟。上季出賽達十一次之多，體力之佳可以想見，特別適合蘭尼檔子，狀態一臻，時刻有取勝之力，所隸馬房較緩進，季中以後捧場未遲也。

場地性能：軟慢地欠佳。

力勁　七一年度馬，隸吳子林廐，高十五掌三，雄性，下季賽齡六歲。前竄極佳，靱力可扳達一里，季內五出三捷，戰績彪炳，最後一仗雖表現失常，看來是練馬師手法使然耳。下季在頂班途五六化郎途程，仍屬一流角色，負重亦不拘。

場地性能：擅長軟慢作賽。

四方八面（曹霸）

譚廐下季可注意之馬

譚文居馬房，係羅達尼之接班機構，初期成績頗有可觀。可是到了本季竟然一落千丈。擁有四十九匹馬之飼養，全季僅贏出十七個頭馬，與吳、蘇兩廐之成績，自然有得比，與佐、高、布比較，亦大有不如。

譚廐何以一旦如此之低落？大概并不是馬之實力不如人，而是所延攬之騎師却有問題，蘇國仁、邱達禧這一雛子，均不能担負艱巨者，間中所引用的伊氏兄弟，何國英亦不能為力，李家強亦然。白禮棣則不為所用。

此廐在本季內，顯然沒有優良之騎師為助，乃成績之低落的唯一原因。論馬，則此廐所隸屬者，并非老殘，或質庸者。

本季第一班笑哈哈之爆大冷，人之星、人之像之爆半冷，盈餘之爆亘型大冷，到最後一天賽事之奪標爆半冷，均証明此廐屬下之馬，都具有雄厚之實力者，故有突如其來之成績。可是其餘若干有實力之份子，却未能有理想之表現，相信并非譚文居所想像得到的，而是碍於騎師之能力耳。

下季，此廐各班馬中，還可以值得重視甚多。

第一班之金源、必得勝，第二班之龍飛，第四班之東方英雄、奇輪，第五班之多多好、的色，第六班之領航燈，第七班之大快車，A班之大機會，B班之心心，俱是有很好之潛質，尚未發揮淨盡者，下季一配有份量之騎師，這些馬都可以隨時可以勝出的。問題在乎譚君有沒有辦法去羅致優秀之騎師而已。

本人則特別喜愛此廐之多多好、大機會、心心數駒。

新馬連贏派彩 冷馬稍佔便宜

今年新馬而有連贏位之派彩者，已絕少如往年博彩者，例如新馬連贏位派彩低至十五元或廿餘元者，更已全無發現。反之迭有高彩，尤其是上週末B班新馬賽九七五公尺之第二組，連贏位竟達到三千二百七十九元之鉅，可以說在新馬場合不易多見。

此場B班新馬賽九七五公尺，賽前一般推許之馬為紫金、女將及巾幗英雄三匹，但結果此三匹馬全不上名。大熱門之紫金演出固大失水準，第二熱門之女將結果因並非有準備而落第，祇得第四。反而與同廐之不要緊是一四冷馬，却跑入第二。

賽前估計是熱門馬之一的巾幗英雄由伊諾騎臨場却冷得出乎一般人意料之外，可見並無準備。反之，伊氏兄弟另一坐騎奪標，却以冷門姿態突擊取勝。

此場出十四馬，第一二熱門是紫金與女將，俱係在賽前可以估計得到者。第三熱門是大家發。門錄前未易預料得到。不過此駒由鄭棣池上陣，則以捧人成份居多而已，實在並非有機會。故跑入三甲之馬跑第一名之奪標，是獨贏票數列第四位，跑第二名之不要緊，獨贏票數列第五位，跑第三名之玉花驄，則獨贏票數列第七位。不過所謂第四熱門之奪標，獨贏售出票數僅一萬九千七百元而已，與大熱門之紫金比較，尚不及十分之一。蓋紫金售出票數為二十一萬八千八百七十元。

於是跑出獨贏票數列第四五位的兩匹馬，連贏位遂有高派彩。

蓋一般選馬博連贏者，將不會將紫金、女將及巾幗英雄三匹都放棄不要，且以博此三匹馬者居多，今此三匹馬全不入圍，而走出兩匹為賽前一般估計所未有推薦，或一般馬迷所未有預料者，故形成出變冷連贏位，於是派彩有一賠三百二十多倍之高。

女道士

南宮搏著

晦日上午

晦日——

晦日的中書省，宰相們和侍中及各部主管及若干大官商討事務，以及為明日大朝的問題預作調和，他們通常不讓大問題在朝中爆開來。在朝堂上爭僵，總不是好事——大唐皇朝已式微了，官員但求無過，以粉飾現實和逃避問題相安。因此，每逢大朝之前，從事協議。避免朝堂上爭議。這是令狐綯掌政時的作風，他的後任首席宰相也相隨行事——自然，這種協調並不是百發百應的，有時候，朝議還是會起爭執，不過，這樣做，可以解決許多小問題。

中書省會議，各部主官並不是每次都到，即以三司官員而論，御史大夫、刑部尚書、大理卿，也會不親赴而以次官為代。但是，這一個晦日，三司主官都到了；自然，他們不是為魚玄機問題，而是為了明日早朝，要提出幾處藩鎮間內戰的問題，宰相和御史大夫、兵部，對此有直接關係，其餘大臣，可能被諮詢，他們商量着怎樣奏聞。

京兆尹韋璀，兼有御史中丞銜，又是首都地方主官，依例是必需到中書省會議的。

韋璀與往常一樣，平靜地聽宰臣分析問題。

大理寺卿在，但問題與他無關，在會議中，他祇是合目養神。

不久，侍中薛新和內供奉自宮城出來，到中書省，提出了新問題，那是有關治安的。薛新以皇帝問及，便向宰相建議，請京兆尹在明日大朝時報告都城治安情況，他列舉近日幾宗刧案和侵佔公地事件——長安在天寶亂後，人口減少，道路大寬，有不少貧戶與解職的兵官，在道路的兩邊種值菜蔬。這是歷有年數的老問題，至於盜竊之多也經常如此。薛新的建議，是老生常談而又對京兆尹不利。

但是，韋璀卻很從容地接受，轉而請示宰相，如何陳奏，宰相以為明日奏案應該集中於藩鎮間的內戰，京兆府盜刧以及私佔公地，由來以久，不是一朝一夕的問題，因而主張暫緩奏聞，因為，這是不可能獲得結論和改善的。

於是，于琮借這個題目，以私人身份提到都城的社會風氣問題了——他是內官，在朝堂中沒有直接發言權，而且，也沒有議事權，不過，內供奉接近皇帝，官位雖然不高，卻可以直接和皇帝說話，因此，他的私人身份建議，宰相亦不能不稍加敷衍。

可是，所謂社會風氣問題，更不着邊際了，稍為講了幾句，就滑開去，而大理卿和工部尚書、禮部侍郎，以及一位侍中和幾位不相干的官員，便先行告退了。(一〇九)

無冕俠王

六　喬裝入虎穴

不久，江自強帶着商揚越牆進入一個頗為幽靜的花園中，商揚忍不住訝問道：

「這是甚麼地方？」

江自強淡然一笑道：

「這是京口城中，首屈一指的金山別館，小可住的是花園中的獨院，喲！就在那邊，可相當清靜，咱們正好促膝談心。」

商揚又苦笑了一下道：

「你小子很會享受。」

江自強淡然一笑道：

「人生就是這麼回事呀！」

由于目前的京口城區，是三義盟的天下，而「長白飛狐」商揚，此刻又是本來面目，因此，江自強于回到客棧時，不得不儘揀偏僻小巷，以避免為敵方的人所發現而增加麻煩。

兩人進入獨院中的房間後，江自強立即解開對方的「肩井」大穴禁制，並歉笑道：

「商老人家，很抱歉，您的真力，還得繼續封閉下去。」

商揚哼了一聲，沒接腔。

江自強卻逕自招來店小二，吩咐送上該店中最精美的酒菜。

由于店小二根本沒看到這兩位貴客是怎麼進入這獨院中的，因此，他的臉上充滿了一片詫訝神色，但卻不敢發問。

江自強自然明白對方的心意，只好自己加以解釋道：

「小二哥，你別感到奇怪，方才，我們經過後門時，後門是虛掩着的，為圖方便，我們就由後門進來了。」

被人家一言道中心事，店小二禁不住訕然地一「哦」，江自強又含笑接道：

「去吧！快點將酒菜弄來。」

「是是……」

目送店小二匆匆離去之後，江自強才向商揚笑道：

「商老人家，咱們都是同在異鄉為異客，簡慢之處，您可得多多担待。」

商揚哼了一聲道：

「少廢話，說正經的吧！」

「是是。」

江自強含笑接道：

「小可馬上就要說到正題了。」

一頓話鋒，才正容接道：

「老人家，咱們長話短說，我請您來的目的，就是要借重您的身份，混進三義盟中去。」

商揚不禁笑道：

「你要冒充我的身份？」

「不錯。」

「行麼？」

江自強含笑說道：(一〇六)

蘇素雜記

周太搵路買平價飛機票

周太打電話搵我，話：「蘇素，你可唔可以同我搵張平價機票，去美國或者英國嘅。」我話：「周太，你講清楚的，去美國係美洲；去英國係歐洲，隔好遠嘅喎。就算同埋係美國，去東海岸同西海岸都唔同價錢。」

「是但喇。」周太話：「我嘅意思係話，去美國又好，去歐洲又好。總之，要平啲嘅機票。」我話：「照我所知，去歐洲即係倫敦，終點嘅，最平嘅係英航，佢哋時時舉辦包七日食宿嘅遊覽團，不過三千四百幾。其他歐洲嘅航空公司，好似瑞航、德航、法航、意航，就算點打折頭，都冇法子平得過佢哋，事關香港係英國嘅屬地，佢哋大可以當係本土收費，大家門，其他航空公司冇法子鬥得瀛佢。」

「咪住先，」周太話：「我聽講你同一間雜誌老闆好熟，佢登好多航空公司廣告，攞到唔少機票當廣告費，呢啲機票，會好平賣出嚟嘅，係唔係？」我話係，問佢究竟邊個去遊埠，周太話佢個女。(一四〇)

小說

異母三姊妹

四、家庭關係，十分複雜

何探長在萬園門外踏勘完畢後，他對招白雲說：「你的寓所，是在前邊嗎？」

招白雲立即走近他面前說：「是的。」說時，指着前面濃蔭下的一間平房。

「我想和余探員，同到你寓所，向你家人及雪貞的媽媽及姊妹訪問一下，他們在當晚，或者會聽到多少動靜。」

「雪貞既無生母，也沒有姊妹，你實在無從問起。」

何探長對於招白雲這種說法，大惑不解。對他說：「你不是雪貞的父親嗎？你太太不是在家裡嗎？你不是說過雪貞是你的次女，而尚有長女及三女嗎？」

「雪貞的生母，早已死去了。」

何探長懷疑的望着他，似在等他再說下去。

招白雲於是繼續說：「敢對探長先生說明，我是曾經結婚兩次的。先娶寡婦甘氏，她是帶同前夫所生的女兒同歸我家，後跟我姓，就是雪貞。後來，甘氏去世，雪貞自然是長依我膝下，有如我的女兒。我鰥居七年，都與雪貞相依為命。本來是不打算續娶的。後來，因農事太忙，家務無法應付，在偶然機會下，認識了尹氏，遂和她同居。她也是寡婦，已生有兩女，即梅貞與蓓貞。但以她們的年齡排列次序，便成為長女梅貞，次女雪貞，三女蓓貞了。」

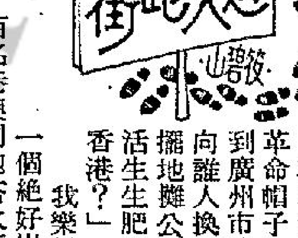
何探長說：「換句話說，你雖然有三個女兒，但也可以說是沒有一個。她們雖然說是三姊妹，事實上，其中一個是不同母的。」

「對了，我的家庭關係，說來實在太複雜了。」

何探長帶着批評的態度繼續說：「這樣一來，雪貞在家庭間的地位，少不免是要仰後母的鼻息，和受異母姊妹的歧視了。」

招白雲急說：「這又不然。他們母女姊妹間，非常融洽，從無爭執。相處得有如同母的親愛姊妹一般。」

通天跑街



撲克牌換大肥鷄

我認輸地答道：「你說得對，我離開大陸已經五年多，當然比較隔膜了，可能現在大陸對撲克牌又有新的稱號，說不定當作資產階級的玩意哩。」

老周搖頭嘆息道：「我的舅父把十副撲克牌交給我時說：在文化大革命時，如果在家裏被紅衛兵抄出一副撲克牌，就被指控為資產階級享樂份子，大興問罪之師，因此，整個大陸的撲克牌頓成違禁品，完全毀爲一乾二淨，可是在近兩年，大陸政策作一百八十度大轉彎後，撲克牌逐漸又解禁了，可是土製品供銷不多，物以稀為貴，聽說在廣州可以用一副香港撲克牌換取龍崗大肥鷄兩隻，試想在這裏祇買港幣三四元一副，卻可換得大肥鷄兩隻，至少值回港幣四十餘元吧，所以現在入大陸的香港客，無不順便帶它一兩副，送人固然如贈至寶，亦可作當肥鷄佐膳，一物兩用，豈不妙哉。」

我不勝感慨地接着道：「以前我在大陸幹活日子裡，因吃不飽，穿不暖，曾經自願縮衣，以計較穿着『百衲寒衫』，把配給的布劵，以及日用品劵向人交換糧食，當時一尺布劵可以換到三斤白米，想不到現在大陸又翻出新花樣，撲克牌居然值得龍崗肥鷄兩隻，如不由你的舅父透露，誰也都不會相信，既然如此，老周你何不帶入大陸一百副撲克牌，順手換它肥鷄兩百隻回港，在街邊開其鷄欄，倒是一條大財路哩。」

老周騎騎笑道：「講笑咩，帶兩百副撲克牌過深圳關，如被查出，輕者當我作走私論，重者戴上反革命帽子都有份，縱然僥倖過關，到了廣州市後，我拿了成百副撲克牌向誰人換鷄，難道在西濠口大路上擺地攤公開交易嗎？就算能够換到活生生肥鷄兩百隻，叫我怎樣帶回香港？」

我樂得哈哈大笑道：「我教你一個絕好出口辦法，由廣州每天有數百名港澳同胞搭火車返港，你可以把兩百隻肥鷄化整為零，在火車上向『同胞』們每人托帶一隻，相信回港之人勢必兩袖清風，然樂意為你携帶，你再言明達羅湖後，每人贈帶工港幣五元，這樣每人一鷄，過關無問題，你所費帶工總數不過港幣一千元，但兩百隻肥鷄在此出售，至少值回港幣六千元，除去本錢有精的數目也。」(一〇〇一)

虎群一豹

真風

找到了蘇達

是的，到底是誰打這個匿名電話向警方報告，袁輝覺得這個啞謎，非尋求個水落石出不可，很可能是案中有案，由此而發現到本來忽視了的問題。

他忽然想到蘇達，這個私家偵探，由昨晚報警分別以後，就一直沒有見過他，如今方大衛已經落在警方的手裡，加上張冰兒今天早上的一席話，使袁輝有向蘇達諮詢一下的必要。可是，這已經是黃昏的時間，蘇達不用說已經離開他的私家偵探社，要在這個時候找到他，那恐怕是很渺茫的事情。

但他仍然試試打電話到蘇達的家裡去，事情實在有點僥倖，蘇達果然在那裡，但他剛好準備外出。

「是你，袁輝，」蘇達在電話裡說，「你的電話來得正及時，遲十秒鐘的話，恐怕已經找不到我了。」

「蘇達，你忙着甚麼，我想和你見見面。」

「我約了一個警界的朋友，」蘇達說，「談論一下范大強這宗案件的問題，現在時間已經差不多了，你有事嗎？」

「倒沒有甚麼特別的事，」袁輝說，「不過，關於范大強的案子，我也有些話要跟你談談。」

「那麼……」蘇達沉吟了一會，說道：「這樣吧，你就來和我們一起好了，我的這位警界朋友是多年相識，是個健談的人，反正你也是提及那宗案件的，我們不妨大家在起談談。」

這倒是個好主意！袁輝立刻答允，問好了約會時間和地點，看看時間已經差不多，便匆忙地在他沐浴更衣，準備赴約，但就在他更衣的時候，卻接到了一個電話，原來那是白亦天打來的。

「是你，白亦天，」袁輝有點不興奮，「我找你大半天，一直不見踪跡，現在卻摸到你的電話。有甚麼事情嗎？」

「沒有，」白亦天說，隨便聊聊吧了，你說你找了我大半天，我倒要聽聽你有甚麼事情。」

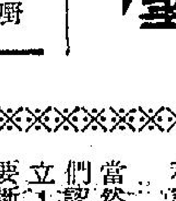
「現在沒有了，因我要赴一個約會。」

「你沒有空？」白亦天似乎有點失望，「我還想到今天晚上跟你一起去玩一個痛快呢！」

袁輝淡然說：「我可沒有玩的心情！」(七八)

大哥聖

敖父



頗受制肘

把握時間，多開個新地盤再說。」

「大哥，」哨牙清說：「不管怎樣，我們還是面的功夫不能不做，我想事情分頭進行。弟兄集訓的事，就由沙胆昌和人頭豬腦負責。攪新架步，你和鬼仔泉加緊進行。」

「可是，將來要是真的和斬崩刀開片，我們這一門弟兄，也不能落在人家後面。」哨牙清說。

「這是後話。」明仔說：「我會盡力將這件事拖一些日子。」

因為大哥聖將部署跟斬崩刀開片的事放在第一位，明仔要進行的事，比較棘手。他們不敢放手的去做，因為事情公開了，就算大哥聖不說話，也會成為衆師兄弟攻擊的藉口。

沒有大哥聖充份支持，明仔感到最吃力的是經濟上遭遇困難。他祇有在新架步中，將一部份抽水得來的錢挪用。

經濟既不充裕，找到房子，裝修的工程進行得很緩慢。(一〇〇)

浮生相

千里眼

這一回·福薄之人

朱文來到那舊相好家中，還沒開口，已被她痛斥一頓，沒頭沒腦地離開，回到家中，與朱江談起來，才發覺到是一場誤會，但，知道也沒用，事情到了這個地步，已沒法補救了。

怎知道，朱江的老婆經過這一次事件之後，便對丈夫不時起了疑心，一次，兩口子為了些小事情，朱太太便哭着回娘家，控他一狀。

做外父的，聽見女兒這樣說，也認為做女婿的不該如此無良，連忙傳見他，並且罵他一頓，叫他以後做人，要注意一下自己的表現。

這還不止此，那個朱文的舊相好，由於得不到朱文，老羞成怒之下，便要去找他算賬。在這個情形之下，朱文只好把真相向那舊相好解釋，叫她千萬不要說出來。

舊相好聽罷，自然是化嗔為喜，便答應要和朱文結婚，並且和朱文到澳門去住幾天。他們到了澳門，找到酒店，當然要登記，而朱文礙於身份證之名，也只好照原來朱文的名字登記下來。

事有湊巧，這間酒店的管房，是和朱太太認得的，看了這個名字，馬上打個小報告去，向朱太太報告。

朱太太接到了長途電話，沒有再三查個明白，便回娘家去投訴。

外父大人聽了大叫奇怪，因為，剛才他還與朱江見面，沒有理由一下子他便去了澳門的，一定是有人冒認他的名字？

朱江這時，知道事情已到了沒法隱瞞的地步，便和盤把真相說了出來。

朱太太一想，也是言之有理，忙與外父去找朱江問究竟，做外父的聽了，大叫上當，自此之後，就把朱文提升了，給予主任，可惜，天不假年，朱文升了級，不够一個月便死掉，大槪是福薄的原故吧！㊂·這一回完·

老爺

去莫斯科，先行搭路

盧仔爆出一個古仔，使我幾乎唔相信我隻耳。佢曰：「即在蘇俄，亦有應召女郎也，只不過佢地收埋唔俾人知道。」

我聽佢講，唔係幾信。應召女郎，點可以收埋。我曰：「此可能係路邊社之消息而已，應召女郎，如何收得埋？你講笑搵第二樣。收埋之應召女郎，豈非冇生意可做。」

盧仔笑曰：「你唔信乎？此乃最特別之消息。我之消息來源，非常可靠，並非隨便話者也。我有一個朋友，兩年前去過蘇俄，係佢話俾我聽者。」

我問曰：「到底係唔係真㗎？現在竟然有人去蘇俄？」佢答曰：「我冇講大話，不過我呢一個朋友係頗為出名之人，姑隱其名，我唔想俾佢鬧也。佢去蘇俄莫斯科，係受邀請者。呢一個人現在尚在香港做生意。佢去莫斯科係靜靜地去者，先去英國，後來再由英國去德國，去到柏林，過境入東德，方才與個邊之人接觸，由東德搭飛機去莫斯科。」

我問曰：「佢去莫斯科做乜？」

盧仔曰：「我只知道佢係做生意，至於佢去莫斯科傾乜野生意我就唔知矣，此乃佢之商業秘密，我亦不便問佢。」我問曰：「佢在香港做乜嘢生意？」盧仔曰：「佢乜都做，只要有錢搵佢就做矣。佢曾經有一個時期做過幾批鹿茸乃係由西伯利亞輾轉經過東歐運來香港者。鹿茸本來係中共獨霸之生意，一年起價七八次之多，佢地以為唔同佢買，就冇地方可以買得到矣，想唔到我之朋友，路路甚多，竟可以由西伯利亞攪的鹿茸來香港。不過據佢講，香港並非鹿茸市場，只不過係經過香港轉口而已，鹿茸要銷東南亞。」

我曰：「你呢個朋友亦可謂甚為本事，佢點解可以搭到呢一條路？」

盧仔曰：「講起來就長篇矣，十幾年前佢個細佬，被派去蘇俄，在莫斯科同佢摸好路數。」

我問曰：「佢個細佬亦係做生意者乎？」

盧仔曰：「佢係做官，並非做生意者。」

我奇怪，點解做官會被派去莫斯科，我問佢曰：「係唔係政府派去？」佢答曰：「你搭錯綫矣，佢係中共派去者，個陣時中共同蘇俄尚係拍膊頭，稱兄道弟者。佢個細佬被派去之前，寫信俾佢個大佬曰：『佢做咗幾件新衫，因為出國要面子也，但從來未着過咁靚衫云云。』佢又約個大佬去廣州見面。我聽到後來佢個大佬返來講曰：「佢個細佬老早已經瞓到，將來蘇俄必定會同佢地翻者，因此佢個大佬約定，佢在莫斯科，就先搭好條路以後透過個大佬通信。」(一〇一)㊆

京滬喋血

鐵嶺遺民

第二回：輕舉焚名城　佞臣嫁禍　小忿失大節　烈士喪名

晴氣與塚本覺得滿意，高興辭去。

周佛海滿腹怒火，也祇得按下，接着犬養健來了，剛從東京回來，向周佛海談起東京方面情況，周佛海就詢問日本當局對成立新政府的立場如何？

犬養健說：「總而言之，東京方面得一個亂字，任何問題，意見都沒有一致的，有人堅決支持，有人主張觀望一個時期，有人根本主張阻止在南京成立政府。」

周佛海問道：「阻止的理由是不是為了向重慶進行和談？」

犬養健說道：「當然是主要原因，他們認為新政府一旦成立，與重慶的接觸就要斷絕，永不可能進行談判。」

周佛海說道：「你應當告訴他們，無論新政府是否成立，你們與重慶方面也不能進行和談的。」

犬養說道：「我當然在各方進行說服工作，不過，許多人未必肯相信我的話。」

周佛海說道：「到底是支持我們的多，還是反對我們的多，照你看，新政府能否成立。」

犬養笑道：「這個問題可不是數學上的一加一就等於二，照我的統計，支持你們的人佔多數，但同情你們的人卻佔少數。」

周佛海愕然道：「這是甚麼算法，不同情如何會支持？」

犬養說道：「大多數人不同情你們，是覺得汪先生一行不該離開重慶，失去了平衡力量，如果汪先生在重慶，日支進行談判就較容易。」

周佛海苦笑搖頭道：「這完全是隔靴搔癢，他們那知道重慶的情況，在那個局面下，誰敢說半句議和的話。」

犬養說道：「大多數人雖然不同情你們，但覺得事已如此，不支持新政府也不成，祇得勉強同意了。」

周佛海皺眉道：「照你這樣說法，新政府與日本之間的關係並不堅強。」

犬養說道：「實在很脆弱，所以你們就必須多加小心了。」

周佛海問道：「我們怎樣小心。」

犬養說道：「我們是老朋友，說出來你不要見怪，我覺得你們目前最重要的是加強自身力量，自己人要團結，不要展開爭權奪利。」

周佛海臉一紅，說道：「犬養君，這邊的事也瞞不了你，高陶之後又發生丁李之爭，我實在痛苦萬分。」

犬養說道：「我從東京剛回來，已經有人告訴我了，關于這個問題要早日解決，閣下去可是不好。」

周佛海說道：「已經解決了。」

犬養說道：「還有，你們不可對東京要求太高，使支持你們的人為難。」

周佛海說道：「我們並未有太高的要求，你的話是指甚麼而言。」(五八四)

電視播音節目

香港電台

五：〇〇 交通情況報導
三〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 逍遙世界
七：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
八：〇〇 英語初階
三〇 新聞報告
四五 夜夜此時聽
九：〇〇 命運的陰影
三〇 動人的旋律
十一：〇〇 風虎雲龍集「多了一個」
三〇 時代曲
五七 粵語新聞

商業第一台

五：〇〇 粵曲
三〇 兒童樂園
六：〇〇 港九時事
三〇 社會小說「少年十五廿時」
七：〇〇 今古奇談
八：〇〇 天羅地網
四〇 時代曲
九：〇〇 綜合性節目「東西南北」
十：〇〇 新聞報告
三〇 秋燈夜雨
十一：〇〇 夜半無人私語時

商業第二台

四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
七：〇〇 股市行情報導
三〇 HIFI半小時
八：〇〇 粵曲
三〇 體育雜談
九：〇〇 為你歌唱
十：〇〇 美的音樂
十一：〇〇 新聞簡報
忘憂曲

麗的電視

五：〇〇 小小樂園
三〇 小小劇場
六：〇〇 萬能指環
三五 面面觀
七：〇〇 世界新聞及天
四〇 股市行情報導
三〇 歡聚一堂
八：〇〇 新聞透視
三〇 花月爭妍
九：四〇 麗的電視劇「遙遠的路」
十：〇〇 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三〇 鐵血忠魂
十一：〇〇 畫廊夜話
四五 最後新聞及天氣報告

無線電視翡翠台

五：〇〇 新聞簡報
三〇 界」片集
三〇 粵語長片「挖目保山河」
七：〇〇 翡翠劇場
三〇 新聞及天氣報導
四五 觀點與角度
八：〇〇 七彩「妙術童心」片集
三〇 七彩「西城棋風」片集
九：二五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十一：一五 最後新聞報導

方形波與過荷失眞的認識

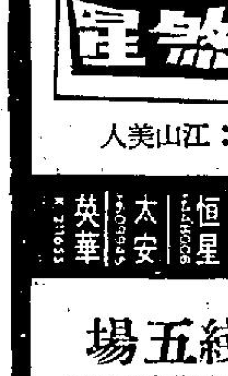
，在磁頭端入電路上加設一「靈敏度調節器」作為補償其過荷性能的不定，但卻加了雜聲電平，降低了放大器之訊號與雜聲比。

……望遠鏡台的控制裝置和地球觀察用各種儀器。全部結構長三十六……板是摺合的，進入軌跡後打開，在接合器部尾端的望遠鏡台自動轉到位置。

四個太陽電池板打開，然後，望遠鏡台的……如風車，供給望遠鏡及有關設備以所需電力。(下)

美國廠省LEXICON機……錄音機，這是一部特殊效果的卡式……音色，據稱其頻應範圍是由五十至一萬一千赫。一般HIFI用途……

港九影院聯合廣告

明珠·倫敦


連日滿瀉 今日五場
蕩女貞空上陣！時時隨地做愛！
蕩女煞星
兒童不宜
明珠午夜場映：江山美人

紐約·大華·全冠
映期無多請早
狄龍 阿倫 查士朗 布里 主演 歐公七彩司 驚險巨片
賊兄弟
下期映 硬漢追兇
金冠明天早場：白屋之戀

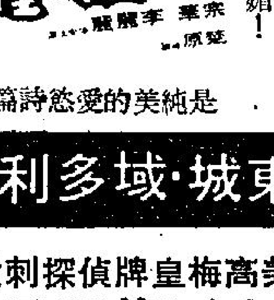
總統·華盛頓
今天五場請早 兒童不宜
美高梅題材新穎偵探巨片
人吃人
華盛頓今午夜場：虎穴逃龍

海運·京華
今天日夜四場 兒童不宜
羅蘭奧花 士利 米高堅 主演 獲房票雜誌藍獎！
特麗七彩
雙雄鬥智
時間 兩點半 五點二 七點半 九點半
霍士奇情巨片

新華·百樂 H-702412 K-941462
今天五場仍然請早
派拉蒙出品 新藝瑪國際發行
金鐵剛名導演 路易基路拔 最佳傑作
人細鬼大
兒童不宜觀看
新華午夜場：古靈精怪女煞星

國寶 K208917
今天五場
追殺
獲獎女星金霏 秦祥林 關思琳
注意即將放映 唐人鏢客

金門·寶聲
寶聲今天四場放映
瘋狂世界
12點·三點·六點·九點
金門今天五場放映
所羅門王與貴妃
尤連納伯 珍娜羅露
金門寶聲今夜午場 唐人鏢客

翡翠娛樂·荷李活·黃金·亞洲
全綫五場 迎端午佳節片


翡翠荷李活加午夜場
是純美的愛慾詩篇！

新都·樂都 K 622331 H773496
今天五場
小雜種
今天五場
夢斷西城
明早場：花謝了，黑吃黑

油麻地 K849612
今天五場
追殺
名不虛傳 威稱追殺

東方·凱聲
絕早滿瀉 加開十二點四點
兒童不宜
天皇巨星 李小龍
藍鬍子色魔
全七彩
兩點 五點 七點 九點半
賀節佳片 快行的啦

樂聲·新聲
連爆滿日五場今加午場 日晚開夜場
譚馬士米蘭格列彭馬主演
鱷魚亂世
賀節佳片 快行的啦

京都·文華
今天兩院五場獻映
特技飛行大競賽
巴巴拉寶叙·李嘉度沙雲奴主演
京都文華今夜再午場 唐人鏢客

東城·城域多利·國華
美高梅皇牌偵探刺激巨片
今五場請早 兒童不宜
人吃人
城域多利明早十點半：硬碰硬

皇后·麗聲·皇都
全綫早滿天天五場
利達明德聯合出品國片拳擊巨製
追殺
主領銜演 秦祥林．金霏．劉大川

豪華·快樂
兩院第二週映
所羅門王與貴妃
兩院今晚午夜場 唐人鏢客

方形波與過荷失眞的認識

理論上一部放大器是一條有增益的直線，若輸入一個對稱方形波訊號，出現在輸出電路的應該仍是一個同樣的方形波，可惜實際上就算性能最佳的放大器亦不能做到這點，雖然由耳聽不到這種失眞，但在示波器的螢光幕上便表露無遺。

音波放大機的各種失眞及其他弊端，即可以利用方形波測驗及顯示出來，所需要的儀器包括一個方形波訊號發生器等，例如一個一千赫方形波的週期為千分之一秒，表面看來由零值至峯值的去勢是垂直，幾乎無法很明確的量出所需的提升時間（RISE TIME），故此要準確地量度一個方形波的提升時間，從而知道例如一部放大器的高頻響應等等資料；便要先將示波器的水平掃描速度調節，令要測驗的方形波的第一條「垂直」邊沿的斜度可以在示波器上顯示出來，通常應令此斜邊的斜度不大（可以再調節示波器的水平掃描時間）直至佔了四分之一吋的濶度，才可以很準確地量度，不過若果同時展出此波形的其他部份便不可能了，此時該方形波已被放大了幾十萬倍，半週所佔的等量長度達一百吋！

在示波器上量度波形的長短，便要一個標準化的時刻度了（TIME MAKKER），一個簡單的微分電路，包括串連一隻500P電容及並連一隻10K電阻及二極管（負極接地），足夠測量至一萬赫的高頻，若須要更高的頻率的話，例如100KHZ的話，便要將該500PF電容器改為100PF便妥，故此從示波器上示出的100微秒（即十萬分之一秒），此100KHZ方形波的升起時間是上時間的記號作測驗的比較，不過時可以在示波器之螢光幕上用筆劃該水平掃描時間便不能更動了。

例如一個一微秒提升時間的方形波，經放大器放大後，在示波器上仍然顯示出一微秒的時間的話，就等於此放大器的高頻響應達一兆赫了，同樣原理一部十萬赫高頻響應的放大器，應顯示在示波器之上過除非所採用的示波器有極高的水平掃描的速度，一般都以10KHZ方形波訊號來測量頻帶濶度的。快速的升起是高頻端的測驗，與低頻的響應是無關的，例如一千赫以下，便應視方形波的上下部份的完整程度。

放大器低頻的響應好壞，便要看方形波正負半週的水平綫部份是否完全水平，斜度出現（附圖一）是等於低頻端的衰減，顯示放大器本身潛伏電容量無法處理方形波產生的直統電荷，通常都以一百赫的方形波作測驗，若上下部份（即正負半波）都水平直角的話，放大器的低頻便應有良好的表現了。當然測驗時放大器的高低音調應旋至中間的位置，而此測示並非任何一種實際的測度，不過是放大器的正常功能啓示而已，而且還可以預測實際數字量度的大致趨勢。

高音調的加強及減弱現象亦可從示波器上觀察得到，就以一千赫方形波為例，增强放大器的結果便會方形波的首垂直邊微分放大如附圖，同樣的原理，特放大器的高音調衰弱便有倒轉的效果，如附圖二所示，正負半週的第二正角變了鈍角，已非銳角形，每採用雙綫示波器便可與輸出及輸入放大器的波形效果作立即的比較了。

除了測驗放大器的頻率響應等性能外，利用方形波還可以觀察放大器內濾波電路的電感效果，及放大器對電容性質的輸出負荷的影響，不過與觀察放大器的頻應範圍一樣，需要事前在示波螢光幕上劃上時間刻度了，藉此可以算出失眞的頻率。

附圖三所示，是一個通過某部放大器內的高頻濾波網絡的方形波，比濾波器的特性是在三千赫時開始其濾波作用，這一萬赫時表程度為十分貝，在正負半波的首銳角區有反響（RINGING）現象，當是由於濾波電路的電感元件令方形波的首垂直邊發生强烈激勵現象，而產生這種極輕微的反響現象，然圖示的輕微波動是不足造成聽覺上任何不良效果，祇有在示波器上可以觀察到，肉耳是無從發覺的，筆者曾强調，方形波測驗並非用作量度一部放大器的性能數字的，事實上一向沿用的方法，如採用VTVM，失眞計等皆為很標準的方法，不過方形波測驗，對一般儀器很容易忽畧或難找到的細微不正常現象，是很有幫助的。

至於放大器「過荷失眞」問題，在理論上一部放大器應為一條有增益的直線，輸入任何幅度的訊號，便輸出不失眞完整無缺的訊號，這是因為放大器性能是一條完美而無長度限制的直線，而放大率的高低視乎直綫斜度大小了，若要有高增益，斜度必然超過四十五度了。所實際上任何一部放大器的放大曲綫既非完全直綫，或無限長度，而其彎曲的成份產生了含有諧波的失眞，曲線多端的截止點便構成了過荷（OVERLOAD）及「削平」（CLIPPING）的現象了，音樂訊號通常是在極短的時間（週期）內產生比較大的幅度，很罕有單簡的正弦波形出現，這是由於本身多次諧波存在之故，如是被削平的峯值音樂訊號便構成了高度的諧波失眞。

一部HIFI放大器必要容許最强訊號輸入而無過荷的現象，舉例說：一部HIFI放大的磁頭輸入靈敏度是兩毫伏（在一千赫計）為五公分時，但通常在唱一片的電磁唱頭，在每秒一同鐘一頻率便輸出七點五毫伏了，而一些高質素的唱片之調變幅度，最可達每秒卅公分，輸入的放大器的訊號便相等四十五毫伏，故此該放大器應有容納二十倍（與兩毫伏電平比較）的過荷準備了，彼此之電平分別達二十六分貝之譜，雖然現在大多數的磁頭的靈敏度都在一點五毫伏之下，而且唱片的調變幅度很少機會過高，但作為一部HIFI用途的放大器，還是很基本的性能，在磁頭端入電路上加設一「靈敏度調節器」作為補償其過荷性能的不定，但卻增加了雜聲電平，降低了放大器之訊號與雜聲比。

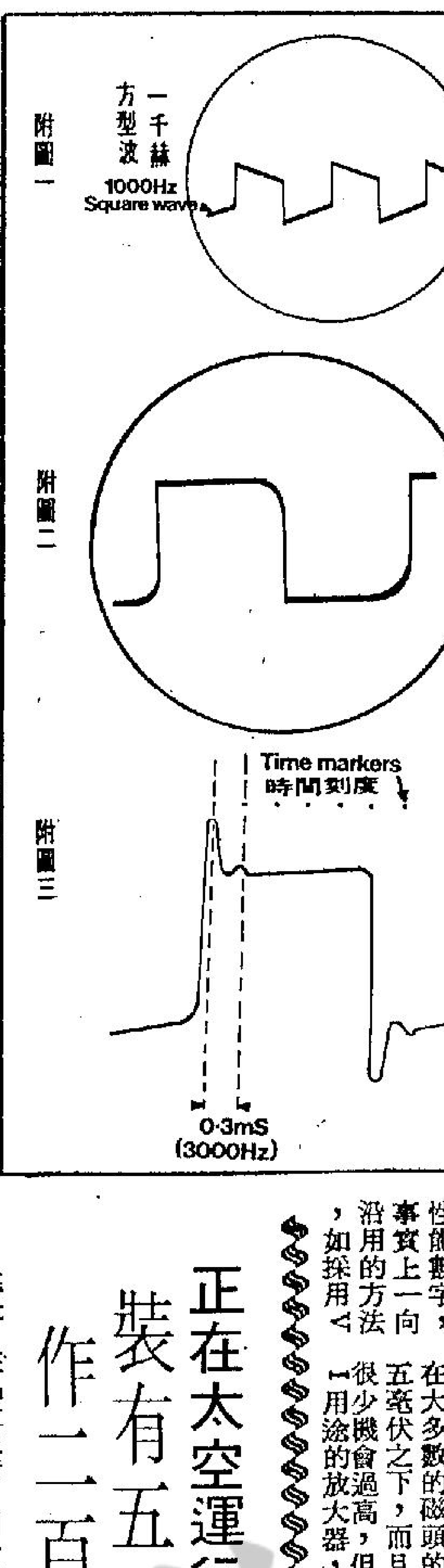
再者，磁頭前置放大器PIAA均衡電路，會效能較低頻率的過荷失眞，雖然在一千赫音頻之上的過荷性能比較，相差幾個分貝左右，三十赫以下的較佳，但唱片之錄音速度是隨頻率而降，調變幅度便會緩和一點，不過通常一千赫過荷性能不佳的放大設計，嚴重的交流哼聲及馬達隆聲亦會有過荷的可能。

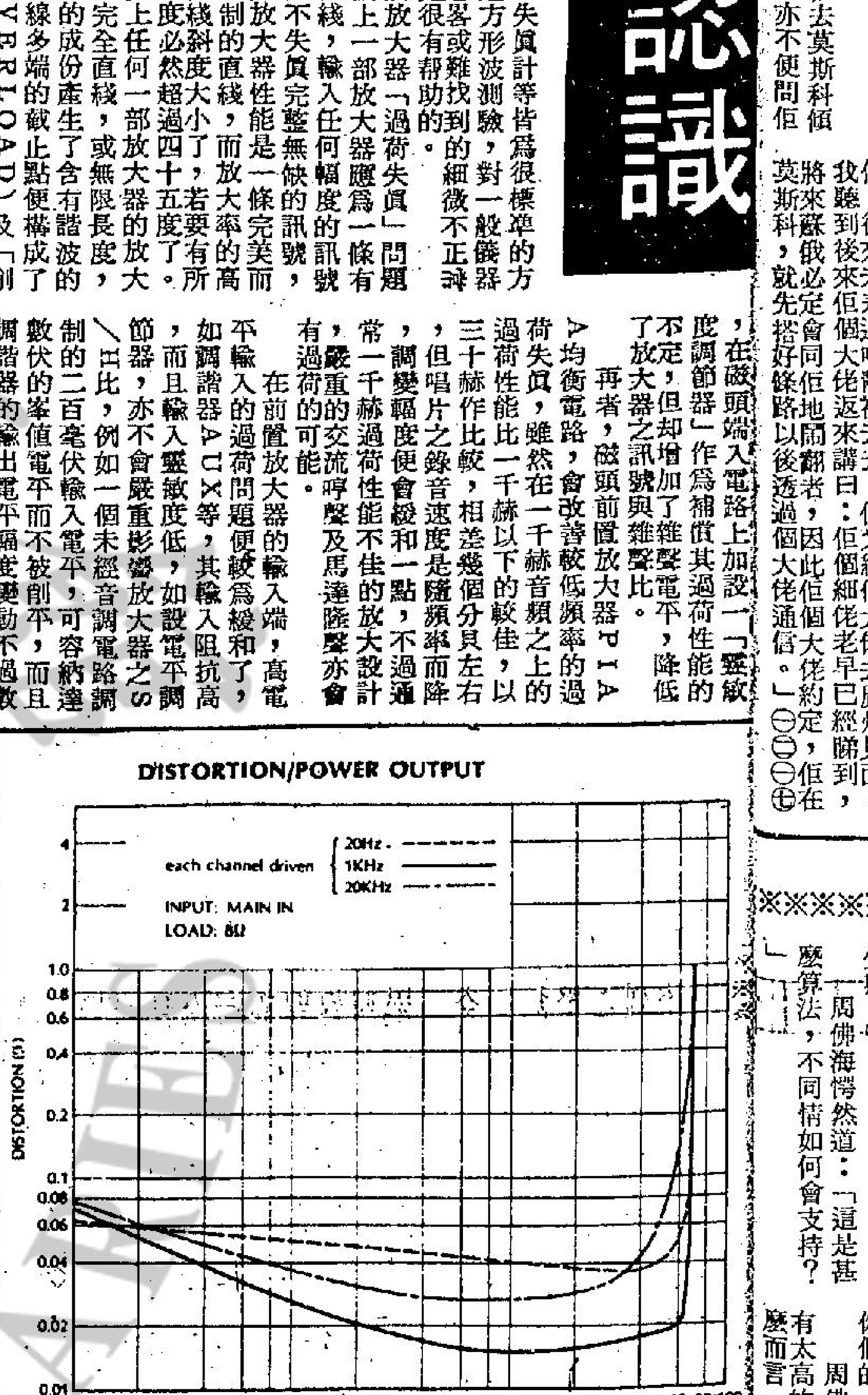
在前置放大器的輸入端，高電平輸入的過荷問題便較為緩和了，如調諧器AUX等，其輸入阻抗高，而且輸入靈敏度低，如設電平調節器，亦不會嚴重影響放大器之S/N比，例如一個未經音調電路調制的二百毫伏輸入電平，可容納達數伏的峯值電平而不被削平，而且調諧器的輸出電平幅度變動不過數百毫伏而已。

故此磁唱頭輸入電路過荷問題是最值得注意的，故磁頭前置放大器的電路設計在這方面是特別考究的，如RADFORD牌SC24型磁頭過荷電平高達二百毫伏，相等四十分貝（與兩毫伏的靈敏度比較），足以應付ORTOFON之動圈式唱頭經過變壓器後的高電平了，又英國CAMBRIDGE牌放大器有特殊防過荷設計，磁頭放大器有三級，前兩級是標準的RIAA均衡電路，第三級則為一頻率增益電路，對中頻是無放大作用的，只作低頻訊號放大而已，並設電平控制作用的負迴輸電路至第一級，令此精密的前置放大器差不多無過荷的可能，以P50型為例，將音量調至一半度數（即十二時正的位置）測出，則過其荷電平至九百二十毫伏，若降低輸出電平高達七時的位置，雖要二點五伏的高電平才令其過荷。請勿忘記P50型為前後合併型，音量控制器是在前置放大器及後級之間設立。

擁有高過荷性能的磁頭放大器，較不易受外來的脈衝雜聲干擾，如從唱片傳來之「的」「得」雜聲，傳至揚聲器的聲響便易受得多。

談及功率放大器的過荷現象，其輸出電力便是最大關鍵了，强力放大器是不能缺少作認眞HIFI的用途，我們就以動力範圍來形容節目訊號由最輕至最響的瞬變，以音量控制器旋至「一點鐘」的刻度位置作為正常電平的標準，在此電平其動力瞬變相差可達一千倍，相等六十分貝的電平了，一部輸出十瓦的放大器為例，將平均欣賞電平調至十分之一瓦，此放大器祇能應付高至廿分貝的瞬電平，（一百比一的電力比率），否則便產生過荷的現象，可見雖然平均的欣賞電力不過十分之一瓦，但大功率的放大器是必需的，何況還有其他放大器的問題存在呢！





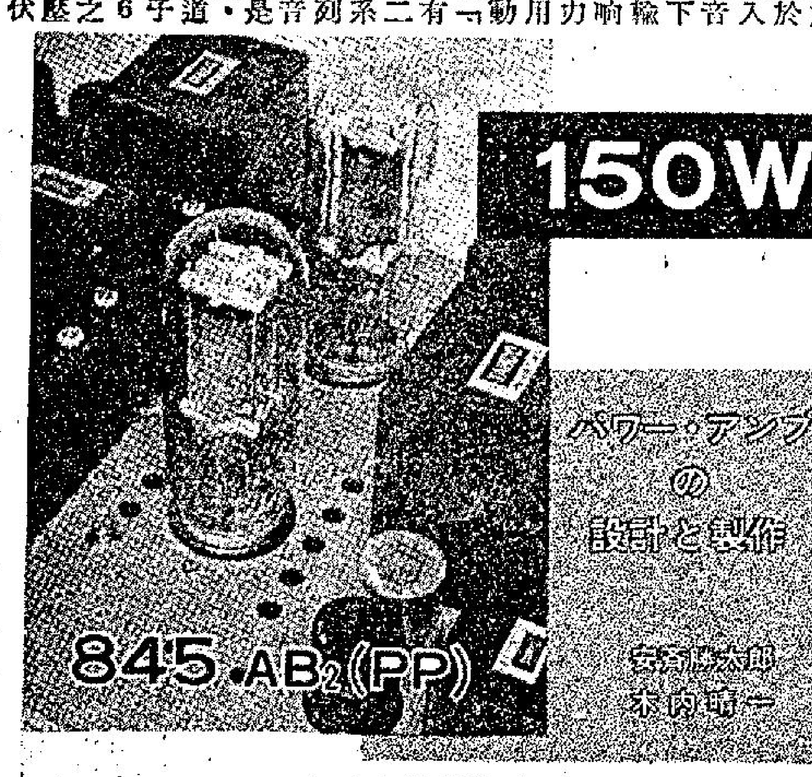
日本電聲界「復古狂」 舊型功率電子管吃香

在最近一兩年來，日本幾家無綫電雜誌，都紛紛刋出用舊型歐美功率電子管來製成的放大器，認為這種放大器的失眞，最適宜使用於「低音」放大。

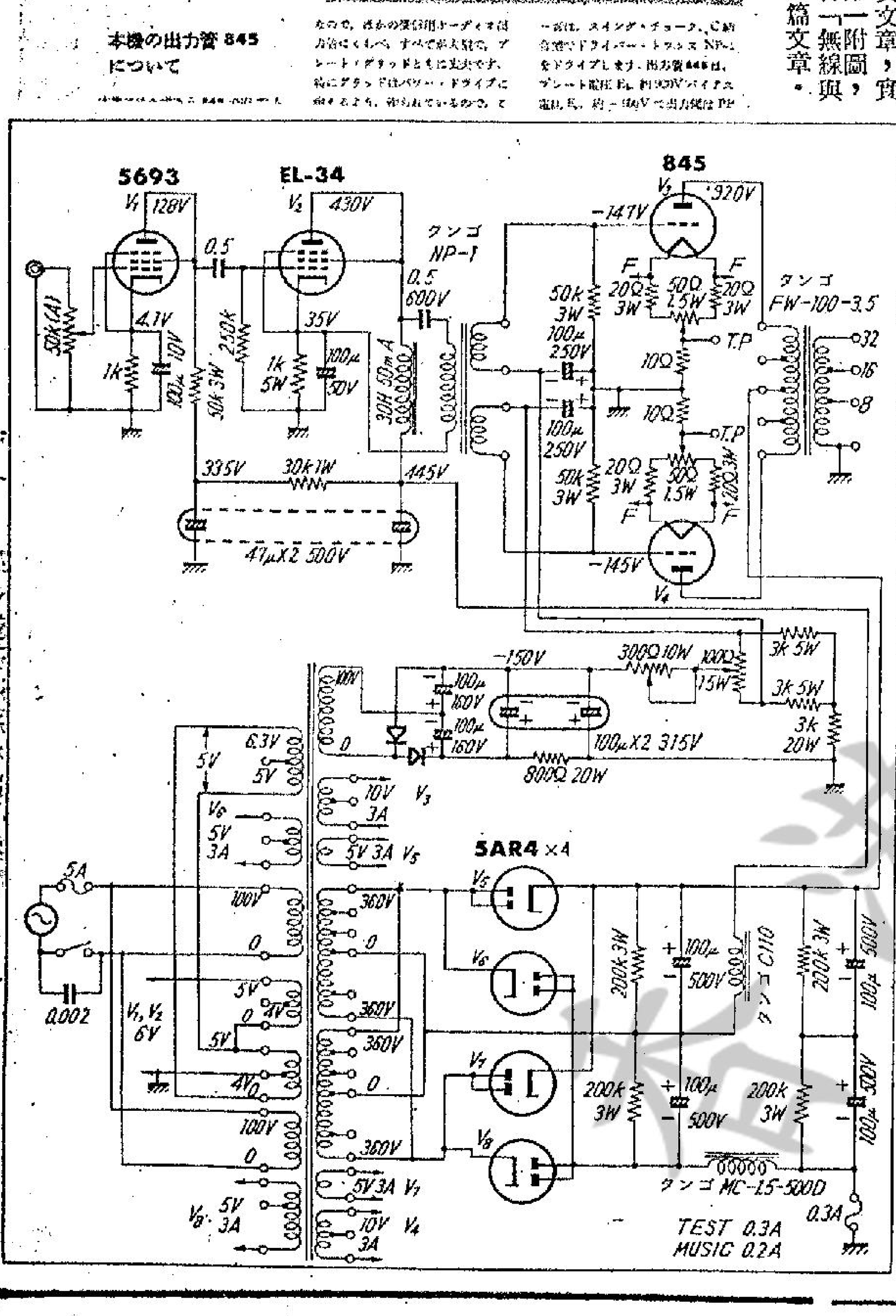
所謂舊型歐美功率電子管，都是二十年前至三十年前的產品，諸如四伏脫燈絲電燈的歐式PX—4，PX—25之類，七點五伏燈絲的美式UX250，UX210，二點五伏燈絲的2A3……等等，最近更發展至使用三十年前用於發射機上的三極中等功率電子管如UV—211，UV—845型。

不錯，巨極電子管製成的放大器，倘使用於有電子分音輸入網路中的「低音」（六百赫以下）放大器，其輸出的低頻帶音響是具有雄渾有力的好處，比較用晶體管更有搖動力；記得年前「樂聲」牌曾經有一套價值港幣二十萬元的音響系統，在大會堂陳列，其中的「低音」放大器，亦是使用電子管的。

大家都知道，普通使用電子管放大器（如6V6或6L6之類）其供應電壓需要二百五十伏至三百五十伏之間，但這樣舊型功率電子管，則需要供應電壓更高，往往高達一千伏；在電源製作和絕緣方面，會發生困難。如本文所舉例的用845發射管的放大器（見附圖電路），高壓用九百二十伏，負偏壓亦達一百五十伏，用四隻整流管接成橋式電路，電源變壓器繞成近十組之多，其繁之處，由此可見；但日本的電聲界及業餘製作者，却因為愛了「復古狂」的影響，紛紛競相研製，並發表文章，實難理解他們的用意。本文另一附圖，就是日本有名的無線電刋物「無線與實驗」在四月份所刋出的一篇文章。



本機の出力管845について



正在太空運行的實驗室 裝有五十八種儀器 作二百七十項研究

然後，在「太空實驗室」再無人空飛五週後，第三組人員，於十一月九日國際時間一八○○時起飛，也要停留五十六天，到一九七四年一月四日為止。那時，「太空實驗室」內各種供應將告用完，太空站將被棄於軌跡之中。

第二組人員將特別注意觀察太陽及地球。在「太空實驗室」積極活動的八個月內，對太陽的研究為期將近一百四十天，結果所獲知識，會超過過去幾百年所獲得者，原因是這種觀察將在地球大氣層之上進行，不受阻撓，太陽的輻射被隔離者很少。

太空飛行員要利用八種現代儀器進行此等研究。儀器安裝在塔形的支出物上，和其它「太空實驗室」建築成直角形。

這一儀器設備叫作「太陽神望遠鏡台」或者簡稱ATM，因為它是原定的「太陽神後期計劃」部份之一，（由於它的性能作用，也有稱之謂太陽望遠鏡的。）它的攝影機分別分析太陽輻射的不同形式，將分別由每組人員携回。

「太空實驗室」取得有關太陽的學識，對發展廉價電力而不致汚染環境的新大量供電方法的發展，會有很大貢獻。同時，它能使我們對太陽對地上氣候的影響，對更精確的氣象預報以至控制氣候，以及對太陽在太陽系中分佈其能量的情況，會有更好的瞭解。

太空飛員們把觀察儀器轉向地球，可以研究地球的環境及全球範圍中資源分佈狀況，是以前載人太空船中從未進行過的工作。這樣可以改良觀察地球的設備和技術。一九七二年七月發射的美國地球資源技術衛星那種自動化太空船，也會因此獲得改良。

「太空實驗室」長十四點六公尺，直徑六點七公尺的主節中，有許多儀器和控制板裝在四壁及地上。該一節供太空駕駛人員們生活，及工作之用，共分兩層，用鋁架隔開。在十小時工作之後，或者在每週的一日休息時，「太空實驗室」中人員可以在小圖書室內看書，聽他們自己選的錄音音樂帶，玩各種遊戲或者用各種體操設備。

從外表看，「太空實驗室」很像科學小說中的科學家的繪畫，那圓筒形的主節兩側，伸出像翼狀的板，八點五乘九公尺，由太陽電池組成，把陽光轉變成電力。美國載人太空船中，第一座用太陽能供電給全部儀器用的就是「太空實驗室」。

這主節的一端，另外支出較狹的一節，其中有氣閘和「多重連結接合器」，「太陽神」太空船和它結連後，飛行人員由此進入實驗室。

科學世界

第五零九期 逢星期一刊出

天寶「九千」型 電腦控制錄音機

一般人以為錄音系統不會如何複雜的，其實錄音機內的電子及機械部份，必要「充份合作」，才能獲得至理想的成績，充份合作便需要兩者之間的複雜關係做得好。

機械部份的不正常機會，比電子部份為多，故此要設計一部性能優異的錄音機，便得在機械操作上盡量簡化，使「動」變為「靜」，盡量利用電子來代替機械的運用，電子控制，在任方面都比機械結構穩定、快捷，省地及省力。工作壽命長，維護保養比較容易，故此今日的趨勢，都是機械盡量電子化了。

最明顯的例子便是錄音機的機械功能控制，現在已有不少製成品是採用「按鈕方式」，用電子來控制及推動各機械的部份，採用電子控制馬達便是電子化調整速度的快慢，更有使有直接驅動的慢速電子馬達，連必要的緩速機械也省却了。

各種電子控制已進步到採用集成體的邏輯電路。（I.C. LOGIC CIRCUITS），基本上就是利用簡單的按鈕，來發出各種啓發訊號，交由IC化邏輯電路來分析，合成一個數學上的公式，藉此來控制電子及有關部份。

目前採用此複雜邏輯電路的錄音機，祇有「天寶牌」的9000X型了，採用凡十七枚IC邏輯電路，相等於七百粒原子粒的功用，各磁帶動作，停機煞車，電源自動開關，防止意外抹音，自動遙控，對工作環境的「感覺」系統等等，全交由邏輯電腦來控制，快而準，絕不會做錯。

故此謂天寶牌9000X型是目前世界上設計最複雜的「電腦化」錄音機（等於使用最方便）也不會錯的。

天寶九千型電腦化錄音機

電腦化卡式錄音機 重播時間隨意伸縮

美國廠省LEXICON機構最近推出一部特殊效果的卡式錄音機，這是一部不尋常的設計，專用來對將錄音節目縮短或延長，以配合再限制的重播時間，以不致變音質為原則，此機器可以將節目（言語對白）原來的重播時間縮短一半，及延長了兩倍的時間，故此極合電台的播音用途。例如所預知編排的節目時間與將要重播的節目不符合，便需要靠此機器來「出術」。此卡式機的優點是不會產生失眞，又不會影響音色，據稱其頻應範圍是由五十至一萬一千赫。

一般HIFI用途聲帶的速度，有所波動便連節目都變了質，採用甚麼技術能使節目毫無影響地延長及縮短其重播時間呢？

原來是利用一種電腦的數位技術，將節目錄入錄音，然後翻譯為等效的邏輯的數位式訊號，這種數位化訊號便容許時間上縮短及延長，然後再還原為言語等訊號，與原來不同者，便是時間的長短而已，此種發明對廣播界是有價值的。

唱針的壽命

唱針的壽命是多久呢，這是一個無法獲得準確答案的問題，事實上很多因素足以影響一支唱針的壽命，包括唱針的鑽石質素，打磨手工，唱臂的性能及校正等等。

一點肯定的是，在正常情形下，唱針質素的變壞是漸進的，耳朵是最基本的唱片測驗工具，當然「預防勝於治療」，時常用放大鏡觀察唱針的潔淨情況是絕對有益的，因為沾滿汚塵的唱針，除了有損音質的重播效果外，很容易損壞針尖，時常保持唱片清潔不受塵埃沾染，也是保護唱針的好方法。

在良好的正常工作情形下，一支橢圓形鑽石針，針壓由一克至一又四分三一克，可以有五百至七百工作小時的壽命，相等一千五百至二千一百面的長壽唱片（以LP為工作的媒介），圓錐形針比橢圓形針有較長的工作能力。

維護你的心愛的唱片，保護着重的唱針，唱針去塵刷（STYLUS CLEANER）是必需的，筆者推薦採用英國CECIL WATTS的出品，祇費四五元，加少許酒精，便可以時時保持唱針的正常工作狀態，請勿忽畧，重播唱片效果不滿意，十居其九都是唱針不清潔。

樂聲牌 Technics
四聲道最佳組合
全套HK$1,050.-
FET調諧器、附有自動頻率（AFC）控制、FM收音特別靈敏準確
功力輸出：56W（PMPO）7W×4（PMP）
四組滑動式音量控制，可以獨立調控前後左右揚聲器響度。
四個精美桃木氣墊式（AIR SUSPENSION）揚聲器
四速全自動唱盤，附有透明防塵不碎膠蓋。
歡迎駕臨聯邦大厦14樓，本公司陳列室試聽。

優待學生、奉送名貴耳筒一對
歡迎分期付款
National 樂聲牌 家家户户都信賴
信興電器貿易有限公司
香港中環聯邦大厦1401室
電話：5-256161-8
修理部電話：3-430161
NA028

黃金熱潮持續中
造成世界黃金價格上揚一般因素

過去兩星期內，最令華世觸目的，除水門事件及英國醜聞外，相信要算是黃金價格的變動，而黃金價格的變動，足以牽制各國的經濟及貨幣的穩定與否。

黃金價格於兩星期前，第一次打破每安士一百美元的高價，歐洲投機商人大力拋售美元，搶購黃金，及後，美國高層人士議決美元不會因此而進行再度貶值，這樣才使美元的壓力和緩過來，而金價亦漸漸稍為下降。

黃金價則每安士一百美元之高價，無疑是在貨幣史上立下一個新的里程碑，亦無疑表示美元的不穩，一般人士對此，傳統代表貨幣的信心，開始動搖。

「拋售美元，搶購黃金」的消息，經常披露於各報章的頭條，但是究竟是誰買黃金？是誰賣黃金？在何處買賣？怎樣買？怎樣賣？或者最重要的是「為什麼」？相信許多人都想知道的。

追溯黃金之歷史，早在人類有文字歷史記載之時，經已開始採鑛治金，而製造飾物，箭頭，再後演至作為名貴之粧飾品，諸如皇冠，指環，及後用作交易的貨幣。

在十二及十三世紀之初，黃金經已開始在拍賣市場或貿易集會中，進行買賣的交易。時至今日，黃金市場集中於英國的倫敦及蘇黎世，同時，擴展至其他各國市場，如巴黎等，持續差不多五十年之久。

雖然，歐洲有着多個黃金市場，但倫敦却被認為最主要黃金市場，原因是世界五個首席黃金商代表每日在此會議兩次，他們負責決定黃金價格，價格的決定是基於平衡供求的情況，若求過於供，則價格必然提高，此情形猶如兩星期前一樣。但此一價格未必是真正代表所有各地的金價，主要是受市場壓力的影響。通常，每當倫敦方面議定金價之後，便通過經濟電訊傳往世界各國，對於其他各國的金價有着重大的影響力。

英國國內是不能自由買賣黃金的，但其他地區則可以自由買賣。在歐洲，倫敦及蘇黎世三間瑞士銀行是負責買賣黃金的主要機構。

倫敦及蘇黎世是可以自由買賣金塊，金幣在許多其他市場可進行買賣，如巴黎，布魯塞爾等，目前尚未有全面統計黃金每日交投數量，但許多專家都同意世界黃金市場比證券市場來得狹窄。例如，美國紐約股票市場方面，據粗略的估計，大約有三千二百萬人擁有美國股份，公價及投資公司債券等，但黃金市場方面，據一位專家估計，參與黃金市場貿易的人，不會超過五萬名。主要原因時黃金投資者的投資範圍過於狹窄，通常只有兩種買家：（一）用於商業用途，如首飾之類，或工業用途。（二）投機目的。後者時佔極大多數，故此，黃金價格的起跌便被這批投機者控制着，足以左右黃金市場的正常交易。

一般觀察家都同意，估計那一類黃金買家的增減，是一件不可能的事。他們指出許多第一類的黃金商人，在久而久之的情況下，都會變作投機者，例如，當他們知道金價下跌之時，他們會購入少量作急需，把以前的積貨用作業務上。但當他們知道金價將起之時，他們會迅即購入大批黃金，用作儲存。

假若該等商人的身份難於鑑別的話，好可能促使黃金資源過於容易下降。根據美國一九七一年礦產統計資料指出，世界產金量達每年五千萬安士，而南非則佔全部的三分之二。蘇聯產金是世界第二位，約佔百分之十四，其次是加拿大，約佔百分之五，最後是美國，約佔全世界產金量百分之三。

世界主要產金地區——南非，通常是儲存部份黃金，將其餘賣入自由市場。據觀察家謂：南非通常儲存其出產的三分之一，但數日之前，由於黃金價格急激上漲，目前南非所持有的黃金是相當少了。南非習慣他以船運將黃金送到倫敦，其他地區則用空運。

美國是黃金的大主顧，雖則美國有法例禁止國人私自儲有黃金用作投資用途，但合法的商用黃金，每年差不多是需要耗用七百萬安士。「禁止私自儲有黃金法案」是於一九三三年，由美總統羅斯福制定，而於一九三四年實行。數星期前，一名芝加哥大學經濟學博士則表示，國會將於短期內取消此項禁制令，原因是此一限制令，未能阻止美人在倫敦購買黃金。故此，美國是應該設立一個自由黃金市場。

許多人都懷疑，為何世人熱衷於黃金呢？原因是在許多主要文化歷史上，黃金都是財富的標誌。同時，世人都視黃金有一定的保障，尤其每當某種紙貨幣發生動搖的時候。其實，在美國歷史上，黃金也曾被當作貨幣一樣使用。在「簡單經濟」時代，美國仍然採用金本位之時，一張紙幣可以隨時換取同值黃金，而將有紙幣可以代替同等價值的黃金的。

但是，世上有許多比黃金更稀罕，更貴重的東西，為何偏偏選擇黃金呢？它不能吃，亦不能穿着。但據倫敦五大黃金商謂：「我是一名商人，我亦有任何人的偏見，但黃金是世人所需要的。」

其實任何一樣東西都可以替代黃金，諸如鑽石——「但可能實案有異」珍珠——「有人工養珠」，石油——「是不可能儲存的」，白金等。但是，黃金却是傳統代表財富之唯一物品，相信會持續至永遠。

京華財務公司六日開始營業

【本報訊】京華財務有限公司，去年底獲本港政府批准註册，並於今春籌設辦事處於德輔道中永隆銀行大厦七字八樓，經數月籌備，現已就緒，定於本年六月六日上午九時開始營業。該公司董事長余子亮，董事總經理鄭午樓，均為今日泰國之實業家，銀行家及慈善家，此一集團，擁有曼谷京華銀行、泰國銀行、亞洲工商銀行等三家，又擁有曼谷金融聯合有限公司、大地信託有限公司、泰華信託有限公司、泰華三菱投資有限公司、暹羅信託有限公司、京華信託有限公司、保險公司、出入口行、等金融機構以及堆棧，地產置業公司、釀酒廠、啤酒廠、當舖等公司達百家。為一具有雄厚實力信譽卓著之財團。余，鄭兩先生，三十年來對於慈善事業貢獻至大，余先生以價值約相當于港幣五百萬元之壽苑捐贈作療養醫院連地產呈獻泰皇陛下，交予泰國紅十字會為治療病人之用，鄭午樓先生於戰後領導救濟廣東省糧荒，拯救災民，厥功至偉，現任泰國皇帝贊助下之泰國公益金委員會主席。該公司註册資本港幣一千萬元，但如營業需要隨時可以增加，營業範圍包括抵押放款，定期存款，外滙買賣，出入口貿易，代客調查設計，代理票包銷及買賣等，該公司董事經理李啟貞，董事副經理鄭偉倫，襄理姚香生等，希望將來對於本港工商實業之促進，市場之繁榮進步，能有所貢獻。

股市經濟版

日訂價提高 洋紙隨上昇

洋紙價格週末又告上升，日本商行消息：六月份付船的日本粉面灰咭訂價繼續提升，三五〇式克花式每噸由二百九十美元升為三百一十五美元香港船邊交收，非粉面灰底咭由二百六十五美元升為二百七十七美元，訂價提高後，一般銷港量仍續減少。據透露：以上述新價成訂的日粉面灰底咭在六月付船者估計謹訂入一千噸，比四、五月份來銷再減百分之卅，而非粉面灰底咭則成四百噸，比前約減百分之六十。

洋紙行鑒於日本粉面灰底貨供港繼續削減，這情況似乎越來越嚴重，將會影響工業用紙的需求，在此情勢之下，已先後向歐洲、美國等地區採購，如果歐美地區來銷合划算，對現時日本貨缺短可獲填補。

本港所拆之日本粉面灰底貨每磅至七角四分，最高七角五分，台灣貨拆七角一、二分，台灣貨因暫停出口，舊訂貨銷通之後，將難接續。

鋼帶市況

本港錶帶廠最近又向日本訂購不銹鋼片，日本一般不銹鋼片在供不應求之下，近期訂價比今年首季躍升百分廿五至卅，本港廠家為着需求原料關係，依然繼續補充。

日本商行近期成出日本不銹鋼片較為厚身者每噸以一千二百美元，薄身不銹鋼片以一千三百美元至一千四百美元，香港船邊交收共成訂六、七十噸，在六月份付船。

據悉：本港錶帶廠所用的製錶帶及錶殼的原料全部來自日本，由於錶帶廠生產情況比其他工業製品較佳，出口訂單很接續，故訂購不銹鋼片亦向日本按月訂貨，現時一些薄身的不銹鋼片主要是製造錶帶厚身者以製造錶殼較多。

水坭市況

由於國際性水坭供應繼續緊張影響，本港水坭價格又再提高，由昨日起水坭大盤價每噸上升廿元。

水坭批發商報出大陸水坭價每噸由一百卅九元升至一百五十九元船邊交收，現時送到市區工地價為一百七十四元三角。

青洲水坭四十五公斤庄包由六元二角五分升為七元一角五分，送交市區工地價每噸為一百七十元零四角，青洲坭新價每噸升近廿元。據悉：青洲水坭對一些舊訂戶仍照舊供應，但新訂戶似難獲足量配給，原因是青洲坭的原料供應比前緊短所致。

水坭商消息：台灣水坭目前仍然是供應緊張，最近的出口價每噸約為卅美元，來銷更難划算。

水坭商又指出：近期本港建築工程普遍放緩，一般建築用材料需求均減，較早時，在建築工程方面用量較多的鋼鐵現已削減百分之廿多實銷量，而水坭消耗量最近已退至每月八萬噸，比首季月銷十萬噸減少百分之廿，然而水坭價格並未因減銷而下跌，反而藉着國際供銷緊張而上揚。

市場內外

市道不佳讓人先行 成交縮水皮費難捱

上週五尾市的市道牛皮夯堅，能保持一段時期牛皮堅穩而不再下跌，而那些過於在觀望中之大戶，亦會不甘寂寞的，故後市仍表樂觀。

× ×

某資深經紀認為目前股市之所以大為不振，是外資撤走過急後之遺症，但望市道

× ×

在最新會上市之五十二種，跌破票面值的竟佔半數，有人歸究會方之對新股審査態度不夠嚴格，更認為股票之發行及包銷新股上市之公司不可能在短期內有大損失，但現在連包銷股票上市之財務公司亦自身難保，受到社會人士非議。

× ×

新股暫停上市已將近兩個月，據內幕人士透露，原已排期在七月中上市之某著名證券公司，眼見大市不佳而自動押後上市，更讓英資「英之傑」大集團先打頭陣，望其能把大市帶動上揚。

× ×

買賣雙方情況並不熱烈，最新會開市後十五分鐘內黑板還是光白一片，因為長綫客之被綁，而短綫客又感無利可圖，故成交量銳減，為數年交投最少之一天。

× ×

股市做淡容易而做好難，雖則連督爺亦開金口，但仍無濟於「市」。前週五之成交額更縮為六千九百萬，某君謂長此下去，各股票公司皮費敢然難捱，而政府之九億元稅收預算亦難達到，此

× ×

地產股上週內之表現仍無生氣，據云是受到當局之土地政策所影響，而本週三立法局之會議，對於管制樓宇加租法案會明朗化，屆時地產股之命運又不知如何了。

× ×

市況無力搵食難，連最近表現較佳之航運股，如東方貨櫃、華光船業等，亦在股海中拋錨，但成交量却名列前茅，買家仍衆，

名詞淺釋
經濟過熱多國公司

（一）「經濟過熱」

近月來，從北美洲到西歐大陸，從英國到日本，一片「經濟過熱」聲。

「經濟過熱」的說法，雖然幾年前就已經在美國產生，但像現在這樣流行，在大西洋兩岸和日本到處都說「經濟過熱」，却是近月的事。它是在各主要西方國家通貨膨脹惡化，物價像斷線風箏般飛漲的情況下發生的。

如果把西方主要國家的經濟比作釜中之水，把這些國家發行的鈔票比作釜底之薪，那麼這些國家所謂「經濟過熱」，就是釜下之薪太多，火力太猛，釜中之水的熱度太高了，熱度高就可能引起爆炸。

所謂「經濟過熱」，是通貨惡性膨脹的同義語。當前歐美國家這種情況，近月來西方國家的報紙，幾乎天天都有報道，已是人所共知的事。

日本經濟界人士最近大談日本「經濟過熱」。目前，在西方主要國家中，日本通貨惡性膨脹狀況是突出的。日本銀行的鈔票的增長速度，本月（五日）二十二日達到年率百分之二十八點三，比今年（一九七三）一月的年率百分之二十六點二更高。這種情況，與大量美元流入日本有密切關係。

面對着「經濟過熱」情況，各西方主要國家正在採取提高銀行利率等措施，壓低通貨供應的增加速度。

像香港本年二月至四月初的股市投機的狂熱，正好是一個「經濟過熱」的例子。

（二）「多國公司」（或跨國公司）

銀行」一名辭，此所謂多國籍，或多國，或跨國實在是同一種壟斷事業，不過迻譯的中文名稱各異。

最近美國「民族」週刊刊登一篇以「底特律的多國家公司化」為題的專文，報道了多國家公司給美國工人的關係。

內文是從多國家公司導致美國工人喪失就業機會的角度，來說明多國家公司給本國帶來的壞處。秘魯的譴責，則是揭露外國壟斷資本以多國家公司的方式，對不發達國家進行經濟滲透。

從人民的利益出發，多國家公司無論對父公司的本國，或是對子公司的外國，都是不利的。只有對投資者本身，可以利用多國家公司的方式——即在海外投資設廠生產，選擇最好機會把產品運回國內或向海外其他國家銷售——保證它的投資，長期可享固額利潤。

「民族」週刊報道底特律「三大」——通用、佳士拿、福特在海外經營多國家公司，從西歐、日本、加拿大在最近兩年中向美國輸出三百多萬輛汽車說起。這三百萬輛汽車，佔美國汽車市場每年銷售量百分之十五，每年要美國花費十五億到二十億美元。內文又說，美國這筆對外貿易漏巵，意味着它的鋼鐵工業喪失一宗巨大訂單。意味着造成美國十萬汽車工人沒有工作可做。

進口稅，也不主張對外國汽車的進口施行限額制度。事情的真相是：外國汽車的進口對它們說來是一件可喜的事情。

喜從何來？「三大」早就作了部署，它們已是在海外投資約四十億美元的多國家公，其具體辦法，是在海外開設許多汽車廠和同外國汽車公司合股，控制其經營管理之權。

在西德，福特公司開設的汽車廠，目前每年能產汽車七十六萬七千輛，半數以上銷售西歐。福特在日本投資於一家「自動轉動公司」，握有一半股權，這家公司每天生產福特型自動轉動裝置七百七十個，供日本各種汽車使用。

佳士拿控制墨西哥汽車工廠百分之九十的股權。它同「三菱」合組一家汽車公司，在日本裝配佳士拿汽車，又在美國推銷「三菱」的汽車。

福特在二十七個國家設有汽車製造，裝配工程和銷售網，佳士拿在海外設有七十六家各種類型汽車廠。

通用在十七個國家設有汽車廠。一九七一年，「三大」的海外工廠生產五百多萬輛汽車（在本國生產的汽車為一千零四十萬輛），約佔它們全部產量三分之一。工人一百四十多萬人其中五十一萬餘人屬於海外工廠的。外國汽車輸向美國，有美國汽車公司的股份在內。「三大」向海外擴展市場，既有設在海外的工廠供應汽車，又有自己的銷售網以資推廣。

多國公司在拉丁美洲近年來亦日益發展，由是造成了多數未發展國家的經濟不安定，正如中國俗語所說，大魚吃小魚，小企業或小工廠被多國公

娛樂圈

時下最受歡迎題材 西部動作片喜劇化

有一句說話叫做「老虎頭上釘虱乸」，誰都知道它是甚麼意思。有一影片叫做「鱷魚虱乸」，所謂鱷魚者惡人之謂也，鱷魚虱乸即是在惡人身上打主意，亦稱得上是老虎頭上釘虱乸。這部片是義製西部片。

義大利的西部片，自從獨行俠影片開始，已經興盛過一段很長的時間，在該時期內，約有最起碼百多部的義大西部製作來，那時候的西部片是以大利牛仔片足以表現血腥殘酷為主。西部片低沉了好一段日子，於最近又再度抬頭，如目前的「老虎吊頸」、「老虎甩鬚」等，單看片名就知道它們是喜劇西部片，只是還未到純喜劇化的地步，依然可見血腥以及部分的殘暴。而自「鱷魚虱乸」開始，才正式樹立了另一種義式西部喜劇片形式，它的新鮮感將會是觀衆所未見過的。這部片的特色是：男主角個子細小，其貌不揚，却是打扮奇怪滑稽，詭計多端，奸人惡霸盡敗在他的手下，而他是從來不使用槍的。單這一點，已經開了西部片的先河，試問誰看過西部英雄人物不帶槍的呢，影片的演員有特色，影片本身更不在話下。

這部動作多笑料多的西部喜劇片，內有一場桌球比賽，打得出神入化，如果是桌球迷，單看這場已值回票價。預料這部片將會極受歡迎的。

「鱷魚虱乸」中一幕精彩的桌球賽。

唐沁與洪朝雄

邵氏發行的動作新片「十段高手」，已於午夜場推出，該片由唐沁、洪朝雄、劉德仁、易原、葛小寶、安平、孟滌塵等人聯合主演，圖為該片主角唐沁與洪朝雄劇照。

法蘭高尼路演 鐵面無私警官

法蘭高尼路，一直都是電影產品不甚多的影星，但他的名字却是列於一流演員的行列內的。在香港，他的第一部影片好像是「遊俠蕩寇誌」，一部與獨行俠風格相近的影片，那部片給人的印象很深。「英雄肝膽美人心」亦是法蘭高的作品，拍這片的當時，他跟女主角的雪妮莎烈格里美鬧出一段懸愛新聞來，這無形中替他的影迷都知道，有名法蘭高尼路的影星存在。有一段時間，法蘭高沒有影片在香港上映，直到最近，這才來了一部「鐵警官」，顧名思義，該知道那是以一名大公無私的警官做中心的影片。

一九四一年十一月出生於北義大利艾美利亞的法蘭高尼路，在大學就讀的是經濟學，跟電影完全談不上關係，但讀至中途，法蘭高忽然對演戲發生興趣，終於退學而從事電影藝術的學習。在跟雲妮莎烈格里美相戀的期間，曾因同居而得一子。法蘭高尼路開始拍片的日期是一九六四年，一直至現在已拍了二十多部影片，一部片曾在本港上映過，另一部片却沒有運來上映。

對於演戲，法蘭高尼路是十分熱心的，但他却不要拍些自己不喜歡演的角色，所以才造成他作品不多的原因，但差不多每部都是水準之作。

影城搭大染廠 趕拍「黃飛鴻」

邵氏又一動作鉅片「黃飛鴻」，連日在導演何夢華率領之下，在影城趕拍打鬥高潮好戲，工作進行非常圓滿順利。

邵氏影城第六攝影棚，日昨搭成一個龐大的大染廠，「黃飛鴻」的男主角谷峯，和反派主角王俠，分別率領一批龍虎武師扮演的徒子徒孫，在染缸林立的大染廠內，展開一連串的大決鬥，眞箇是打得日月無光，山河為之變色，因為一個個大染缸都打得稀爛。

最後一個高潮，是由飾演黃飛鴻的谷峯，和王俠兩人演出的生死決鬥，兩位性格巨星無不落力表演，打得汗流浹背，稍不想理就自動要求導演「NG」重拍，使全場工作人員對他們的敬業精神敬佩不已。

淺彈輕唱

丹鳳

何莉莉赴台開分店

何莉莉除在九龍開設藝舍服裝分店外，昨赴台灣，目的要在台開設藝舍分店。過份迷你之裙，與熱褲等等，留在總店可也。

後生做「後生」，更有新意

「長弓」創業作「後生」，導演狄龍，昨召開工作會議。張徹也出席，但屬旁聽性質。讓後生做「後生」，可能更有新意。

愛的天地，可望不可即

「愛的天地」，招待保良局二百五十名兒童。他們可望而不可即的，就是「愛的天地」呀。

銀河闊步

微思

丁善璽新嘗試 拍懸疑恐怖片

丁善璽、王羽、王戎所組成的「巨人」公司，最近完成了一部新片「女王蜂」，是頗有新意的一部恐怖片。

國片很久以來，再沒有攝製過恐怖片，而過去所見恐怖片，多流入「神怪」的形式，拍得有氣氛而且美的，筆者以為只有白景瑞所拍的一段短片，即「喜怒哀樂」的「喜」而已。

恐怖片的內容雖然和其他類型的影片一樣，有各種各式的情節發展，但歸納起來，不外有三種形式，即：一、古典故事式的神怪故事片，如早兩年在港上演的日本片「魚上身」，及聊齋的鬼狐故事等；二、「千年殭屍」式的恐怖片；三、「福爾摩斯」式的恐怖偵探片。

這類影片在恐怖片中所佔的位置是最高的，因為現代人對電影的要求，必須在電影本身尋求「說服力」，而這類型的影片，在予人一種懸疑及緊張刺激的氣氛之下，又一層層地把懸疑解破，直到最後，才給人「哦」然讚賞：「原來如此，好嘢！」

丁善璽的「女王蜂」，所不同於「福爾摩斯」探案的，則是題材中國化和以時裝演出，作為故事懸疑主綫的，則是片中一座豪華別墅的神秘男主人。一直來，別墅的工人從沒有見過男主人的面目，然而，每天必須由一個俏女傭送飯菜到一間充滿神秘氣氛的房間，飯菜送去之後，會被人吃光。在這神秘的別墅裏面，更有不少英俊青年莫名其妙的死去，也有不少俏女傭在別墅裏成為冤鬼，這更增加了別墅裏的神秘和恐怖。丁善璽就是

港台歌星五日赴星 參加巨星慈善晚會

遠東十大巨星慈善晚會定于本月八、九、十日一連三晚，在星加坡國家劇場舉行，此次義演乃為籌集星加坡裕廊工業鎮民衆聯絡所建築基金。

遠東十大巨星慈善晚會，由名歌星尤雅、姚蘇蓉、秦淮、楊小萍、萬沙浪、楊燕、甄秀儀、甄妮、潘秀瓊、鄧麗君（排名以筆劃序）等登台義唱。金馬影后翁倩玉亦客串義演，星加坡「電視雙寶」王沙、野峯與寶島歌星湘萍演出諧劇，台灣仙姿女子樂隊，星加坡海皇舞蹈團等演出，節目豐富。

遠東十大巨星慈善晚會三晚門票，上月廿五日在星加坡預售，掀起搶購人潮，不足四小時，三晚門票被搶購一空，向隅觀衆頗感失望。該晚會演出委員會徵求全體義演人員同意後，決定增加十一日晚演出一場。

本月五日，金馬影后翁倩玉，名歌星尤雅、姚蘇蓉、楊小萍、萬沙浪、楊燕、鄧麗君、甄妮等，將由台乘星航六三七號班機飛往星加坡，該航機經港時，本港歌星甄秀儀與現在港之歌星潘秀瓊、秦淮等，同機飛往星加坡。六日將聯袂拜訪星加坡文化部長易潤堂。

星加坡遠東十大巨星慈善晚會演出委員會主席傅春安，昨由台過港返星，彼于機場表示，港台明星及演出顧問等熱烈支持，不勝銘感。

圖：參加星加坡義演本港名歌星甄秀儀倩影。

劉家昌的左右手 李久壽携兒演戲

「鬼才導演」劉家昌，脾氣雖然很「怪」，也經常罵人，可是他却人緣很好，在他週圍常有着好大一班人，尤以靑年人較多。——這一班靑年人，便是仰慕劉家昌的才氣，而跟他工作，從而學習的。

劉家昌最近提攜導演，就有好幾個靑年副導演。其中一個是他最重用的，就是李久壽。

李久壽今年廿六、七歲了，可是看來才十九、二十歲。在正在公映，且獲好評的「愛的天地」中，李久壽便是那個大孤女談戀愛的大孤兒大方。

李久壽已結了婚，且生了兩個小孤子，這兩個小孩子，在「愛的天地」中也與父親一同演出——他們便是飾演孤兒丁的李幼喬及飾演愛哭鬼的李大偉。

李久壽一直都是劉家昌的場記與副導演。劉家昌拍片，例不自己讀劇本，而是由李久壽讀或講給他聽，然後由他提出如何修改，如何處理，然後再由李久壽代執筆改正。李久壽很服劉家昌，在劉家昌未紅之前，他已是劉家昌身旁最好的朋友與學生了。（圖為「愛的天地」中的翁倩玉與周仲廉。）

李菁陳萍演蕩女

由「影后」李菁、宗華及艷星陳萍聯合主演，呂奇導演的邵氏新片「蕩女奇行」，已於日前趕拍最後幾場外景後，全片業已大功告成，日內即將展開沖印、錄音等工作。

原名「金絲雀」的「蕩女奇行」，是一部劇情曲折的艷情時裝片，「影后」李菁，性感女星陳萍，以及小生宗華，都有改變戲路的精彩演出。

「蕩女奇行」殺青之後，該片導演呂奇又立即受命，積極籌備開拍另一部新片「女人面面觀」，這部預定中的新片，已計劃於七月中旬正式開拍。

據呂奇導演透露稱：刻已展開籌備工作的「女人面面觀」，將是一部陣容龐大、題材新穎的時裝寫實巨片，片中男女主角可能有十人之多，而且每一個男女主角都將有極重要的演出。

明星與我

依蓮

艷片蕩女煞星 兩院愈映愈旺

由歐洲首席性感艷星琳黛瑪露領銜主演的西片「蕩女煞星」，在港九明珠、倫敦兩院上映以來，極受觀衆歡迎，好評如潮，現時愈映愈旺。

琳黛瑪露在片中扮演一個功夫了得的私家偵探，她有美麗動人的身材，更有以一敵一打大漢的拳腳功夫；甚至壞人從日本請來的三位武林高手，都被她打到落花流水。

她除了懂功夫、槍法如神外，還精於媚術，在片中有許多大膽暴露的演出。

「蕩女煞星」在歐洲地區上映時，曾創下許多地區的票房紀錄；是近期香港上映西片中的一部超級製作。

放大鏡

亞展之花說周蘋

原來此次「奪命客」獲獎女星周蘋，本來在評選各獎項之前，便有過一個很美麗的銜頭者，便是「亞展大會之花」，緣起於亞展中一系列的酬酢活動時這位泰籍華裔美人在各場合風姿綽約，笑臉迎人和藹可親，成為到處受歡迎的人物，陳銅民與她一起亦沾了不少風頭，據說衆委員對她印象甚佳，說她並非是艷光照人但有遙遠之感的星星，而是令人接近便有親切溫暖之感，因此想在閉幕頒獎之前，把周蘋選為大會之花，並有加冕儀式，亦可豐富一下這亞展的色彩。

身兼大同公司獨資老板和歐亞公司董事的商人導演陳銅民，現已登程赴泰參加他的「奪命客」亞展獲獎祝捷大會，多年奮鬥今日老陳意氣風發矣。在源登機前他靜靜地告訴了記者在亞展發生的一事，此事曾是亞展委員會秘密，在當時他亦不好意思洩露出來也。

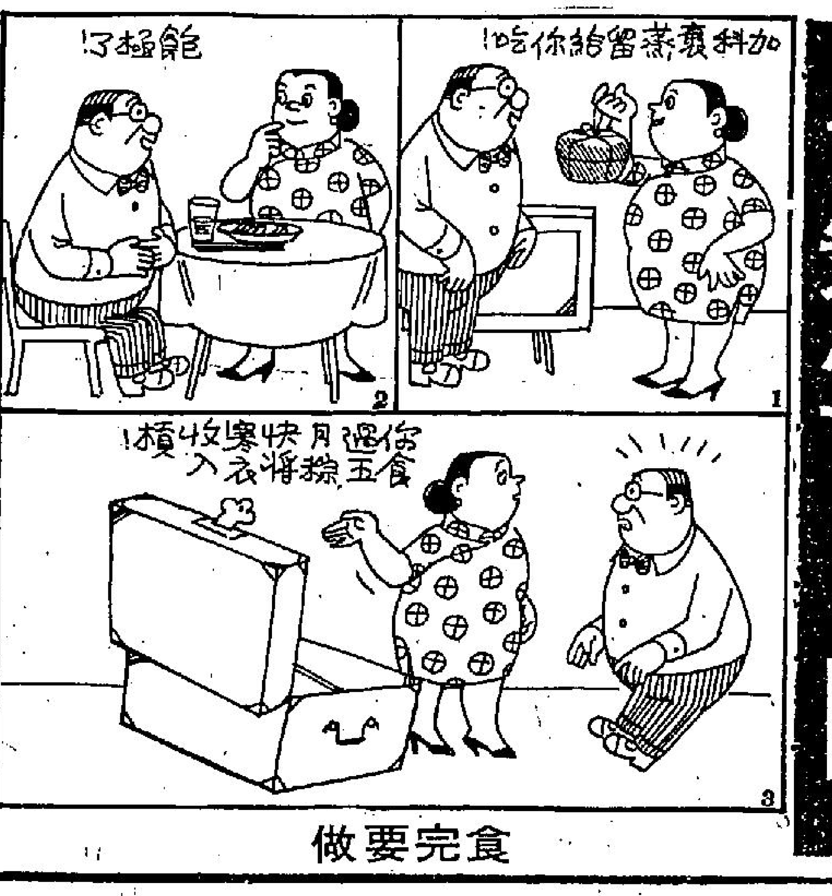
美麗的女星在所多有，如此一來若引起任何一方不滿，弄出個中途退出豈非弄巧反拙，大鑊之極？陳銅民如此指出，數委員聽罷覺得甚有道理，周蘋的「大會之花」就此閣住，現在事過境遷，作為馬後炮放放無妨也。

陳星拍罷第一公司的「黑豹」後同港小休，由第一之人說出他是次腳傷縫了十八針的經過，與外間所說實有出入。據第一公司所說是當時陳星的腳撐破車頭玻璃，打擊駕車之人，試演滿意便開拍，拍片時陳星動作順利，車頭玻璃應聲而破，陳星之腿伸直不動，導演一聲OK，陳星鼓着的氣一鬆，腿兒擱下時，擱在玻璃碎口之上，便告受傷。

但據一位近天同來的香港影人說，當時情況是導演叫陳星踢眞玻璃，問他行不行，陳星說冇問題，但連續飛踢三次均沒有踢破，實際上現代汽車的玻璃均是混合保險製品，高速撞車亦未必破的，最後陳星殺得性起，大喝一聲飛撐上去，隆然而碎之下，陳星之腿亦告插上碎片，受傷不輕了。

七先生

龍公



食完要做

美電美鈔日元扳硬 金市回順跌三元餘 去頂櫳息尾盤七一八·四

（金融淺析）

【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲七二二·○。

本港金市，今晨開市報七二五·○，開市後受同吐壓力影響，開市後造價七二二·○—七二三·○，中段最低報七一六·二，最高爲開市價七二五·○，最後以七一八·四收市；息價訂去頂櫳息二元一角六仙，上牌現貨無交收，公價定七二○·○。

美鈔扳升，大鈔報五·一一七五，普鈔報五·一○七五。美電最高報五·一○九二五，最低報五·一○。

日元大紙報一九一·七五，細紙報一九○·七五；台幣報一三四·○；泰幣報二四·一○；正鎊報一三·二五；西德馬克報一八六·○；法國法郎報一一四·○；瑞士法郎報一六四·○；星加坡大紙報二·○四五，細紙報二·○三五。

上午金融行情表

六月四日（星期一）

（九九K金價）

開市	725.0	收市	718.4
最高	725.0	最低	716.2

（去息二元一角六仙）

（美鈔）

最高	5·1175
最低	5·1075

（美電）

最高	5·10925
最低	5·10000

（雜幣）

日　元（每萬計）	191·25
台　幣（每千計）	134·00
西貢紙（每千計）	9·00
泰　幣（每百計）	24·10
星加坡大紙（每元計）	2·045
星加坡細紙（每元計）	2·035
勞　啤（每百計）	55·00
西德馬克（每百計）	186·00
法國法郎（每百計）	114·00
瑞士法郎（每百計）	164·00
加拿大紙（每元計）	5·13
澳洲元（每元計）	7·175
正　鎊（每鎊計）	13·25
葡　幣（每元計）	9·50

（歐洲金價）

倫敦金價（每安計）	117·75美元
瑞士金價（每安士出價計）	118·50美元
巴黎金價（每安士計）	117·60美元

（英鎊）

倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·5720美元
美國告老士（每鎊計）	2·5715美元

嚴厲推行海灘清潔聲中 仍有人熟視無覩 便衣督察昨大拘垃圾蟲

【本報訊】政府清潔海灘之努力昨已稍有收獲，游泳人士於拋棄垃圾時已較爲小心。但令人詫異者，在保持城市清潔之廣播及標語之下，竟有若干人仍不顧公益，隨意拋棄垃圾。昨日有三萬居民前往深水灣一帶海浴，市政局亦加派便衣督察，臨場督導，結果並於上午十一時至十二時之一小時內，拘獲「垃圾蟲」七名。

當市政人員廣播及派發海灘膠袋之際，令人驚異之情形係仍有人棄廢物于海灘，彼等對宣傳似視而不見，聽而不聞！

淺水灣方面前較爲清潔，週來之宣傳似已收效。但市區之內，清潔運動之效果亦未盡如人意，隨地拋廢物及吐痰之情形，仍觸目皆是，此可能與處罰仍輕有關。

越南海岸撈獲一噸鴉片 疑爲企圖運港 私家車搜出卅萬元毒品 兩男一女帶署協助調查

【本報訊】一批疑爲企圖運來本港，一噸重鴉片，前日被一艘南越海軍巡邏艇，在越南海岸附近撈獲，這是最近一個多月來在南越海岸附近發現第二大宗毒品。

上述消息是據外電報導一位南越軍方發言人所透露。

該發言人說：當時該艘海軍巡邏艇正在金甌半島，在例行巡邏，該處是南越的南部尖端部份。海軍人員發現多過一百袋及箱昨天在建江省沿岸對開處漂浮。

該發言人說：被發現的毒品，包括九百三十公斤（二千磅）的鴉片，已被轉運至西貢。是次的搜獲，現在已進行調查中。

是次所撈獲的毒品，目前正運同本年四月廿日，在南越海岸對開海面一艘泰國漁拖上所搜獲的六噸生鴉片及未經提煉的嗎啡，同爲南越警方人員嚴密看管中。

四月間所發現的毒品是在南越中部海岸對開海面，一艘泰國註册的漁拖上所發現的。當時，該船漁拖，正向香港方面駛去，當時搜獲的毒品，一般認爲可能是世界上較大的一宗。

發言人並指出：前日發現毒品的詳細情形目前尚未知，但警方人員推測，是可能正運載該批毒品的海員，在發現軍方巡邏艇時，爲恐事洩而慌忙將毒品拋下海中。

非正式估計，一噸鴉片可製成海洛英，其價格在紐約批發價約值五百萬美元，但零售價更可能十倍於此。

【西貢三日合衆國際社電】消息靈通人士報導：南越海軍星期日截獲一噸鴉片，這批毒品是在泰國製造並可能是準備運往香港。

該些人士說：該批鴉片以紐約的市價計算可以製成價值三百萬美元的海洛英。而在西貢毒品市場內該批鴉片的價值則爲五十萬美元。

消息來源說，在這次事件中有十三人被捕，其中至少有兩人是持有泰國及南越兩國的身份證的。

南越海軍是在距離西貢西南一百七十五哩暹羅灣的富國島外截查一艘泰國登記的漁船時搜獲該批毒品的。

又訊：本港警方掃毒組人員，昨凌晨突擊搜查九龍城「毒品路綫」，結果在一輛私家車內，搜出價值約爲卅萬元的生鴉片一批，兩男一女被拘捕，一併帶返警署協助調查，現仍在協助調查中。

據悉：警方掃毒組人員昨凌晨時分接獲可靠綫報後，旋即出動便裝探員，埋伏在九龍城打鼓嶺道近賈炳達道附近，在黑夜中進行監視行動，未幾在幽暗的街燈下，發現一名行動鬼祟的可疑男子，即上前表露身份截查，當即在侯王道路邊，在一輛編號B九二×二私家車的車尾箱中搜出兩紙箱共廿包的生鴉片，約重一千兩，價值約達卅萬元。同時又由於被截查的男子導引，於凌晨三時許，大批探員又飛馳趕到九龍城砦內一幢舊樓的四樓，拘捕一對年青夫婦，帶返警署協助調查毒品來源。

該兩名涉嫌與案有關的男子，一年約四十五歲另一則約廿七歲，至於被捕的女子則爲廿四歲。

新馬一批 下月運港 下季賽馬設四重彩 一傳騎師被禁出賽

【本報訊】據一項消息透露：一名華籍騎師下季將不能獲得香港賽馬會的出賽執照。該名騎師在連環墮馬案中亦有馬匹出賽。

該消息透露：該騎師已於上週被通知收拾騎師室內他的衣箱及各物等。該騎師之不獲發給出賽執照，理由未立即知悉。

馬會總經理彭福少將在評論此事時指出：「要到八月卅一日才截止騎師之申請出賽執照及誰人不能獲得出賽執照，由於騎師之申請出賽執照尚未齊集，故未有最後之決定，其中一些已經申請，可能會改變主意退出申請，而有些到現時尚未申請者可能到時會申請。」

有關「連環墮馬案」，警方發言人表示仍在調查中，暫時無可奉告。

又訊：七四年度新馬於下月運抵本港，下季賽馬並將採用「四重彩」，以代替現行之「三重彩」。

一九七四年度，新馬將有一百零二匹空運來港，定於下月十四、十七、廿日，分三批由澳洲運來，將在八月份儘早時期，抽簽配主，本屆新馬，希望質新，比較上屆更好。就年齡而言，三歲，四歲，各佔百分之四十，而五歲者，約佔百分之二十；抽簽配主之日，將照去年辦法，將全部新馬在跑道上展覽。

新馬比賽，獎金由目前之二萬元，提升到二萬五千元，打比賽將安排在國際騎師邀請盃賽前兩星期舉行，使新馬精英分子，在編班後，可以參加邀請盃賽，邀請盃將成爲全季最高榮譽之比賽。

新馬初賽時，仍效法上屆，三歲者自成一組比賽，四歲及五歲者，列爲另一組比賽，稍後方作混合賽。

下季賽馬，將採用「四重彩」QUARTET以替代現行之「三重彩」TIERCE，在此項特別彩池中，要順序測中前四名，方算中彩，中彩比三重彩更困難，但派彩率則一定高，兩元派彩逾十萬元亦有可能，若干投注人及其他辦法，可能修正，由於要以前四名爲中彩根據，董事局已同意四重彩比賽，將照平時增加一萬元獎金，而使到跑第四者亦可以獲得獎金，情形與打吡賽及冠軍賽壓軍打盃一般，依比率分配。

在B沙圈興建行政大樓工程，目前正在加緊進行中，將跑道舞角擴濶之工程，亦在推進中，下季賽馬時，馬場當有一番新面目。關於跑夜馬之燈光，經過一次晨操之後，馬會聽取騎師所提供之意見，有部分燈光將進行加强，至於晨操則有待八月十五日開始恢復。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

豬肉	五元六角
牛肉	七元二角至七元六角
雞	七元五角
鴨	四元五角
鮮蝦	廿二元
石斑	十一元至十二元
紅衫	四元五角至四元八角
大魚	六元四角
鯪魚	六元
豆角	一元至一元二角
冬瓜	六角至八角
蘿蔔	一元二角至一元四角
節瓜	一元四角

（以價格每斤計算）

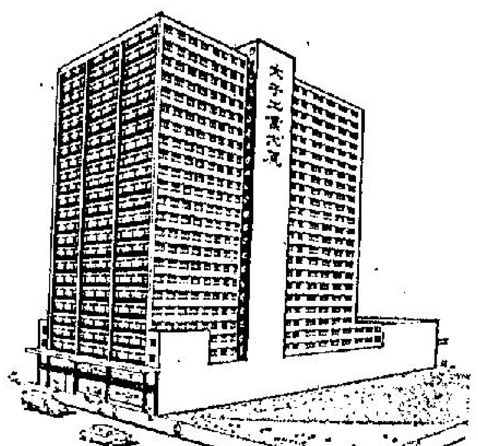
名青年民歌手 加盟地庫十八

如果你是一位愛好民歌的聽衆，何國禧不會是一個陌生的名字吧！自六月一日開始，「地庫十八」夜總會……曾一度風靡了整個年青歌壇。現在「地庫十八」重金禮聘，邀請何國禧演奏。

這位以一曲「MY WAY」成名的青年歌手，不但在多年前已爲電視觀衆所熟悉，由於他的歌聲格調獨特，所以在許多流行歌曲和民歌演唱會中也有他的演出。

「地庫十八」夜總會不斷加强陣容，無論是演唱的樂隊，表演的科蘇和夜總會的服務都是盡可能迎合顧客的口味；民歌聽出耳油，表演看出神，溫柔體貼的女待應令你陶醉。

新蒲崗太子工業大廈 開始預租有九折優待



太子工業大廈之外觀

新鴻基企業有限公司在新蒲崗景福街一○六號（前面向太子道）興建廿四層高之太子道工業大廈，該處鄰近天橋，交通四通八達，且人口稠密，招請工友容易。該廈外貌雄偉，設備齊全，地盤面積達二萬餘尺，地下單位分向太子道及景福街，二樓停車場，可泊巨型貨車，並作貨物起卸地點，三樓以上全部工廠，每單位面積由六千尺至二萬尺，面面單邊，光猛通爽，樓身四正寬濶，柱位特少，安裝機器容易，備有快速電梯。

石屎工程早已完成，現進行內部裝修，本年十月即可入伙，並由該公司屬下之服務公司管理，今開始預租，每尺租金由九毫餘起，租期長短均可面議，有意擴展業務廠商，請早訂租爲宜，地盤設有租務處，歡迎到址參觀，或到德輔道中六十一號香港華人銀行大厦十樓新鴻基公司洽租。

……市」。前週五之成交額更縮爲六千九百萬，某君謂長此下去，各股票公司皮費故然難捱，而政府之九億元税收預算亦難達到，此……

市況無力掘食難，連最近表現較佳之航運股，如東方貨櫃、華光船業等，亦在股海中拋錨，但成交最却名列前茅，買家仍衆，……的例子。

（二）「多國公司」（或跨國公司）

在「星報」擬發展成爲一亞洲金融中……

內文又說，美國這筆對外貿易漏巵，意味着它的鋼鐵工業喪失一宗巨大訂單。意味着造成美國十萬汽車工人沒有工作可做。

多國公司在拉丁美洲近年來亦日益發展，由是造成了多數未發展國家的經濟不安定，正如中國俗語所說，大魚吃小魚，小企業或小工廠被多國公……

銀河閣步

微思

……種形式，即：一、古典故事式的神怪故事片，如早兩年在港上演的日本片「魚上身」，及聊齋的鬼狐故事等；二、「千年殭屍」式的恐怖片；三、「福爾摩斯」式的恐怖偵探片。

……更有不少英俊青年莫名其妙的死去，也有不少俏女傭在別墅裏成爲冤鬼，這更增加了別墅裏的神秘和恐怖。丁善璽就是……

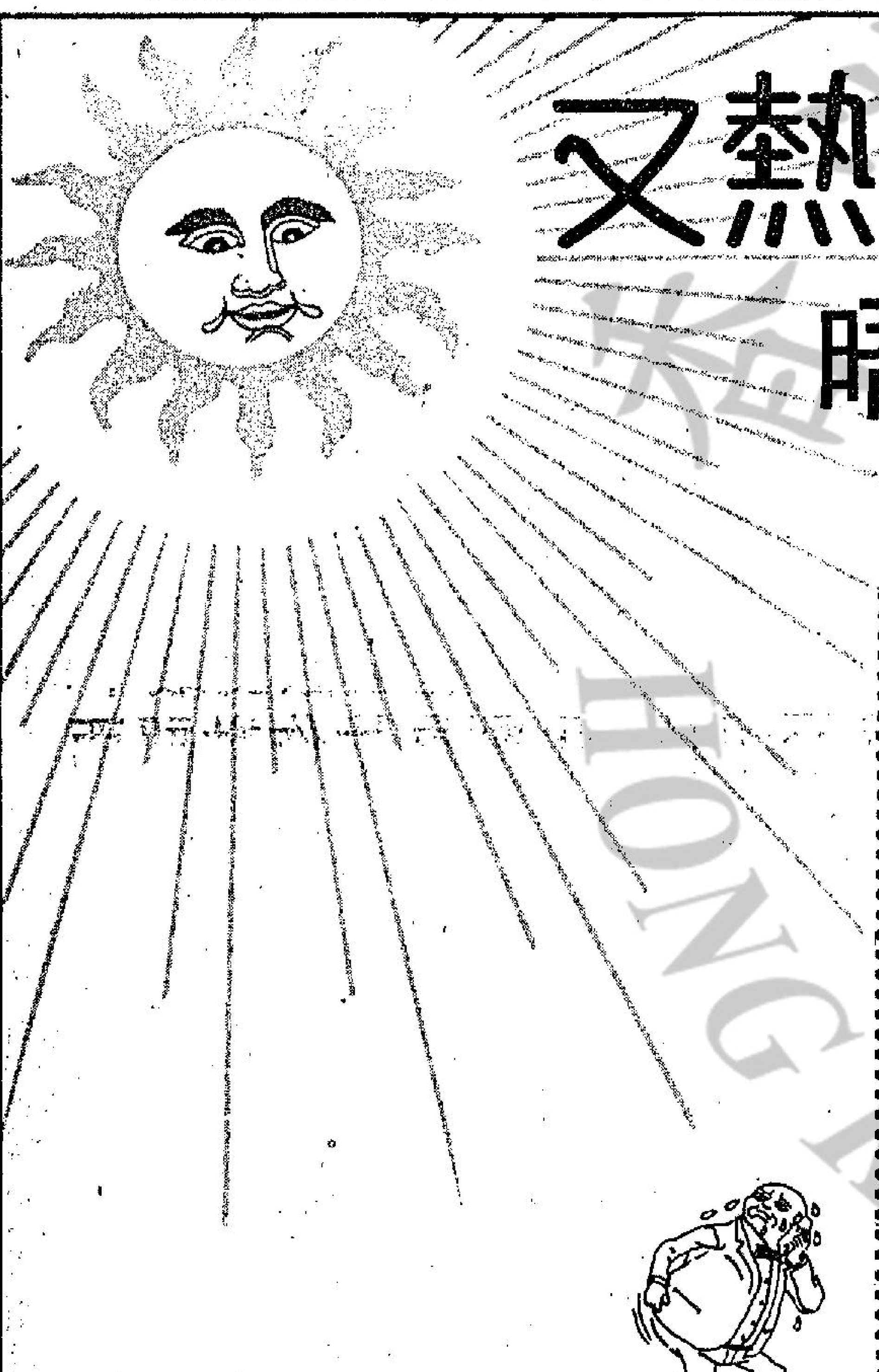
……在各場合風姿綽約，笑臉迎人和藹可親，成爲到處受歡迎的人物，陳銅民與她一起亦沾了不少風頭，據說衆委員對她印象甚佳，說她並非是艷光照人但有遙遠之感的星星，而是令人接近便有親切溫暖之感，因此想在閉幕頒獎之前，把周選爲大會之花，並有加冕儀式，亦可豐富一下這亞展的色彩。

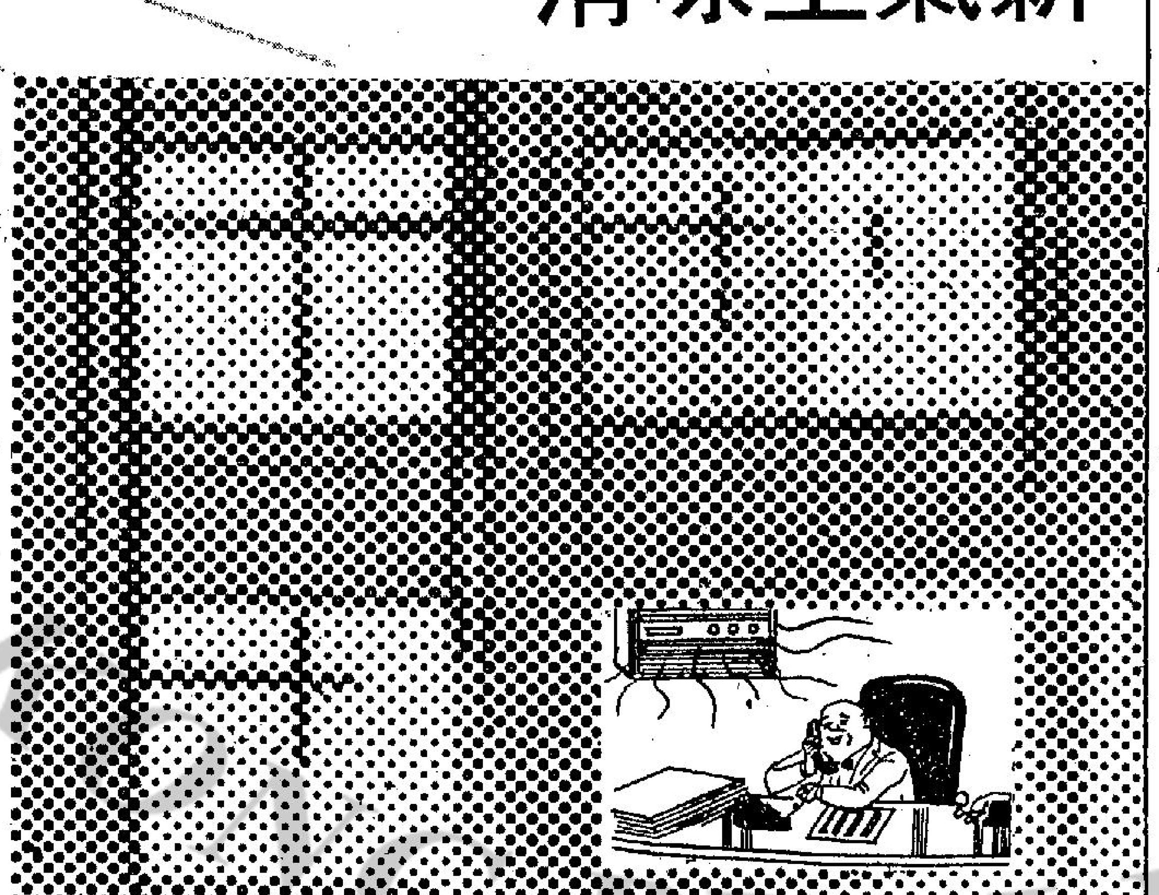
但據一位近天回來的香港影人說，當時情況是導演叫陳星踢眞玻璃，問他行不行，陳星說冇問題，但連續飛踢三次均沒有踢破，實際上現代汽車的玻璃均是混合保險製品，高速撞車亦未必破的，最後陳星殺得性起，大喝一聲飛撐上去，隨然而碎之下，陳星之腿亦告插上碎片，受傷不輕了。

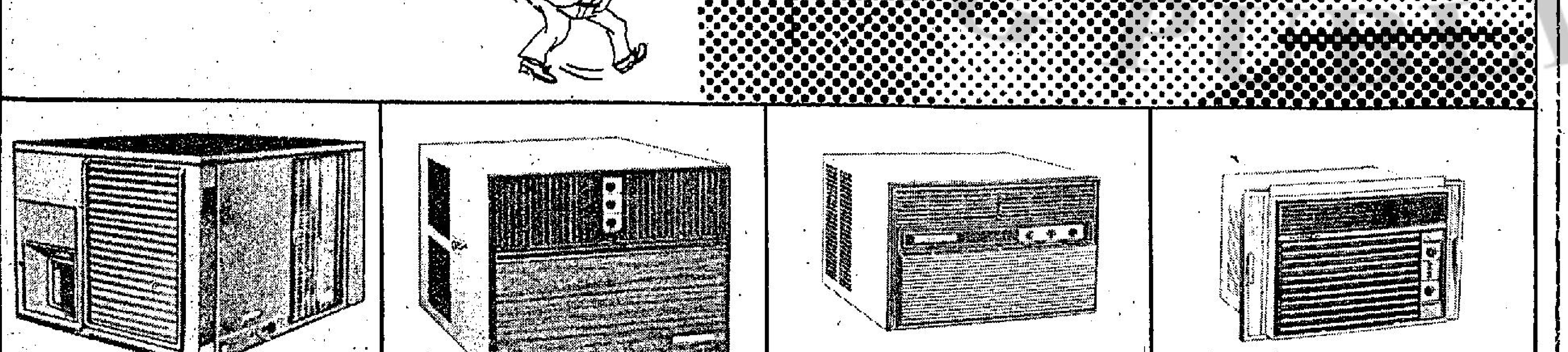
又熱又焗 點頂？

唔怕 裝有雷明登

清涼空氣新







美國 雷明登 冷氣機 Remington

夠寧靜·最經濟 最耐用·包安裝

總代理：和記電業有限公司 香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓 電話：5-231036(5線)

愛的天地

麗都 國華 民樂 寶石 北河 恒星 觀塘 明月 太華 英華 龍安 灑星

越映越旺 全線五場

中影出品主題健康七彩巨片

主演 翁倩玉 劉家昌 導演

收入節節高，觀衆的確利害！

銀壇革命由本片開其端！

專爲九龍人仕而設的

會福琴行·海運分行

經已開業 歡迎光臨選購

·鋼琴，電子琴 ·各式名廠樂器 ·琴書，琴譜 ·唱片錄音帶 ·西德水晶燈飾 ·電子計數機 ·HI FI音響 ·唱機收音機 ·樂滿第電視機

地址：九龍海運大厦178B商場（海天樓下）電話：3-691267

股票按揭

本公司承辦股票買賣按揭業務，手續簡便，利息低廉，歡迎賜撥電話五—二三七七九洽詢

東泰投資公司啓

明珠 翡翠 娛樂 國寶 荷李活 黃金 英京 亞洲 好景

徇衆要求 今晚十一點半重映

江山美人

林黛 趙雷

李翰祥導演

端午節再映午夜場

總統 華盛頓 東城 域多利 國華

各報好評 觀衆讚稱 今天五場 題材最獨特的偵探片！ 美高梅公司出品！

勇探破獲人肉製造食物機關！

人吃人

查爾登希斯頓 麗泰莲揚 愛華魯賓遜 約瑟歌頓 卓干拿斯

兒童不宜

SOYLENT GREEN

皇后 皇都 麗聲 聯邦 國寶 油蔴地 國際 蘭宮 光華

連日爆滿 多謝捧場 尋求刺激 非我莫屬

飛車殺手·窮追猛殺 憤怒青年·逐個消滅

秦祥林 梁蘭思 梁天 劉大川 領銜主演

金霏 南宮勳 陳振華 齊連奎 領銜主演

蕭榮導演

迎接端午佳節 請早定座

撲滅罪惡 追殺歹徒

追殺

太過緊張 兒童不宜

祇看電單車精彩場面，於票已足矣！

飛車追殺國片首見！

驚險場面西片低頭！

出品陳炎明

新華 百樂

今天五場 爆滿 請早

顏麗絲 雅雲娜 尚培利 領銜主演

畫面秀麗 風格清新的：愛情詩篇

兒童不宜

人細鬼大

比愛情故事更具眞實感 比兩小無猜更蕩氣迴腸

翡翠 娛樂 國寶 荷李活 黃金 樂都 英京 亞洲 好景 元朗 金都 粉嶺

是一部與別不同治艷風趣動作巨片

迎接端午佳片 今天五場 翡翠 荷李活 加映午夜場

宗華有千變的演出！ 麗麗有嶄新的造型！

撲飛請早·否則向隅

小雜種

宗華 李麗麗 主演

楚原導演

乞兒之戀親切動人 妓院之秘治艷動心 閨房之愛纏綿動情

鞦韆架上飄裙帶 綠草叢裡卸羅衫 玫瑰浴中天體會 鴛鴦帳內交頸歡

小雜種 能打能幹 小女丐 善妒善媚

劉丹 井淼 喬莉 歐陽莎菲 盧迪 楊志卿 江玲

唐菁 李剛 陳毅 吳池 王清河 李鵬飛 陳漾 合演

人有愛是純美的詩篇，是難解的衝突

成人電影 兒童不宜

刊本報廣告請電二八零七零八接洽

中午指數跌一〇·二二
晨市疲弱疏落 尾盤稍現反彈

上午股市走勢

股市於休兩日之後，今晨開市表現仍然是一片牛皮，交投依然表現得非常疏落，在開市之初，各類股份造價仍能企於上週之收市價，惟稍後，賣家再度出現拋放，而至市勢轉弱，至尾盤買家稍現，而各類股份造價俱彈至較高的價位，全個上午交投極端疏落，四會成交總額僅在二千元萬左右。

據市內經驗人士指出，市內買賣兩閒，主要是雙方都在觀望的情況下，未有程行，在繼續長時間以遲的冷落的疲弱的股市之後，任何人都未願在有積極的表現之前，對大市寄與樂觀的態度。尤其是在週一的市況，而且明日又是公眾假期，故此大都不作入貨的打算，僅是以觀望態度，觀察大市的走勢而後決定落行。

今晨尾盤稍現彈起，並不像是補倉客的作爲，若干人會引起某種憧景，但實際這種小彈，在多日以來都是一般的表現，很難說明是後市的向好的徵兆，在現時，並未沒有眞正向好的跡象顯示之前，這種小彈，只能作是某些人士在博圖短時間的小利，企望於週三大市的稍彈而有若干的盈利，或因此，今午的市況將會有較佳的進展。

據市內人士說，本週市況，將可望有較佳的進展，因爲經過長時間牛皮之後，大市似有轉變的機會，但至今晨仍然是冷淡牛皮，主要是週一的慣性牛皮，在現時，由於國際貨幣的問題而影響到本港的幣值亦顯現若干不穩的時候，股市會否因此一原因而客見好轉。雖然這些未來發生的事情，未能於現時預料，但在一般情況之下，對股市的刺激是頗大的。

恒生指數今晨報七五五·〇七，較上週下挫十點二二。

在今晨交投中，銀行類股中，滙豐成三三六元，中段低至三三四元交投，後以三三六元收市，倫敦登記以三一四元收，恒生企於一七〇元，海外信託由七元四至六元八角收市。九倉由四十元半升至四十一元收市，黃埔成三七五元，而東方貨櫃則成四元二角。今晨仍是牛皮之局，電話成五十二元半，港燈成八元零五，後以七元九五收市，九燈成五十二元。和記以廿一元二角，匯市，後低至廿元七角，卒以廿一元收市，恰和以九十二元半開出，未幾低至九十元半，而於尾市彈上九十二元收市。九巴開盤造廿五元一角，最低跌至廿四元九角，後以廿五元二收市，置地由十六元七角回至十六元四角收市。合和成六元九，新鴻基成六元半，大昌造十一元，大生回至六元八五收市，新世界低迴至五元七五，寶光企於十元七角。

恒生中午指數
七五五·〇七
跌一〇·二二

四家証券交易所今日成交總額
金銀：九、〇八〇、〇〇〇元
九龍：二、二六〇、〇〇〇元
香港：八、四一〇、〇〇〇元
遠東：一三、五九〇、〇〇〇元
（昨日指數）
恒生：
遠東：

工商晚報上午股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀 最低價	金銀 收市價	九龍交易所 最高價	九龍 最低價	九龍 收市價	香港交易所 最高價	香港 最低價	香港 收市價	遠東交易所 最高價	遠東 最低價	遠東 收市價
滙豐銀行	336.00	334.00	336.00			334.00	338.00	336.00	336.00	338.00	334.00	338.00
（英倫登記）	316.00	312.00	314.00	316.00	312.00	314.00	316.00	312.00	314.00	316.00	312.00	314.00
恒生銀行			169.00				172.00	170.00	170.00			170.00
海外信託銀行	7.00	6.80	7.00	7.00	6.80	6.85				7.00	6.90	6.90
大華銀行									18.20			
友聯銀行										8.20	8.10	8.10
東方財務												
永利財務												
萬眾財務												
倫太保險												
亞洲保險	8.20	8.20	8.20									
會德豐船務（A）	11.60	11.60	11.60				11.60	11.50	11.50	11.50	11.40	11.40
會德豐船務（B）									1.30			1.14
新世紀航業												
維達航業												
萬邦航業							6.50	6.35	6.50			6.70
萬寶航業												
亞洲航業							16.30	15.90	15.90			16.20
華光航業	6.10	6.05	6.10				6.10	6.00	6.10			6.10
帝后船務												
東方貨櫃	4.20	4.10	4.20				4.25	4.125	4.15	4.25	4.10	4.15
保榮航運			1.40									
均益倉												
九龍倉	41.00	40.50	40.50	41.00	40.50	41.00	41.50	40.50	40.50			
安全貨倉												
太古船塢						15.00						
黃埔船塢	37.50	37.50	37.50									37.00
天星小輪												
油蔴地小輪												
香港電燈（新）	8.05	7.90	7.95	8.05	7.90	8.05	8.05	7.95	8.00	8.00	7.90	8.00
九龍電燈	52.00	51.50	51.50				52.00	51.50	51.50	52.00	51.00	52.00
中華煤氣	19.10	19.10	19.10						19.10			
電話公司	52.50	52.50	52.50									52.00
電車公司												
九龍巴士												
九龍巴士（新股）	25.40	25.00	25.20	25.30	24.70	24.70	25.20	24.70	25.00	25.20	24.90	25.20
中華巴士												
會德豐（大股）	56.00	56.00	56.00						55.00	55.50	55.00	55.50
會德豐（細股）												
統一機構	2.15	2.15	2.15									2.15
協成行	1.55	1.55	1.55									
漢國												
恒隆	8.40	8.30	8.30							8.40	8.20	8.30
信託公司（A）												
信託公司（B）												
怡和（除淨）	92.00	91.00	91.50			90.00	92.50	91.00	92.00	92.50	90.50	91.50
怡和証券	17.30	17.00	17.10	17.10	16.90	17.10	17.10	16.90	17.00	17.00	16.90	17.00
怡南												
安達臣												
隆豐投資												
太平洋												
森那美							14.40	13.80	14.00			
新英華												
仁孚												
東泰貿易												
麗德投資												
德利投資												
恒心投資												
船務投資												
第一証券												
香江物業投資			1.10									
置地公司	16.70	16.20	16.40	16.60	16.20	16.50	16.40	16.20	16.40	16.60	16.30	16.50
高富置地										1.90	1.88	1.88
亞洲置地												1.27
建煌新記			2.75							2.725	2.70	2.725
博富臨			1.80									
大元置業												
惠泰置業												
華美置業												
啓德置業												1.90
至祥置業												
健誠建業												
華昌建業												
永泰建業												
聯安置業												
大信置業												
富捷置業												
昌生興業			1.50									1.56
財務地產												
豪華												
伊人置業												1.05
萬年置業												
夏利文									2.00			2.00
合和地產	6.90	6.80	6.90							6.90	6.75	6.90
新鴻基	6.60	6.50	6.60							6.60	6.50	6.60
南太平洋	3.275	3.20	3.25	3.40	3.20	3.40				3.25	3.20	3.25
和記地產							8.00	7.90	7.90			
力士地產												
麗君地產			3.15						3.10			3.10
嘉祐地產												
華大地產			1.22									1.24
富利地產												
金山地產												
恒生工業地產												
大昌地產	11.00	10.70	10.90	10.90	10.90	10.90	11.00	10.80	11.00	11.00	10.70	10.80
兆安地產										1.86	1.85	1.85
嘉年地產												14.80
惠和地產												
聯邦地產（A）										4.15	4.10	4.10
聯邦地產（B）												
萬邦地產												
和豐地產												
亨隆地產												
四海地產												
利安地產												
大生地產	6.95	6.85	6.85	6.90	6.85	6.90	6.80	6.75	6.75	7.00	6.90	6.90
高昇地產												1.10
萬生	3.15	3.10	3.10									
僑漢置地	1.17	1.12	1.12				1.18	1.10	1.10	1.14	1.10	1.10
大寶地產	1.42	1.40	1.40							1.44	1.40	1.44
華光地產	2.375	2.325	2.35				2.35	2.30	2.30	2.35	2.325	2.35
華僑				1.18	1.12	1.16						
保華												
金門												
青洲英坭												
港機工程												
銓利基業												
保利工程												
莊士發展												
利興發展			3.30									3.20
泰盛發展	4.75	4.725	4.725									4.80

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	金銀交易所 最高價	金銀 最低價	金銀 收市價	九龍交易所 最高價	九龍 最低價	九龍 收市價	香港交易所 最高價	香港 最低價	香港 收市價	遠東交易所 最高價	遠東 最低價	遠東 收市價
企業發展	世界發展												
	金閣發展												1.50
	新世界發展	5.85	5.70	5.75	5.80	5.70	5.80	5.85	5.65	5.80	5.90	5.70	5.70
	寶福發展			1.45									
	聯興盛發展			2.50							2.66	2.50	2.60
	益大發展			6.40									
	遠東發展			1.60									
	海南發展	3.90	3.80	3.80				4.00	3.60	3.60			
	香港發展									2.30			
	地產發展												
	嘉隆發展												
	多盈利												
	益福												
	和寶			6.00				6.10	6.00	6.00			6.20
	新同慶												
	廖創興			2.70						2.65			
	麒利企業			1.52									1.50
	廣聯企業												
	安寧企業												
	聯合企業	9.20	9.15	9.15	9.10	9.00	9.10				9.10	9.00	9.00
	和記企業（新股）	21.20	20.70	21.20	21.20	20.70	21.10	21.20	20.60	21.00	21.30	20.80	21.10
	偉華企業			1.85									
	信德企業			3.15									
	太古實業												
	自由發展												1.05
	明輝發展	2.05	2.00	2.00							2.00	1.96	1.97
	偉大發展												
	永昌盛												
	新昌												
	美漢	2.775	2.75	2.75				2.80	2.75	2.75			2.75
	富輝企業												1.05
	明仁企業												
	捷聯企業	2.725	2.725	2.75									2.75
	順福企業	1.51	1.46	1.46									
	大富企業												
	香島												
	偉益置業												
	啓明建業												1.12
	國際實業												
	周生生	2.20	2.00	2.10									2.10
酒店業	大酒店（除淨）												
	山帝國酒店							1.70	1.70	1.70			
	城市酒店												
	永高酒店												
	海港公司												
	美麗華酒店												
	百樂酒店												
	凱聯酒店（新股）			2.90									2.90
紡織製衣	南洋紗廠												
	南豐紗廠	3.20	3.15	3.20									3.25
	美豐纖維			3.10						3.00			
	協興針織												
	南聯和記												
	南聯實業									26.00			
	聯紡									30.00			
	大利									11.50			
	建生												
	鱷魚恤												
	眞善美製衣			1.30							1.40	1.38	1.38
	長江製衣												3.80
	麗新製衣												
	香港毛紡												
百貨·酒樓及其他	南順												
	永安												
	先施			32.00									
	瑞興												
	大新（公和）	11.00	10.70	10.80	11.00	10.80	10.80			10.90			10.80
	連卡佛（A）												
	連卡佛（B）												
	邵氏									14.50			14.60
	紅寶石												
	國際酒樓												
	夏香集團												
	食品工業			1.00									1.00
	星島報業			8.20									8.00
	橡膠信託												2.50
	聯合橡膠												
	環球電子												
	長江實業			9·20									
	香港天綫												
	屈臣氏									24.00			
	信昌												
	寶光	10.70	10.60	10.70						10.60	10.70	10.50	10.60
	梅眞尼			1.45							1.45	1.44	1.45
	立興									10.80			
	生力啤												
	遠生金屬												
	大亞石業										1.80	1.76	1.76
	保星旅業												
	莊士集團												
	百利達												0.97

出

過去兩星期內，最令舉世矚目的，除水門事件及英國醜聞外，相信要算是黃金價格的變動，而黃金價格的變動，足以牽制各國的經濟及貨幣的穩定與否。

黃金價格於兩星期前，第一次打破每安士一百美元的高價，歐……構。在歐洲，倫敦及蘇黎世三間瑞士銀行是負責買賣黃金的主要機構。

倫敦及蘇黎世是可以自由買賣金塊，金幣在許多其他市場可進行買賣，如巴黎、布魯塞爾等，目前尚未有全面統計黃金每日交……界第二位，約佔百分之十四，其次是加拿大，約佔百分之五，最後是美國，約佔全世界產金量百分之三。

世界主要產金地區——南非，通常是儲存部份黃金，將其餘賣入自由市場。據觀察家謂：南非通常儲存其出產的三分之一，但……

日本……不銹鋼片，日本一般不銹鋼片在供不應求之下，近期訂價比今年首季躍升百分廿五……鋼片主要是製造鐘帶厚身者以製造鐘殼較多。

水坭市況

……但新訂戶似難獲足量配給，原因是青洲坭的原料供應比前緊短所致。

工商晚報
股市版
The Kung Sheung Evening News
中華民國國內郵政局登記認為第一類新聞紙類
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
出紙壹張售價壹毫
新聞紙第一二八二號

全日恒生指數跌六·〇八
下午市況牛皮靠穩 尾盤小彈買家稍盛
下午股市走勢

股市下午表現仍然是一片牛皮之局，交投非常疏落，買賣雙方仍然非常懶散，投資至三時十五分，仍然很冷淡，各類股份造價則見企於上市的收市價，及至尾盤，買家落行較殷，市況稍見轉好，各類股份成市價格則較高。

下午三時十五分左右，建煌新記宣佈派息八仙，送紅利四仙，合共一角二分，另外再四股送一。自宣佈該消息後，市內買家轉而積極，各類股份稍逞反覆，建煌新記則由二元七角彈上，而至三元一角交投。

其餘置地成十六元四角，和記成廿一元，怡和証券成十七元一角，旋回至十六元九角，後再漲上十七元一角交投，怡和成九十元半。

細價股份，美漢成二元七五，模漢成一元一角，後回至十元九角，東方貨櫃由四元二角稍回而成四元二五，新世界成五元七角，其他各類股份則見企於上午的收市價。

市內人士對大市的看法，似乎較為樂觀，但依現時情況而看，收市的前途，似難有所轉變，原因目前本港收市，無論見利好或利淡消息對於大市對都似乎並沒有特別的影響，尤其是利好的消息，似已麻木，這種現象，大概是由於市內流動資金不足有所關係，事實上，目前港內存有資金實在不足，大市因沒有資金的流通而告呆滯是必然的現象，因此，僅企望突然有外來資金的流入，始可有所轉變。

中午指數跌一〇·二三
晨市疲弱疏落 尾盤稍現反彈
上午股市走勢

股市於休兩日之後，今晨開市表現仍然是一片牛皮，交投依然表現得非常疏落，在開市之初，各類股份造價仍能企於上週之收市價，惟稍後，賣家再度出現拋放，而至市勢轉弱，至尾盤買家稍現，而各類股份造價俱彈至較高的價位，全個上午交投極端疏落，四會成交總額僅在二千元萬左右。

據市內經驗人士指出，市內買賣兩閒，主要是雙方都在觀望的情況下，未有程行，在繼續長時間以殘的冷落的疲弱的股市之後，任何人都未願在有積極的表現之前，對大市寄與較樂觀的態度。尤其是在週一的市況，而且明日又是公衆假期，故此大都不作入貨的打算，僅是以觀望態度，觀察大市的走勢而後決定落行。

今晨尾盤稍現彈起，並不像是補倉客的作為，若干人會引起某種希景，但實際這種小彈，在多日以來都是一般的表現，很難說明是後市的向好的徵兆，在現時，並未沒有真正向好的跡象顯示之前，這種小彈，只能作是某些人士在博圖短時間的小利，企望於週三大市的稍彈而有若干的盈利，或因此，今午的市況將會有較佳的進展。

據市內人士說，本週市況，將可望有較佳的進展，因為經過長時間牛皮之後，大市似有轉變的機會，但至今晨仍然是冷淡牛皮，主要是週一的慣性牛皮，在現時，由於國際貨幣的問題而影響到本港的幣值亦顯現若干不穩的時候，股市會否因此一原因而略見好轉。雖然這些未來發生的事情，未能於現時預料，但在一般情況之下，對股市的刺激是頗大的。

恒生指數今晨報七五五·〇七，較上週下挫十點二三。

在今晨交投中，銀行類股中，滙豐成三三六元，中段低至三三四元交投，後以三三六元收市。倫敦登記以三一四元收，恒生企於一七〇元，海外信託由七元四至六元八角收市。九倉由四十元半升至四十一元收市，黃埔成三七五元，而東方貨櫃則成四元二角。今晨仍是牛皮之局，電話成五十二元半，港燈成八元零五，後以七元九五收市，九燈成五十二元。和記以廿一元二角至市，後低至廿元七角，卒以廿一元收市，怡和以九十二元半開出，未幾低至九十元半，而於尾市彈上九十二元收市。九巴開盤造廿五元一角，最低跌至廿四元九角，後以廿五元二收市，置地由十六元七角回至十六元四角收市。合和成六元九，新鴻基成六元半，大昌造十一元，大生回至六元八五收市，新世界低迴至五元七五，寶光企於十元七角。

據銀行界人士透露：最近很多外商紛紛把股票拋出，套回資金調往歐洲、美國、加拿大、日本、星洲、馬來亞各地，在這種情形之下，對本港銀行業務也有影響，因為現在的資金正在日漸緊絀的時候，如果外商的資金繼續調往海外，對本港經濟影響的後果是相當嚴重的，但是本港對外滙買賣自由，外商的資金來去自如，不會受到限制，以日前的環境，本港實在無法吸收海外的資金。

本港資金繼續外調 銀根短絀股市難好

【一週經濟綜述】本港資金繼續調出海外，最近除了陸續調往歐美、日本之外，又調往星洲及馬來亞，影響本港銀行內部頭寸更緊。

基於世界各國銀根繼續抽緊，繼美國、加拿大、歐洲提高貼現利率之後，日本亦提高貼現利率，對本港銀行的頭寸亦有影響。

銀行界人士指出：日本銀行提高貼現利率，對本港銀行業務亦有影響，因為亞洲美元曾經由日本調來本港的，現在陸續調返日本，於是影響本港的資金更緊，對工商業以至本港經濟都有很大的阻力。

本港銀行業內頭寸又有逐漸緊絀之勢，預料下半年可比較上半年更緊，現在一般銀行對於工商業及地產放欵均繼續收縮，因為很多銀行存欵減少，雖欲放寬對工商業貸欵亦不可得。

據銀行界人士指稱：現在銀行業內頭寸極緊，主要原因是銀行存欵減少，造成今年半年結前本港工商業銀根緊絀的情形，事實上，股票吸收本港工商業的資金過多，很多工商業者又不容易將股票拋出套回資金週轉，在這樣的情形下，對工商業的業務發展當然有極為不利的影響，對銀行業務影響也是重大的。

值得注視的，本港股市近期走勢反覆，恒生指數由八百五十餘點回順至七百七十餘點，對於投資人士來說，情緒失望，自不言表。

若干人士對於近期市況不能繼續堅挺上揚，稍升即降的現象，歸咎於大戶「拋貨」，甚至指責為大經紀「壓價入貨」，「做淡大市」……等等，其實大跌市的主要因素為英商拋貨，套取現金，調走返老家，此種見解可以從怡和集團近年的活動看出。根據一篇由英國專家研究該公司業務後之研究報告書指出：

「怡和集團於目前有百分之七十的資產投資在海外，但今後二年內，百分之六十的利潤仍然來自香港的投資。」

又根據該研究報告指出「怡和收益來源百分之七十一來自香港，東南亞佔百分之六，英國佔百分之三，澳洲佔百分之十，美國佔百分之四，其他地區佔百分之六。」

研究報告又同時指出：「怡和資產淨值各地區佔比率如下：遠東區佔百分之三十（包括香港、日本及韓國等），東南亞百分之七，澳洲百分之二十，英國百分之十六。」

從上述分析可以看出：怡和集團目前的帳面資產淨值有百分之九十是投資在香港，僅百分之十是投資在海外，但其主要收益來源百分之七十是來自香港。換言之，怡和集團吸取了香港人的財富，造福香港市民，而是投資在外地及其祖家，這對香港來說十分不公平，而這種做法對香港經濟前途影響甚鉅。

怡和集團在香港獲取利潤抽調現金到海外，主要是在最近一二年內，在香港股票市場中，獲取相當現金調出。

恰和集團更明白地顯示其今後投資方針，「主力集中在西太平洋區，今後發展亦將集中在該地區，投資恰和，等於投資在今後世界上發展最快的領域。」

從以上種種資料顯示，可以明白地表現出香港股市大跌的原因，實在是這些英商大集團高價拋出其股票，而將現金調往海外，套取香港人的金錢。英商集團此種行動，相信並未停止，香港股市之衰落於此，市況不振，亦因這種政策造成。

今晨市場價格 肉類魚類蝦蔬菜

豬肉	五元六角
牛肉	七元二角至七元六角
雞	七元五角
鴨	四元五角
鮮蝦	廿二元
石斑	十一元至十二元
紅衫	四元五角至四元八角
大魚	六元四角
鯇魚	六元
豆角	一元至一元二角
冬瓜	六角至八角
蘿蔔	一元二角至一元四角
節瓜	一元四角

（以價格每斤計算）

上午金融行情表

六月四日（星期一）

（九九K金價）

開市	725.0	收市	718.4
最高	725.0	最低	716.2

（去息二元一角六仙）

（美鈔）	
最高	5·1175
最低	5·1075
（美電）	
最高	5·10925
最低	5·10000
（雜幣）	
日元（每萬計）	191·25
台幣（每千計）	134·00
西貢紙（每千計）	9·00
泰幣（每百計）	24·10
星加坡大紙（每元計）	2·045
星加坡細紙（每元計）	2·035
勞啤（每百計）	55·00
西德馬克（每百計）	186·00
法國法郎（每百計）	114·00
瑞士法郎（每百計）	164·00
加拿大紙（每元計）	5·13
澳洲元（每元計）	7·175
正鎊（每鎊計）	13·25
叻幣（每元計）	9·50
（歐洲金價）	
倫敦金價（每安計）	117·75美元
瑞士金價（每安士出價計）	118·50美元
巴黎金價（每安士計）	117·60美元
（英鎊）	
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2·5720美元
美國告老士（每鎊計）	2·5715美元

今日恒生指數　七五九·二一　跌六·〇八

恒生中午指數　七五五·〇七　跌一〇·二三

今日遠東指數　三六四五·八四　跌〇·七四

四家証券交易所 今日成交總額

金銀：一五、一四〇、〇〇〇元

九龍：四、七六〇、〇〇〇元

香港：一五、九一〇、〇〇〇元

遠東：二二、〇四〇、〇〇〇元

恒生：
遠東：
（昨日指數）

下午金價跌

開市　七一八·五

三時半　七一七·五〇

金融淺析

美電美鈔日元扳硬 金市回順跌三元餘
去頂櫳息尾盤七一八·四

【本報訊】今晨外匯行情休息無報，金市前市尾盤為七二二·〇。

本港金市，今晨開市報七二五·〇，開市後受回吐壓力影響，開市後造價七二二·〇——七二三·〇，中段最低報七一六·二，最高為開市價七二五·〇，最後以七一八·四收市；息價訂去頂櫳息二元一角六仙，上牌現貨無交收，公價定七二〇·〇。

美鈔扳升，大鈔報五·一一七五，普鈔報五·一〇七五；美電最高報五·一〇九二五，最低報五·一〇。日元大紙報一九一·七五，細紙報一九〇·七五；台幣報一三四·〇；泰幣報二四·一〇；正鎊報一三·二五；西德馬克報一八六·〇；法國法郎報一一四·〇；瑞士法郎報一六四·〇；星加坡大紙報二·〇四五，細紙報二·〇三五。

黃金熱潮持續中
造成世界金價格上揚一般因素

過去兩星期內，最令舉世矚目的，除水門事件及英國醜聞外，相信要算是黃金價格的變動，而黃金價格的變動，足以牽制各國的經濟及貨幣的穩定與否。

黃金價格於兩星期前，第一次打破每安士一百美元的高價，歐洲投機商人大力拋售美元，搶購黃金，及後，美國高層人士議決美元不會因此而進行再度貶值，這樣才使美元的壓力和緩過來，而金價亦漸漸稍為下降。

黃金價則每安士一百美元之高價，無疑是在貨幣史上立下一個新的里程碑，亦無疑表示美元的不穩，一般人士對此，傳統代表貨幣的信心，開始動搖。

拋售美元，搶購黃金的消息，經常披露於各報章的頭條，但是究竟是誰買黃金？是誰賣黃金？在何處買賣？怎樣買？怎樣賣？或者最重要的是「為什麼」？相信許多人都想知道的。

追溯黃金之歷史，早在人類有文字歷史記載之時，經已開始採礦冶金，而製造飾物，錢頭，再後演至作為名貴之裝飾品，諸如皇冠，指環，及後用作交易的貨幣。

在十二及十三世紀之初，黃金經已開始在拍賣市場或貿易集會中，進行買賣的交易。時至今日，黃金市場集中於英國的倫敦及蘇黎世，同時，擴展至其他各國市場，如巴黎等，持續差不多五十年之久。

雖然，歐洲有着多個黃金市場，但倫敦却被認為最主要的黃金市場，原因是世界五個首席黃金商代表每日在此會議兩次，他們負責決定黃金價格，價格的決定是基於平衡供求的情況，若求過於供，則價格必然提高，此情形猶如兩星期前一樣。但此一價格未必是真正代表所有各地的金價，主要是受市場壓力的影響。通常，每當倫敦方面議定金價之後，便須通過經濟電訊傳往世界各國，對於其他各國的金價有着重大的影響力。

英國國內是不能自由買賣黃金的，但其他地區則可以自由買賣。在歐洲，倫敦及蘇黎世三間瑞士銀行是負責買賣黃金的主要機構。

倫敦及蘇黎世是可以自由買賣金塊，金幣在許多其他市場可進行買賣，如巴黎、布魯塞爾等，目前尚未有全面統計黃金每日交投數量，但許多專家都同意世界黃金市場比証券市場來得狹窄。

例如，美國紐約股票市場方面，據粗略的估計，大約有三千二百萬人擁有美國股份，公債及投資公司債券等，但黃金市場方面，據一位專家估計，參與黃金市場貿易的人，不會超過五萬名。主要原因時黃金投資者的投資範圍過於狹窄，通常只有兩種買家：（一）用於商業用途，如首飾之類，或工業用途。（二）投機目的。後者時佔極大多數，故此，黃金價格的起跌便被這批投機者控制着，足以左右黃金市場的正常交易。

一般觀察家都同意，估計那一類黃金買家的增減，是一件不可能的事。他們指出許多第一類的黃金商人，在久而久之的情況下都會變作投機者，例如，當他們知道金價下跌之時，他們會購入少量作急需，把以前的積貨用作業務上。但當他們知道金價將起之時，他們會迅即購入大批黃金，用作儲存。

假若該等商人的身份難於鑑別的話，好可能促使黃金資源過於容易下降。根據美國一九七一年礦產統計資料指出，世界產金量達每年五千萬安士，而南非則佔全部的三分之二。蘇聯產金是世界第二位，約佔全世界產金量百分之十四，其次是加拿大，約佔百分之五，最後是美國，約佔全世界產金量百分之三。

世界主要產金地區──南非，通常是儲存部份黃金，將其餘賣入自由市場。據觀察家謂：南非通常儲存其出產的三分之一，但數日之前，由於黃金價格急激上漲，目前南非所持有的黃金是相當少了。南非習慣他以船運將黃金送到倫敦，其他地區則用空運。

美國是黃金的大主顧，雖則美國有法例禁止國人私自儲有黃金用作投資用途，但合法的商用黃金，每年差不多是需要耗用七百萬安士。「禁止私自儲有黃金法案」是於一九三三年，由美總統羅斯福制定，而於一九三四年實行。數星期前，一名芝加哥大學經濟學博士則表示，國會將於短期內取消此項禁制令，原因是此一限制令，未能阻止美人在倫敦購買黃金。故此，美國是應該設立一個自由黃金市場。

許多人都懷疑，為何世人熱衷於黃金呢？原因是在許多主要文化歷史上，黃金都是財富的標誌。同時，世人都視黃金有一定的保障，尤其每當某種紙貨幣發生動搖的時候。其實，在美國歷史上，黃金也曾被當作貨幣一樣使用。在「簡單經濟」時代，美國仍然採用金本位之時，一張紙幣可以代替同等價值的黃金，而將有紙幣可以隨時換取同值黃金的。

但是，世上有許多比黃金更稀罕，更貴重的東西，為何偏偏選擇黃金呢？它不能吃，亦不能穿着。但據倫敦五大黃金商謂：「我是一名商人，我亦有任何人的偏見，但黃金是世人所需要的。」

其實任何一樣東西都可以替代黃金，諸如鑽石──「但可能質素有異」珍珠──「有人工養珠」，石油──「是不可能儲存的」，白金等。但是，黃金却是傳統代表財富之唯一物品，相信會持續至永遠。

京華財務公司 六日開始營業

【本報訊】京華財務有限公司，去年底獲本港政府批准註冊，並於今春籌設辦事處於德輔道中永隆銀行大廈七字樓，經數月籌備，現已就緒，定於本年六月六日上午九時開始營業。該公司董事長余子亮，董事總經理鄭午樓，均為今日泰國之實業家，銀行家及慈善家，此一集團，擁有曼谷京華銀行、泰國銀行、亞洲工商銀行等三家，又擁有曼谷金融聯合有限公司、大地信託有限公司、泰華信託有限公司、泰華三菱投資有限公司、暹羅信託有限公司、京華信託有限公司等金融機構以及堆棧，保險公司、出入口行、地產置業公司、釀酒廠、啤酒廠、當舖等公司逾百家。為一具有雄厚實力信譽卓著之財團。余、鄭兩先生，三十年來對於慈善事業貢獻至大，余先生以價值約相當于港幣五百萬元之壽苑獻予醫院連地產呈獻泰皇陛下，交予泰國紅十字會為治療病人之用，鄭午樓先生於戰後領導救濟廣東省糧荒，拯救災民，厥功至偉，現任泰國皇帝贊助下之泰國公益金委員會主席。該公司註册資本港幣一千萬元，但如營業需要隨時可以增加，營業範圍包括抵押放欵，定期存欵，外滙買賣，房屋地產買賣，出入口貿易，代客調查設計，代理東南亞僑批以及本港股票包銷及買賣等，該公司董事經理李啓貢，襄理事副經理鄭偉倫，姚香生等，希望將來對於本港工商實業之促進，市場之繁榮進步，能有所貢獻。

日訂價提高 洋紙隨上昇

洋紙價格週末又告上升，日本商行消息：六月份付船的日本粉面灰咭訂價繼續提升，三五〇式克花式每噸由二百九十美元升為三百一十五美元香港船邊交收，非粉面灰底咭由二百六十五美元升為二百七十七美元，訂價提高後，一般銷港量仍繼續減少。據透露：以上述新價成訂的日粉面灰底咭在六月付船者估計僅訂入一千噸，比四、五月份來銷再減百分之卅，而非粉面灰底咭則成四百噸，比前約減百分之六十。

洋紙行鑒於日本粉面灰底貨供港繼續削減，這情況似乎越來越嚴重，將會影響工業用紙的需求，在此情勢之下，已先後向歐洲、美國等地區採購，如果歐美地區來銷合划算，對現時日本貨缺短可獲填補。

本港所拆之日本粉面撻灰底貨每磅至七角四分，最高七角五分，台灣貨拆七角一、二分，台灣貨因暫停出口，舊訂貨銷通之後，將難接續。

鋼帶市況

本港錶帶廠最近又向日本訂購不銹鋼片，日本一般不銹鋼片在供不應求之下，近期訂價比今年首季躍升百分廿五至卅，本港廠家為着需求原料關係，依然繼續補充。

日本商行近期成出日本不銹鋼片較為厚身者每噸以一千二百美元，薄身不銹鋼片以一千三百美元至一千四百美元，香港船邊交收共成訂六、七十噸，在六月份付船。

據悉：本港錶帶廠所用的製錶帶及錶殼的原料全部來自日本，由於錶帶廠生產情況比其他工業製品較佳，出口訂單很接續，故訂購不銹鋼片亦向日本按月訂貨，現時一些鋼片主要是製造錶帶，厚身者以製造錶殼較多。

水坭市況

由於國際性水坭供應繼續趨緊影響，本港水坭價格又再提高，由昨日起水坭大盤價每噸上升廿元。

水坭批發商報出大陸水坭價每噸由一百卅九元升至一百五十九元船邊交收，現時送到市區工地價為一百七十四元三角。

青洲水坭四十五公斤庄每包由六元二角五分升為七元一角五分，送交市區工地價每噸為一百七十元零四角，青洲坭新價每噸升近廿元。據悉：青洲水坭對一般舊客戶仍照常供應，但新訂戶似難獲足量配給，原因是青洲坭的原料供應比前緊短所致。

水坭商消息：台灣水坭目前仍然是供應緊張，最近的出口價每噸約為卅美元，來銷更難划算。

水坭商又指出：近期本港建築工程普遍放緩，一般建築用材料需求均減，較早時，在建築工程方面用量較多的鋼鐵現已削減百分之廿多實銷量，而水坭消耗量最近已退至每月八萬噸，比首季月銷十萬噸減少百分之廿，然而水坭價格並未因減銷而下跌，反而藉着國際供銷緊張而上揚。

銀行辦理半年結 商場銀根更緊絀
預料七月份物業拍賣增加

【本報訊】銀行開始着手辦理半年結，開始通知有關客戶催收賬欵，特別係對於有關客戶催收更急，預料今後三週內，影響商場銀根更為緊絀。

據銀行界人士消息：現在本港各銀行開始辦理半年結，紛紛發出函件通知有關客戶，催收賬欵，須要在六月底前全部清理，尤其着重於向銀行貸欵的物業作抵押品的客戶催收最急，同時對於一部份用股票交換得來的物業，特別加緊催促清理，這種情形，造成今年半年結前，商場銀根出現向來尚未見的緊絀狀態，事實上，這些用物業抵押貸欵的客戶，現在很難籌措一筆現金向銀行贖回，到了無法清理時，銀行就要將物業拍賣抵償，預料到了七月，物業拍賣顯著增加。

現時一般銀行對於物業抵押貸欵，已經不輕易接受，特別是對於一些用股票交換得來的物業，不肯接受抵押。其中有些「按上按」的，繳付銀行利息亦成問題，銀行為了安全起見，拒絕接受是適應目前環境的不得已措施。

昨（三）日週末，銀行同業拆息仍有開做，以六厘半的價格成交一千多萬元，足見求借者多，借出者少。

股市經濟版

市場內外

市道不佳讓人先行 成交縮水皮費難捱

買賣雙方情況並不熱烈，最新會開市後十五分鐘內黑板還是光白一片，因為長綫客之被綁，而短綫客又感無利可圖，故成交是銳減，為數年交投最少之一天。

×

股市做淡容易而做好難，雖則連督爺亦開金口，但仍無濟於「市」。前週五之成交額更縮為六千九百萬，某君謂長此下去，各股票公司皮費故然難捱，而政府之九億元稅收預算亦難達到，此公亦可謂是杞人憂天矣。

×

某資深經紀認為目前股市大為不振，全之因，是外資撤走過急後之遺症，但望市道能保持一段時期牛皮堅穩而不再下跌，而那些過於在觀望中之大戶，亦會不甘寂寞的，故後市仍表樂觀。

×

上週五尾市的市道牛皮穿堅，

×

在最新會上市之五十二種，跌破票面值的竟佔半數，有人歸究會方之對新股審查態度不夠嚴格，更認為股票之發行及包銷新股上市之公司不可能在短期內有大損失，但現在連包銷股票上市之財務公司亦自身難保，受到社會人士非議。

×

新股暫停上市已將近兩個月，據內幕人士透露，原已排期在七月中上市之某著名証券公司，眼見大市不佳而自動押後上市，更讓英資「英之傑」大集團先打頭陣，望其能把大市帶動上揚。

×

地產股上週內之表現仍無生氣，據云是受到當局之土地政策所影響，而本週三立法局之會議，對於管制樓宇加租法案會明朗化，屆時地產股之命運又不知如何了。

×

市況無力搵食難，連最近表現較佳之航運股，如東方貨櫃、華光船業等，亦在股海中拋錨，但成交量卻名列前茅，買家仍衆，今天更有人人航運新股在舊會上市，未知前途又將如何。

名詞淺釋
經濟過熱 多國公司

（一）「經濟過熱」

近月來，從北美洲到西歐大陸，從英國到日本，一片「經濟過熱」聲。

「經濟過熱」的說法，雖然幾年前就已經在美國產生，但像現在這樣流行，在大西洋兩岸和日本到處都說「經濟過熱」，却是近月的事。它是在各主要西方國家通貨膨脹惡化，物價像斷線風箏般飛漲的情況下發生的。

如果把西方主要國家的經濟比作釜中之水，把這些國家發行的鈔票比作釜底之薪，那麼這些國家所謂「經濟過熱」，就是釜下之薪太多，火力太猛，釜中之水的熱度太高了，熱度高就可能引起爆炸。

所謂「經濟過熱」，是通貨惡性膨脹的同義語。當前歐美國家這種情況，近月來西方國家的報紙，幾乎天天都有報道，已是人所共知的事。

日本經濟界人士最近大談日本「經濟過熱」。目前，在西方主要國家中，日本通貨惡性膨脹狀況是突出的。日本銀行的鈔票的增長速度，本月（五日）二十二日達到年率百分之二十八點三，比今年（一九七三）一月的年率百分之二十六點二更高。這種情況，與大量美元流入日本有密切關係。

而對着「經濟過熱」情況，各西方主要國家正在採取提高銀行利率等措施，壓低通貨供應的增加速度。

像香港本年二月至四月初的股市投機的狂熱，正好是一個「經濟過熱」的例子。

（二）「多國公司」（或跨國公司）

在「星資極發展成為一亞洲金融中心」一文裡（本年五月十二日），內文曾提及「多國籍壓根保証及合股人銀行」一名辭，此所謂多國籍，或多國，或跨國實在是同一種龍斷事業，不過迻譯的中文名稱各異。

最近美國「民族」週刊刊登一篇以「底特律的多國家公司化」為題的專文，報道了多國家公司給美國的關係。內文是從多國家公司導致美國工人喪失就業機會的角度，來說明多國家公司給本國帶來的壞處。秘魯的謎賓，則是揭露外國龍斷資本以多國家公司的方式，對不發達國家進行經濟滲透。

從人民的利益出發，多國家公司無論對父公司的本國，或是對子公司的外國，都是不利的。只有對投資者本身，可以利用多國家公司的方式──即在海外投資設廠生產，選擇最好機會把產品運回國內或向海外其他國家銷售──保証它的投資，長期可享暴額利潤。

「民族」週刊報道底特律「三大」──通用、佳士拿、福特在海外經營多國家公司，從西歐、日本、加拿大在最近兩年中向美國輸出三百多萬輛汽車說起。這三百萬輛汽車，佔美國汽車市場每年銷售量百分之十五，每年要美國花費十五億到二十億美元。內文又說，美國還等對外貿易漏感，意味着它的鋼鐵工業喪失一宗巨大訂單。意味着造成美國十萬汽車工人沒有工作可做。

值得注意的是，美國三大汽車工廠却對此沒有甚麼抱怨，也沒有向政府求救濟。它們既不主張提高汽車的進口稅，也不主張對外國汽車施行限額制度。事情的真相是：外國汽車的進口對它們說來是一件可喜的事情。

喜從何來？「三大」早就作了部署，它們已是在海外投資約四十億美元的多國家公，其具體辦法，是在海外開設許多汽車廠和同外國汽車公司合股，控制其經營管理之權。

在西德，福特公司開設的汽車廠，目前每年能產汽車七十六萬七千輛，半數以上銷售西歐。福特在日本投資於一家「自動轉動公司」，握有一半股權；這家公司每天生產福特自動轉動裝置七百七十個，供日本各種汽車使用。

佳士拿控制墨西哥汽車工廠百分之九十的股權。它同「三菱」合組一家汽車公司，在日本裝配佳士拿汽車，又在美國推銷「三菱」的汽車。

福特在二十七個國家設有汽車製造，裝配工程和銷售網，佳士拿在海外股有七十六家各種類型汽車廠，通用在十七個國家設有汽車廠。一九七一年，「三大」的海外工廠生產五百多萬輛汽車（在本國生產的汽車為一千零四十萬輛），約佔它們全部產量三分之一。工人一百四十多萬人其中五十一萬餘人屬於海外工廠的。外國汽車輸向美國，有美國汽車公司的股份在內。「三大」向海外擴展市場，既有設在海外的工廠供應汽車，又有自己的銷售網以資推廣。

多國公司在拉丁美洲近年來亦日益發展，由是造成了多數未發展國家的經濟不安定，正如中國俗語所說，大魚吃小魚，小企業或小工廠被多國公司的大資本所逐漸鯨吞。多國公司成為國際性的專業大亨（TYCOON）。……恒……

股票
滙豐銀行
（英倫登記）
恒生銀行
海外信託
大華銀行
友聯銀行
東方財務
永利財務
萬業財務
倫太保險
亞洲保險
會德豐船務
會德豐船務
新世紀航業
維達航業
萬邦航業
萬寶航業
亞洲航業
華光航業
帝后船務
東方貨櫃
保榮航運
均益倉
九龍倉
安全貨倉
太古船塢
黃埔船塢
天星小輪
油蔴地小輪
香港電燈
九龍電燈
中華煤氣
電話公司
電車公司
九龍巴士
九龍巴士（新）
中華巴士
會德豐（大股）
會德豐（細股）
統一機構
協成行
漢國
恒隆
信託公司（A）
信託公司（B）
怡和（除淨）
怡和証券
怡南
安達臣
滙豐投資
太平洋
森那美
新英華
仁孚
東泰貿易
麗德投資
德利投資
得心投資
船務投資
第一証券
香江物業投資
置地公司
高富置地
亞洲置地
建煌新記
博富臨
大元置業
惠泰置業
華美置業
啓德置業
至祥置業
健誠建業
華昌建業
永泰建業
聯安置業
大信置業
富捷置業
昌生興業
財務地產
豪華
伊人置業
萬年置業
夏利文
合和地產
新鴻基
南太平洋
和記地產
力士地產
鷹君地產
嘉禧地產
華大地產
富利地產
金山地產
恒生工業地產
大昌地產
兆安地產
嘉年地產
惠和地產
聯邦地產（A）
聯邦地產（B）
萬邦地產
和豐地產
亨隆地產
四海地產
利安地產
大生地產
高昇地產
萬生
模漢置地
大寶地產
華光地產
華信
保華
金門
青洲英坭
港機工程
金利基業
保利工程
莊士發展
利興發展
泰盛發展

工商晚報全日股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所 最高價	最低價	收市價	九龍交易所 最高價	最低價	收市價	香港交易所 最高價	最低價	收市價	遠東交易所 最高價	最低價	收市價
滙豐銀行	340.00	334.00	336.00			334.00	340.00	336.00	340.00	340.00	334.00	340.00
（英倫登記）	320.00	312.00	320.00	320.00	312.00	320.00	320.00	312.00	320.00	320.00	312.00	320.00
恒生銀行			170.00				172.00	170.00	170.00			165.00
海外信託銀行	7.00	6.80	6.90	7.00	6.80	6.85				7.00	6.80	6.80
大華銀行									18.60			
友聯銀行			8.10							8.20	8.00	8.00
東方財務												
永利財務												
萬眾財務						0.43						
倫太保險												
亞洲保險	8.20	8.20	8.20									
會德豐船務（A）	11.60	11.50	11.50				11.60	11.50	11.60	11.50	11.40	11.50
會德豐船務（B）			1.15				1.15	1.13	1.15	1.17	1.14	1.17
新世紀航業			5.25									5.20
維達航業							5.30	5.20	5.20			
萬邦航業			6.25				6.50	6.35	6.50			6.20
萬寶航業												
亞洲航業			16.20			15.50	16.30	15.90	16.10	16.20	16.20	16.20
華光航業	6.10	6.00	6.00				6.10	6.00	6.10	6.15	6.00	6.15
帝后船務												
東方貨櫃	4.20	4.10	4.175				4.25	4.125	4.15	4.25	4.10	4.225
保榮航運			1.40									
均益倉												
九龍倉	41.00	40.50	40.50	41.50	40.50	41.50	42.00	40.50	42.00			41.00
安全貨倉												
太古船塢	14.80	14.60	14.60			14.60						
黃埔船塢	37.50	37.50	37.50									37.25
天星小輪												
油蔴地小輪												
香港電燈（新）	8.05	7.90	7.90	8.05	7.90	8.00	8.05	7.95	8.00	8.00	7.90	8.00
九龍電燈	52.00	51.50	52.00			52.00	52.00	51.50	52.00	52.00	51.00	52.00
中華煤氣	19.10	19.10	19.10						19.10	19.10	19.10	19.10
電話公司	52.50	52.50	53.00			53.00			53.00			52.00
電車公司												
九龍巴士												
九龍巴士（新股）	25.40	25.00	25.30	25.30	24.70	25.20	25.30	24.70	25.30	25.30	24.90	25.30
中華巴士												
會德豐（大股）	56.50	55.50	56.50						56.00	56.00	55.00	56.00
會德豐（細股）												
統一機構	2.15	2.15	2.15									2.15
協成行	1.55	1.55	1.55									1.60
漢國												
恒隆	8.40	8.30	8.30							8.40	8.20	8.30
信託公司（A）												
信託公司（B）												
怡和	93.00	91.00	93.00	92.00	91.00	92.00	92.50	91.00	92.00	92.50	90.50	92.00
怡和証券	17.30	16.90	17.10	17.40	16.90	17.40	17.10	16.90	17.00	17.20	16.90	17.20
怡南												
安達臣			2.30									
隆豐投資												
太平洋												
森那美							14.70	13.50	14.70			
新英華				4.50	4.45	4.50			4.60			
仁孚									14.00			
東泰貿易												
麗德投資												
德利投資												
得心投資												
船務投資												
第一証券												
香江物業投資	1.07	1.06	1.07									1.10
置地公司	16.70	16.20	16.60	16.60	16.20	16.50	16.60	16.20	16.60	16.60	16.30	16.60
高富置地										1.90	1.87	1.90
亞洲置地			1.35									1.27
建煌新記	2.90	2.80	2.90	2.90	2.80	2.90				3.00	3.00	3.00
博富臨			1.80									
大元置業												
惠泰置業												
華美置業												
啓德置業										1.90	1.90	1.90
至祥置業												
健誠建業			2.80									2.80
華昌建業												
永泰建業												
聯安置業												
大信置業												
富捷置業												
昌生興業			1.50									1.56
財務地產												
豪華												
伊人置業												1.05
萬年置業												
夏利文									2.05			2.00
合和地產	6.90	6.85	6.90							6.90	6.90	6.90
新鴻基	6.65	6.60	6.65	6.65	6.50	6.60			6.70	6.60	6.50	6.60
南太平洋	3.30	3.25	3.30	3.40	3.20	3.30				3.30	3.25	3.30
和記地產							8.00	7.90	7.90			
力士地產												
鷹君地產	3.10	3.00	3.05				3.10	3.10	3.10			3.10
嘉祐地產												
華大地產			1.22							1.24	1.23	1.23
富利地產												
金山地產												
恒生工業地產												
大昌地產	11.00	10.70	10.90	11.00	10.90	10.90	11.00	10.90	10.90	11.00	10.70	10.90
兆安地產										1.86	1.85	1.86
嘉年地產			15.10									14.80
惠和地產												
聯邦地產（A）			4.10			4.05			4.00	4.15	4.10	4.10
聯邦地產（B）												
萬邦地產												
和豐地產												
亨隆地產												
四海地產												
利安地產												
大生地產	6.95	6.85	6.85	7.00	6.85	7.00	6.80	6.75	6.75	7.00	6.85	6.90
高昇地產			1.10						1.10			1.06
萬生	3.15	3.10	3.00									3.10
梹演置地	1.17	1.09	1.12				1.18	1.09	1.10	1.14	1.09	1.10
大寶地產	1.42	1.40	1.40							1.44	1.40	1.40
華光地產	2.375	2.30	2.325				2.35	2.30	2.30	2.35	2.325	2.35
華信				1.25	1.12	1.25						
保華												
金門			27.60									
青洲英坭			117.00									
港機工程												
銓利基業												
保利工程												
莊士發展												
利興發展			3.30									3.30
泰盛發展	4.75	4.725	4.70									4.80

工商晚報全日股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所 最高價	最低價	收市價	九龍交易所 最高價	最低價	收市價	香港交易所 最高價	最低價	收市價	遠東交易所 最高價	最低價	收市價
企業發展												
世界發展												
金閣發展												1.50
新世界發展	5.85	5.70	5.80	5.80	5.70	5.80	5.85	5.65	5.70	5.90	5.70	5.80
寶福發展			1.45									
聯興盛發展			2.40			2.60				2.66	2.50	2.55
益大發展			6.40									6.40
遠東發展			1.60									
海南發展	3.90	3.70	3.70				4.00	3.60	3.70	3.80	3.70	3.80
香港發展									2.35			
地產發展												
嘉隆發展												
多盈利												
益福												
和寶	6.15	6.10	6.10				6.10	6.00	6.00			6.20
新同慶												
廖創興			2.70						2.65			
麒利企業			1.52									1.50
廣聯企業						2.30						2.60
安寧企業												
聯合企業	9.25	9.15	9.25	9.10	9.00	9.10				9.30	9.00	9.30
和記企業（新股）	21.30	20.70	21.30	21.30	20.70	21.00	21.30	20.90	21.30	21.40	20.80	21.40
偉華企業			1.85									
信德企業			3.15						3.40			3.30
太古實業												
自由發展												1.05
明輝發展	2.075	2.00	2.075							2.00	1.96	2.00
偉大發展												
永昌盛												
新昌												
美漢	2.80	2.75	2.80				2.80	2.75	2.775	2.80	2.75	2.80
富輝企業												1.05
明仁企業												
捷聯企業	2.725	2.725	2.75							2.75	2.73	2.75
順福企業	1.51	1.46	1.48							1.42	1.40	1.40
大富企業												
香島												
偉益置業												
啓明建業			1.14									1.12
國際實業												
周生生	2.20	2.00	2.10	2.10	2.10	2.10				2.10	2.05	2.10
酒店業												
大酒店（除淨）							66.50	66.00	66.50			
山帝國酒店							1.70	1.70	1.70			
城市酒店												
永高酒店												
海港公司									25.60			25.80
美麗華酒店												
百樂酒店			1.40									1.40
凱聯酒店（新股）			2.90						2.80			2.90
紡織製衣												
南洋紗廠												
南豐紗廠	3.20	3.15	3.20				3.30	3.20	3.30			3.25
美豐纖維			3.30						3.00			
協興針織												
南聯和記												
南聯實業									26.00			
聯紡			30.00						30.00			35.50
大利									11.00			
建生												
鱷魚恤												
眞善美製衣			1.30							1.40	1.38	1.38
長江製衣												3.80
麗新製衣												
香港毛紡												
百貨·酒樓及其他												
南順												
永安												
先施			33.00							11.20	10.80	11.20
瑞興									7.60			
大新（公和）	11.00	10.70	10.80	11.00	10.80	10.80	11.00	10.90	10.90	[illegible]	[illegible]	10.90
連卡佛（A）												42.00
連卡佛（B）												
邵氏									15.00	15.00	14.50	15.00
紅寶石												
國際酒樓			1.00									
夏香集團												
食品工業			1.00									1.00
星島報業			8.20							[illegible]	[illegible]	8.00
橡膠信託												2.50
聯合橡膠												
環球電子												
長江實業	9.10	9.00	9.10									9.30
香港天綫												
屈臣氏									24.00			
信昌												
寶光	11.10	10.60	11.10	10.30	10.60	10.60	10.60	10.50	10.60	10.70	10.50	10.70
梅眞尼			1.45							1.49	1.44	1.49
立興									10.50			
生力啤												
遠生金屬												
大亞石業										1.80	1.76	1.70
保星旅業												
莊士集團												
百利達												0.97
補遺												
太古船塢（細）												
保華（新股）												6.00
港燈（舊）	39.50	39.00	39.00						39.00			39.00
利豐地產	1.90	1.87	1.90			1.88			1.89	1.90	1.88	1.90
新馬製衣			13.20						13.40			
金祐												
輝百美			1.90									
菲立斯	0.52	0.51	0.52			0.52						0.52
利獲家										7.00	6.80	7.00
利獲家海外												
好世界投資			1.50							1.49	1.41	1.42
龍珠島												
晉利地產										0.99	0.96	0.99
建屋貸款									2.10			
海港工程						2.00						
港九工商												
華厦置業												1.02
怡和實業												
茂昌												2.00
港澳發展												
美城發展						2.20						
港九海運	1.70	1.69	1.65							1.70	1.66	1.68
旭化成									3.60			
東亞銀行									440.00			
僑聯金融												
國大地產			1.40									
怡東地產												
怡美												